

Assurez-vous que le supplément MAG est inséré dans ce journal

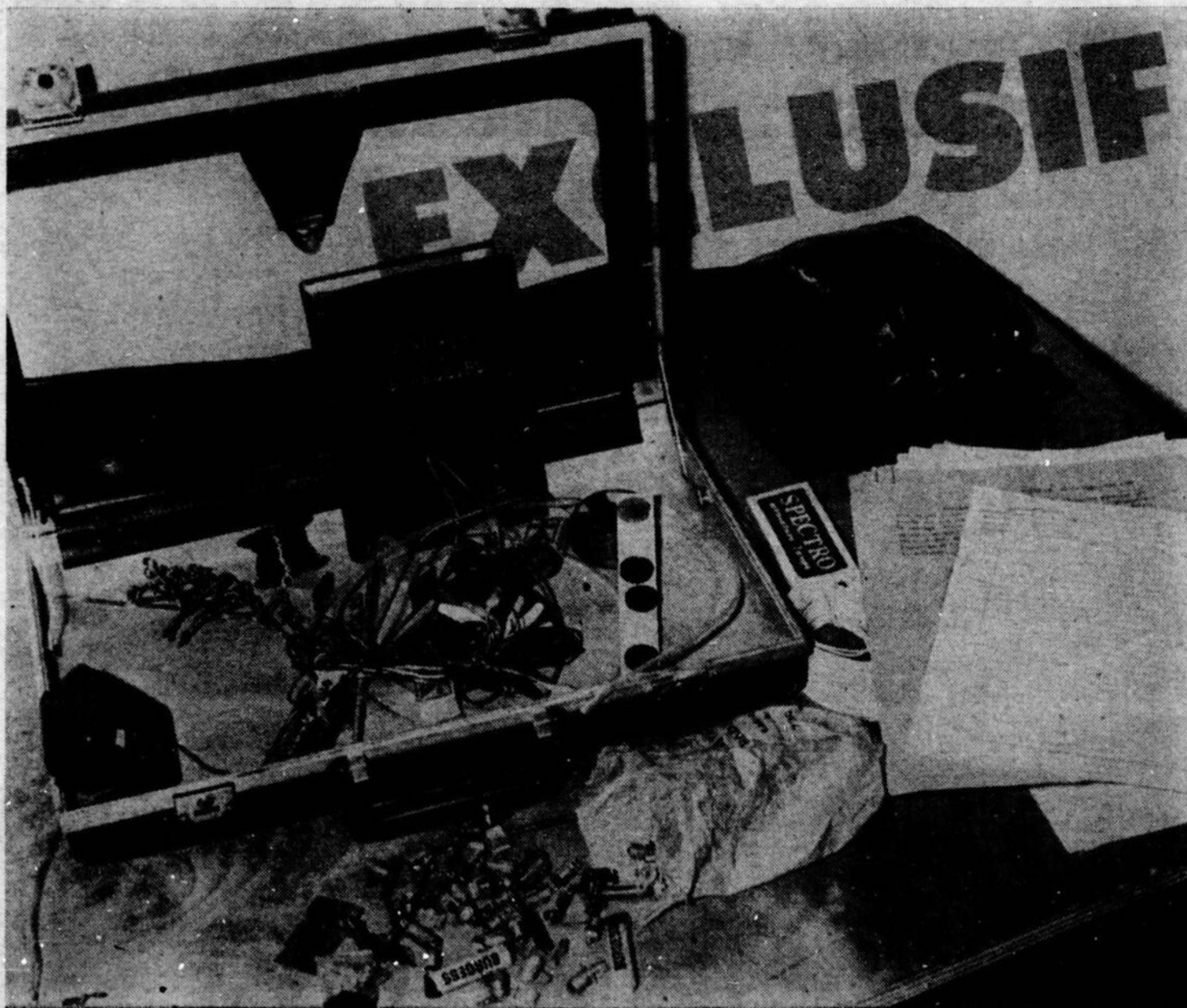
LE PETIT JOURNAL

Montréal • 44e année • No 33 • Semaine du 7 juin 1970

• E.-U. : 25¢
Service à domicile 25¢

Tous les dessous du terrorisme actuel

A lire en pages
2, 3, 4 et 5



Les fiches secrètes du FLQ ainsi que du matériel servant à la fabrication de bombes artisanales ont été retrouvés dans cette valise enfouie sous terre près de Chicoutimi.

- Les fichiers secrets du FLQ
- Au moins 6 cellules impliquées
- Personnages bien connus compromis
- Dissension chez les terroristes
- On en veut à Gagnon et à Vallières
- D'autres bombes éclateront



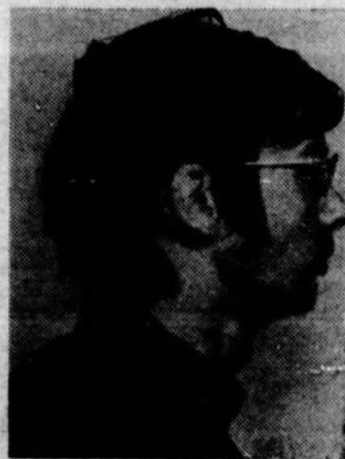
Robert HUDON



Gabriel HUDON



Marc-André GAGNE-LAVOIE



Pierre DEMERS

*Un reportage
exclusif de
Gérard Asselin*

Le Néo-FLQ compte au moins 6 cellules

par Gérard Asselin

Malgré les nouvelles contraires imprimées dans la majorité des journaux du Québec, le nouveau Front de Libération du Québec est loin d'avoir été entièrement démembré. Grâce à une enquête poursuivie tout au long de la dernière semaine, nous pouvons affirmer que ce Néo-FLQ demeure très dangereux.

La nouvelle vague terroriste, dont la naissance remonte à l'automne dernier, n'est aucunement l'effet de la volonté de quelques fortes têtes désireuses de semer la panique, mais semble plutôt le résultat d'un plan mûrement réfléchi et longuement préparé. Ses créateurs ont en effet tenu compte de l'expérience des années passées, ont soigneusement cloisonné les cellules, ont réparti les tâches (vols, pose de bombes, etc.) entre chaque cellule et ont maintenu

une étanchéité qui semble sans faille entre les membres.

Notre enquête nous a permis de découvrir l'existence d'au moins six cellules distinctes, dont quatre seulement ont été entièrement ou partiellement démembrées. Il est possible aussi que plusieurs autres cellules existent, mais qui ne sont pas encore agissantes ou qui se sont si bien fondues dans l'ensemble de la vague actuelle de terrorisme qu'on ne peut les distinguer des autres.

Chaque cellule a une tâche définie

Ces cellules ont également des tâches bien définies qui leur sont dévolues. Certaines d'entre elles se spécialisent dans les vols à main armée et ont pour unique objectif le financement du mouvement. Le fruit de ces vols sert à faire vivre les terroristes à plein

temps et à leur assurer le gîte, à acheter matériel et équipement divers et, comme on le verra, à permettre à certains "colonels" de mener grande vie.

D'autres cellules comptent des membres spécialisés dans le "renseignement". Ces derniers avaient pour tâche de cumuler des dossiers sur plusieurs personnes, notamment des juges et des avocats, sur certains jeunes pouvant être recrutés, et même sur votre reporter (que d'honneur!). Cette cellule devait aussi choisir les objectifs pour les vols à main armée et pour la pose des bombes.

A Montréal, nous sommes parvenus à déterminer l'existence de trois cellules ayant été partiellement ou entièrement démembrées. Il faut préciser que ces cellules n'avaient pas Montréal comme quartier général mais qu'elles se servaient de la région métro-

politaine pour s'y perdre après leurs "coups". Elles vivaient et évoluaient surtout dans les Laurentides et au Lac-Saint-Jean.

Une quatrième cellule existe au Lac-Saint-Jean et elle n'a été démembrée qu'en partie. Il n'est pas interdit de penser qu'une ou quelques autres cellules existent à cet endroit.

Enfin, à Montréal même, il y a au moins deux autres cellules terroristes agissantes qui sont responsables des attentats à la bombe perpétrés depuis deux semaines.

Pour mieux comprendre la formation complexe du Néo-FLQ, il est préférable de reconstituer l'historique des trois premières cellules qui ont été démembrées. On verra que le mouvement manquait non seulement d'une certaine cohésion, mais qu'il était aussi en butte à des conflits de personnalité et était quelquefois déchiré par des luttes intestines.

Comment Gagné et Lavoie sont devenus voleurs pour le FLQ

par Gérard ASSELIN

Les trois cellules terroristes démembrées dans la région métropolitaine la semaine dernière furent les plus actives, du moins sur le plan des vols à main armée, de toutes celles qui ont existé au Québec depuis 1963.

L'historique de ces cellules laisse songeur : le recrutement y fut pour le moins original, certains indices laissent croire que l'esprit de lucre primait parfois sur le patriotisme, que les conflits entre terroristes étaient nombreux et, surtout, que le mouvement terroriste du Québec est aujourd'hui profondément divisé, recrutant des indépendantistes de droite d'une part et, d'autre part, des terroristes communistes...

Il faut remonter à l'automne 1968 pour retracer l'origine de la formation de ces cellules. Deux jeunes gens, Marc-André Gagné-Lavoie et Pierre Demers rêvaient alors de s'illustrer de façon glorieuse dans l'histoire du Québec. Ils épluchaient littéralement les journaux relatant les attentats (37) perpétrés par le FLQ Geoffroy, qui sema la terreur à Montréal durant l'automne 1968 et l'hiver 1969.

Lavoie et Demers tentèrent par tous les moyens, en fréquentant assidûment les milieux indépendantistes, d'entrer en contact avec les membres de ce premier Néo-FLQ. Ils demeurèrent sur leur appétit jusqu'au début de mars, quand Pierre-Paul Geoffroy fut appréhendé et que ses complices, Pierre Charette, Alain Allard et Michel Lambert, s'enfuirent à l'étranger ou disparurent tout simplement dans la nature.

Ils rencontrent un ex-terroriste

Lavoie et Demers n'en demeurèrent pas moins désireux de former leur propre mouvement terroriste et poursuivirent leur recherche pour bien



Deux Brownings .45, un .22 automatique de type Luger, un minuscule pistolet .25, des cartouches en quantité, de nombreux chargeurs et quelque \$500 en menue monnaie ont été retrouvés dans ce coffret métallique enfoui sous terre près du lac Larouche, au Lac-Saint-Jean. (Photo Pierre Tessier)

"encadrer leur inexpérience". Au début de l'automne 1969, grâce à un article de journal, ils firent la connaissance d'un ex-terroriste libéré sous condition. Cet ancien journaliste fut quelque peu surpris d'être abordé par deux jeunes individus qui lui demandèrent de leur enseigner le "terrorisme". Il constata toutefois que les deux "patriotes" étaient pleins de bonne volonté et les recruta pour amorcer la formation du Néo-FLQ.

A ce trio se joignirent bientôt les deux frères Hudon et un adolescent de 17 ans dont il nous est interdit de révéler l'identité pour le moment. Un autre terroriste "inconnu lui

Une exclusivité du Petit Journal

aussi" se joignit à eux un peu plus tard.

Il semble que le recrutement de l'adolescent de 17 ans soit étroitement relié au fait que ses parents possèdent un chalet en banlieue sud de Saint-

Calixte. Durant trois semaines, en décembre 1969, les membres du nouveau FLQ séjournèrent à cet endroit afin de préparer leurs opérations, planifier leurs méthodes et structurer leurs rangs.

On crée trois cellules

Trois cellules distinctes furent créées, coiffées chacune par un membre expérimenté se donnant le titre de "colonel". Ainsi formée, la nouvelle armée révolutionnaire pouvait agir.

Gabriel Hudon, âgé de 26 ans, en liberté conditionnelle après avoir purgé cinq ans d'une peine devant se terminer seulement en 1976, fut immédiate-

ment titré "colonel" et chargé de la "cellule renseignements". Il fut chargé de recueillir des renseignements et de constituer un fichier sur diverses personnalités, d'enseigner la fabrication des bombes, d'acheter de l'équipement, de louer des logements et des chambres pour les membres, de trouver des armes, etc. Son frère Robert devait être son bras droit.

La seconde cellule en fut une "d'action" et son "colonel" fut nul autre que Robert Hudon, un ex-membre de la seconde vague terroriste de 1965 qui a purgé trois ans d'une peine devant se terminer en 1972. Robert Hudon fut reconnu à juste (Suite à la page suivante)

Comment...

(Suite de la page précédente) titre comme un homme de main prêt à tout et un expert dans le maniement des armes et de la dynamite. Lavoie et Demers furent affectés à cette cellule, et plus tard, à la suite de la défection de Lavoie, il fut remplacé par un autre terroriste que les forces policières recherchent toujours.

Enfin, la troisième cellule eut pour "colonel" l'ancien journaliste J. D. ... Il nous est impossible de dire si cette cellule fut agissante, ni combien de membres elle recruta. Elle n'a pas été mise au jour. Une seule chose a été déterminée avec certitude: cette cellule reçut des deux premières des subsides financiers importants. A quoi cet argent a-t-il servi? Nul ne le sait, du moins pour le moment.

Ils voulaient poser des bombes

Mais revenons à la cellule Action puisque c'est celle qui nous intéresse le plus, ayant fait le plus de bruit.

Au départ, il y eut un mécontentement manifeste de la part de Lavoie et Demers, qui désiraient avant tout "poser des bombes". Ils se laissèrent toutefois convaincre qu'avant tout le mouvement devait s'autofinancer et, pour ce faire, devait se spécialiser dans le hold-up.

Ils s'y mirent avec ferveur et dépassèrent tous les objectifs fixés, cambriolant en quatre mois près de \$24.000. Le jeune Marc-André Gagné-Lavoie, qui réclamait à grands cris l'honneur de poser des bombes, devint le super-hom-

me d'action, ayant à son actif 19 vols à main armée, tandis que Hudon et Demers participaient tout au plus à une douzaine.

Il faut, avant de poursuivre, préciser que l'adolescent de 17 ans recruté l'automne dernier n'a participé à aucun attentat ou vol, du moins nous en avons la quasi-certitude. Ses parents avaient d'ailleurs soupçonné quelque chose de louche et avaient expulsé toute la bande du chalet de Saint-Calixte à la fin de décembre. Depuis lors, les cellules durent vivre indifféremment au Lac-Saint-Jean et dans la grande région de Montréal, louant des chambres ici et là et déménageant continuellement.

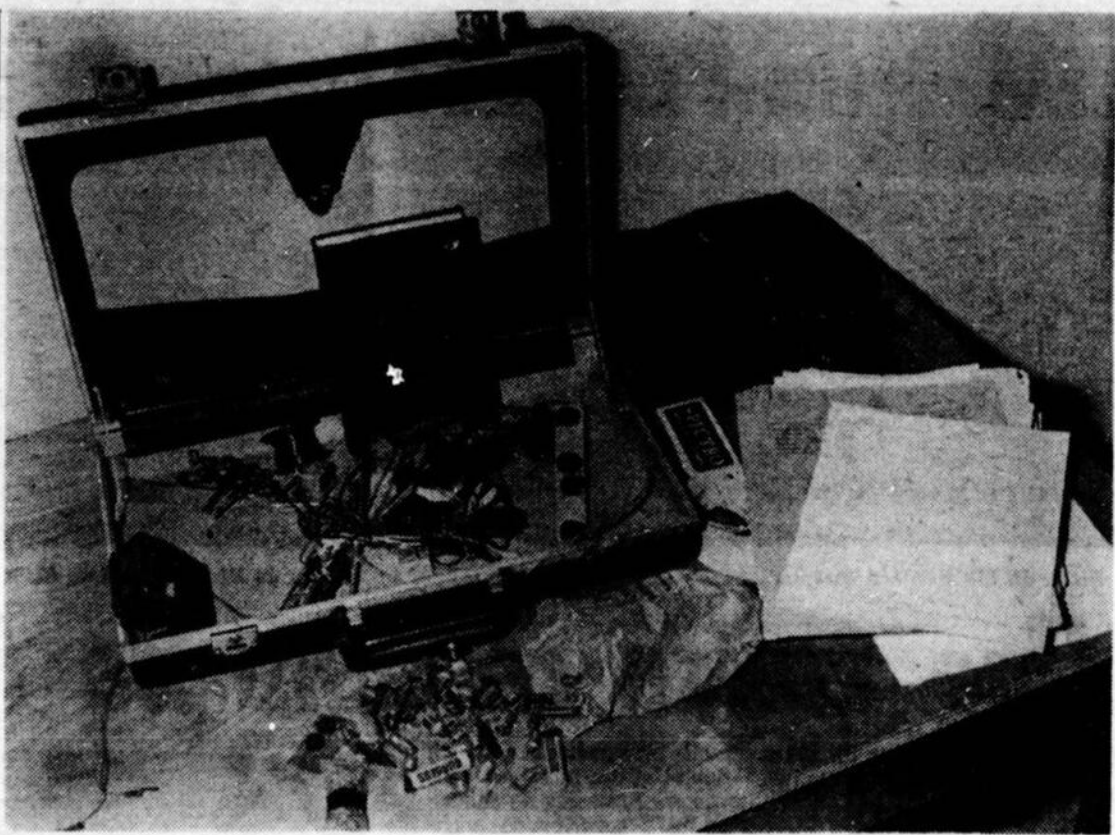
Un salaire hebdomadaire

Des salaires furent établis au départ. Le fruit de tous les vols à main armée était remis intégralement aux "colonels", qui se chargeaient de la location des logements, chambres, motels, de l'achat d'autos, des frais de déplacement et de la nourriture, tandis que les Lavoie, Demers et l'inconnu "X", comme tout bon soldat, devaient se satisfaire d'un salaire minime, soit dans leur cas, la somme hebdomadaire de \$30...

Nul doute que la pègre montréalaise serait heureuse d'obtenir des hommes de main de cette trempe et, surtout, se satisfaisant de telles rémunérations. Il est vrai que les terroristes ne sont pas syndiqués même si, à certaines occasions, terrorisme et syndicalisme ont des points communs.

Les terroristes décidèrent de s'attaquer en premier lieu à des petits commerçants, sur-

(suite à la page 20)



C'est dans cette valise que l'on a retrouvé les dossiers secrets du nouveau FLQ.

Deux cellules du FLQ sont prêtes à agir

Les forces policières de Montréal refusent présentement de se prononcer quant au nombre de terroristes ou au nombre de cellules terroristes qui sèment la terreur dans la Métropole.

Grâce aux informations reçues et en faisant la synthèse des événements, il nous est toutefois possible d'affirmer qu'il existe au moins deux cellules agissantes.

Comme nous l'expliquions précédemment, ces deux cellules ont peut-être été financées grâce à l'argent soutiré aux commerçants et banquiers par les FLQ Hudon et transmis aux deux cellules agissantes par le "colonel J. D."

On se perd en conjectures sur les membres de ces deux cellules. Elles sont cloisonnées de façon si étanche que même les terroristes présentement appréhendés ne connaîtraient pas la véritable identité des membres de ces cellules.

Qu'il nous soit permis, toutefois, d'émettre une hypothèse. Les bombes désarmées à Westmount par les policiers de Montréal ressemblent à celles qui étaient fabriquées par Pierre-Paul Geoffroy et ses complices. En fait, certains indices font croire que celui qui a fabriqué les bombes de Westmount a appris au même endroit que Geoffroy les secrets du dangereux métier d'artificier.

Où est Lambert ?

Or, la cellule à laquelle appartenait Geoffroy comptait quatre membres. Seul Geoffroy fut appréhendé. Pierre Charette s'enfuit à Cuba et Alain Allard disparut du circuit durant plusieurs mois avant de refaire surface, à Cuba lui aussi.

Nous avons présentement la certitude que Charette et Allard ne sont plus à Cuba, mais ils ne sont pas revenus au Québec.

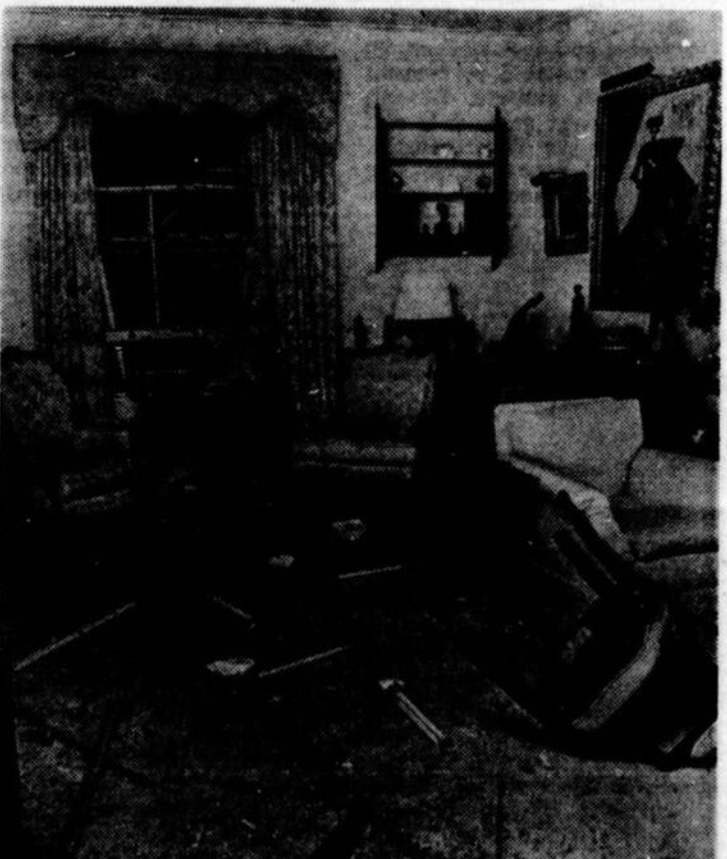
Des complices de Geoffroy qui peuvent être encore en liberté ici, il ne reste qu'un seul homme. Ce dernier n'a jamais été identifié, ni jamais mêlé de près ou de loin au mouvement Geoffroy. Or, nous sommes aujourd'hui déliés d'une promesse que nous avions faite de ne pas publier son nom. Ce quatrième homme, qui n'aurait participé

Une exclusivité du Petit Journal

d'une des cellules terroristes existant à Montréal, nous tenons l'explication de la similitude entre les bombes de Westmount et celles de Geoffroy.

Quant à la dynamite dont se sont servis les deux cellules "agissantes", elle provient de deux vols, soit ceux perpétrés il y a trois ou quatre semaines à Laval et à Saint-Bruno. Dans chaque cas, une centaine de bâtons de dynamite avaient été subtilisés. Après les sept bombes de Westmount, il devenait évident que le Néo-FLQ ne possédait plus d'explosifs que pour fabriquer trois ou quatre bombes de moyenne puissance. Avec la découverte des attentats de mardi et de mercredi, ce réseau épuisait ses stocks.

Le vol de caisses de dynamite mercredi matin à la carrière Lagacé, à Laval, n'a certainement pas surpris les enquêteurs. Les terroristes se sont réapprovisionnés et de nouvelles bombes devraient sauter ces jours-ci.



Voici le salon de la famille Peter Bronfman, après l'explosion d'une bombe à Westmount, dimanche matin. (Photo Montreal Star-Canada Wide)

On veut faire taire Gagnon et Vallières

Des dissensions très profondes secouent présentement ce qu'on est convenu d'appeler le milieu terroriste québécois. Les tenants de la violence sont en effet profondément divisés entre deux options très différentes: la droite socialisante et les communistes.

Les cellules terroristes dirigées par les frères Hudon, ainsi que celles qui font peser en ce moment la terreur sur Montréal, se réclament de la droite et favorisent les mouvements indépendantistes modérés.

Les seconds, que les premiers qualifient de "penseurs-à-la-gomme", sont du type socialisant et même maoïste, tels les Gagnon, Vallières, Gray, etc.

En fait, la lutte entre ces deux factions est si ridicule qu'elle se résume à dire que chacun des deux groupes tente d'être considéré "comme les seuls vrais terroristes du Québec..."

Lors de la défection de Lavoie du FLQ-Hudon, au début de mars, un complot fut ourdi qui aurait pu provoquer un bain de sang dans ce milieu pour le moins fermé des mouvements clandestins terroristes. Lavoie informa Vallières et Gagnon du complot et de tous ses dessous.

Considérant Vallières et Gagnon "comme des gars finis", et ulcérés par la publicité mensongère (qui en faisait faussement des mythes) accordées à ces deux individus, le Néo-FLQ décida de tenter le grand coup

et de "les faire taire une dernière fois, par la menace ou autrement..."

"Ils vont se fermer"

Le Néo-FLQ résolut donc, Vallières étant toujours derrière les barreaux, de kidnapper Gagnon, ainsi que Stanley Gray, président du Front de Libération Populaire, et Jacques Larue-Langlois, président du Comité Vallières-Gagnon.

Le but du Néo-FLQ était de transporter ces trois individus dans un endroit isolé et de leur faire promettre par la douceur (si possible) de ne jamais plus s'identifier au FLQ ou au terrorisme. Si ces méthodes n'avaient pu réussir, la terreur et possiblement la torture auraient été utilisées. Un dernier recours avait même été envisagé...

"Ils vont se fermer la gueule ou on va y voir..." aurait déclaré un des colonels.

Le complot fut toutefois éventé par la défection de Lavoie, et l'arrestation de plusieurs membres du Néo-FLQ rend dorénavant toute tentative d'enlèvement illusoire... à moins que les terroristes non capturés prennent la relève des Hudon, au nom des terroristes-indépendantistes, "les seuls vrais qui existent au Québec" (dixit R. Hudon).

Saura-t-on jamais si Vallières et Gagnon furent à l'origine de cette série d'arrestations? Probablement que la réponse ne sera jamais publiée. Il est toutefois certain que les milieux terroristes pousseront l'enquête à fond et que le sang pourrait couler un jour...

NOM	TRAVAIL	AGE	SEXE	CMVP
ADRESSE	TRAVAIL	OBSERVATIONS, DIAGNOSTIC, TRAITEMENT		
EMPLOYEUR	TRAVAIL	Attaché juridique de Cuba au Canada;		
DIRIGÉ PAR	TRAVAIL	a donné des renseignements sur les mouvements		
ASSURANCE	TRAVAIL	indépendantistes à Gérard Asselin qui		
DATE	TRAVAIL	faisait une enquête à être publiée		
	TRAVAIL	dans Le Petit Journal.		

Fiche de Me Bernard Mergler...

NOM	TRAVAIL	AGE	SEXE	CMVP
ADRESSE	TRAVAIL	OBSERVATIONS, DIAGNOSTIC, TRAITEMENT		
EMPLOYEUR	TRAVAIL	Il nous a promis de passer \$1000,00, promis 15 jours avant,		
DIRIGÉ PAR	TRAVAIL	lorsque le temps est venu de réaliser la promesse il ne disait ne		
ASSURANCE	TRAVAIL	pas en avoir suffisamment; mais le mouvement venait justement		
DATE	TRAVAIL	de réaliser \$2,500.00 de profit net.		
	TRAVAIL	Une chose qu'il ne faut pas oublier, c'est que le \$1000,00 en		
	TRAVAIL	question devait être rembourser un mois après.		
	TRAVAIL	Avec son argent la LIS a parti en loterie.		

Fiche du FLQ au nom de M. Raymond Lemieux...

Une valise remplie de fichiers secrets

Des trois cellules du Néo-FLQ démembrées à Montréal, que reste-t-il ?

Il est sûr qu'un des "colonels", le journaliste J.D., est en liberté. On ne peut présentement le relier à aucun attentat. Il a toutefois reçu des deux cellules sœurs une valise remplie d'argent. Ces subsides ont-ils servi à le faire vivre ou à financer les deux cellules "poseuses de bombes" qui travaillent présentement à Montréal ?

De plus, un autre terroriste, un étudiant d'université, fait présentement l'objet d'intenses recherches. Il s'agit de "X".

En ce qui concerne les \$24,000 volés depuis le début de l'année, il reste peu de chose. Lors de l'arrestation de Demers et des deux frères Hudon, le 28 mai, les policiers ont retrouvé dans un étui à caméra appartenant à Demers (il est photographe) une somme de \$591, provenant probablement du vol de Saint-Calixte. Dans les goussets de Robert Hudon, on retrouva une clef semblable à celles qui servent habituellement à ouvrir un coffret bancaire ou une petite boîte de sûreté.

D'hypothèses en interrogatoires, les policiers furent convaincus qu'une visite dans la région du Lac-Saint-Jean ne serait pas sans apporter des dividendes.

Une mine de documents

Tel qu'indiqué, les policiers détérèrent, à 1.2 mille du lac Larouche, au Lac-Saint-Jean, un coffret de métal à revêtement intérieur en amiante. Le coffret fut ouvert grâce à la clef découverte sur Robert Hudon. Il contenait pour plus de \$500 en pièces de monnaie, prove-

nant présumément du vol de Saint-Calixte, ainsi que deux revolvers Browning de calibre .45, un petit revolver de poche de calibre .25 et un magnifique revolver semi-automatique .22 de type Luger.

En plus, près de Chicoutimi, les policiers détérèrent une serviette contenant une mine de documents tous plus intéressants les uns que les autres. Ces documents constituent, en fait, le fichier confidentiel du mouvement terroriste en entier.

Plus de 150 dossiers y figurent, comportant les noms de ministres, d'avocats, de juges, de dirigeants de divers mouvements et associations, d'ennemis et d'amis du FLQ, avec des fiches signalétiques et des notes correspondantes sur la personnalité et les convictions de chacun. Un grand nombre de terroristes recrutés ou à recruter y figurent également, ainsi que l'identité de plusieurs personnes ayant aidé ou ayant promis d'aider le mouvement.

En plus de ces fichiers, la serviette contenait une multitude de produits pouvant servir à la fabrication de bombes artisanales.

Que contiennent ces dossiers ?

La fiche de Me Robert Lemieux, qui s'est affiché le défenseur officiel de Vallières et Gagnon, laisse perplexe; on y lit la note suivante: "Se permet de perdre une lettre très importante (compromettante) de Ga-

NOM	TRAVAIL	AGE	SEXE	CMVP
ADRESSE	TRAVAIL	OBSERVATIONS, DIAGNOSTIC, TRAITEMENT		
EMPLOYEUR	TRAVAIL	A Longueuil lors du congrès P.Q. en 1968, Gravel avec Raymond Le-		
DIRIGÉ PAR	TRAVAIL	mieux nous confis qu'ils sont prêt à financer la fabrication d'un		
ASSURANCE	TRAVAIL	poste de radio clandestin (\$3,000.00) et se disent prêt à financer		
DATE	TRAVAIL	un mouvement révolutionnaire et après une promesse fait par Ray-		
	TRAVAIL	mond Lemieux, ils disent ne plus avoir de l'argent alors que P.A.H.		
	TRAVAIL	avait que le L.I.S. avait \$2,500.00 de profit net lors du specta-		
	TRAVAIL	cle (fin novembre 69) organisé conjointement par le front commun		
	TRAVAIL	des artistes et le L.I.S.		
	TRAVAIL	TÉMOIN: Jacques, P.A.H., Gérard, André, Maurice et Rosaire.		

Fiche du FLQ au nom de M. Laurier Gravel...

gnon, lors du procès de celui-ci en décembre 69." A moins d'erreur, il s'agirait de la lettre publiée dans le journal Dernière Heure au début de cette année.

Un autre Lemieux, Raymond celui-là, qui est président de la Ligue pour l'Intégration scolaire, est aussi fiché par le FLQ. Sous son nom, on trouve les remarques suivantes: "Il nous a promis de passer \$1,000 promis 15 jours avant, lorsque le temps est venu de réaliser la promesse, il disait ne pas en avoir suffisamment; mais le mouvement venait justement de réaliser \$2,500 de profit net. Une chose qu'il ne faut pas oublier, c'est que le \$1,000 en question devait être rembourser un mois après. Avec son argent, la LIS a parti sa loterie." Nous reproduisons ces fiches intégralement, même avec les fautes, et évitons les commentaires. Le FLQ a-t-il tenté de compromettre sciemment certaines personnes ou ces fiches ont-elles un fonds de vérité: à vous d'en juger.

On n'est pas tendre envers Gravel

Le vice-président de la LIS et ex-dirigeant de la loterie indépendantiste, Laurier Gravel,

n'a pas droit à un traitement plus doux. On lit sous son nom les mots énigmatiques suivants: "A Longueuil, lors du congrès PQ en 1969, Gravel avec Raymond Lemieux nous confia qu'ils sont prêts à financer la fabrication d'un poste de Radio clandestin (\$3,000) et se disent prêt à financer un mouvement révolutionnaire et après une promesse faite par Raymond Lemieux, ils disent ne plus

avoir de l'argent alors que PRH savait que la LIS avait \$2,500 de profit net lors du spectacle (fin novembre 69) organisé conjointement par le front commun des artistes et la LIS. Témoins: Jacques, PRH, Gérard, André, Maurice et Rosaire."

Un avocat socialiste de Montréal, Me Bernard Mergler, est aussi traité de façon plutôt cavalière: "Attaché juridique de Cuba au Canada; a donné des renseignements sur les mouvements indépendantistes à Gé-

rard Asselin qui faisait une enquête à être publié dans le Petit-Journal." Sans commentaires!

"Moi aussi, j'y suis!"

Et ajoutons que le Néo-FLQ a fait l'honneur à votre serviteur de figurer dans son fichier. On y lit, sous mon nom, les mots suivants: "A écrit des articles très compromettants sur des mouvements indépendantistes (Petit Journal 1969). Il sait aussi beaucoup d'autres choses qu'il se projette de publier. Il a entre ses mains une lettre écrite par Charles Gagnon à Pierre Vallières et volé à Robert Lemieux en Déc. 69. Il se projette de les publier aussitôt que les procès seront finis. Il peut fournir au Front des renseignements mais peut aussi en donner à la Police (sécurité risque)."

Lié par le secret professionnel, il m'est impossible de commenter certaines de ces déclarations, mais je tiens à remercier le FLQ d'avoir ainsi confirmé la véracité des articles publiés sous ma signature en 1969.

Gérard ASSELIN

ARRÊTEZ les problèmes de freins

N'attendez pas d'avoir des ennuis avant de faire examiner l'état de vos freins. Faites-le maintenant en voyant l'une des 8 succursales MAITRE-FREINS de CANADA TIRE. Chez MAITRE-FREINS, ce ne sont que des experts qui s'occupent de votre voiture, ce qui vous assure d'un service rapide et consciencieux. Pour la succursale MAITRE-FREINS la plus près de chez vous, composez 861-1611.

NOM	TRAVAIL	AGE	SEXE	CMVP
ADRESSE	TRAVAIL	OBSERVATIONS, DIAGNOSTIC, TRAITEMENT		
EMPLOYEUR	TRAVAIL	A écrit des articles très compromettants sur des mouvements		
DIRIGÉ PAR	TRAVAIL	indépendantistes (Petit Journal 1969)		
ASSURANCE	TRAVAIL	Il sait aussi beaucoup d'autres choses qu'il se projette de		
DATE	TRAVAIL	publier. Il a entre ses mains une lettre écrite par Charles Gagnon à		
	TRAVAIL	Pierre Vallières et volé à Robert Lemieux en Déc. 69. Il se		
	TRAVAIL	projette de les publier aussitôt que les procès seront finis. Il		
	TRAVAIL	peut fournir au Front des renseignements mais peut aussi en		
	TRAVAIL	donner à la Police (sécurité risque)."		
	TRAVAIL	Lié par le secret professionnel, il m'est impossible de commenter		
	TRAVAIL	certaines de ces déclarations, mais je tiens à remercier le FLQ		
	TRAVAIL	d'avoir ainsi confirmé la véracité des articles publiés sous ma		
	TRAVAIL	signature en 1969.		
	TRAVAIL	Gérard ASSELIN		

Fiche au nom de notre reporter et document signé de la main de Gérard Asselin découverts dans les fichiers du FLQ, au Lac-Saint-Jean.

Le maire a failli descendre à lui seul toute une cellule terroriste

Le hold-up perpétré à la Caisse populaire de Saint-Calixte, à 35 milles au nord de Montréal, le 25 mai dernier, et qui devait sonner le glas des cellules FLQ-Hudon et du Lac-Saint-Jean, a failli se transformer en un drame sanglant, mais s'est déroulé dans une atmosphère de comédie qui dépeint assez bien le côté "frondeur" de nos terroristes.

Le coup aurait été ourdi au Lac-Saint-Jean et préparé après une longue et minutieuse surveillance de la Caisse et du village. Les Hudon, y ayant résidé longtemps et fréquemment, connaissaient d'ailleurs très bien la région et les pistes nombreuses qui serpentent à travers ses forêts épaisses. Cette connaissance des lieux devait d'ailleurs leur être précieuse, comme on le verra plus loin.

Le 25 mai au matin, donc, Gabriel Hudon aurait pris à bord de sa voiture son frère Robert ainsi que Robert Tremblay et Jean Lessard, de la cellule du Lac-Saint-Jean. Les quatre hommes se seraient rendus près de Saint-Calixte, où Gabriel débarqua ses trois passagers en bordure d'une forêt afin qu'ils s'y camouflent, puis il retourna seul vers Saint-Jérôme.

A cet endroit, Gabriel Hudon aurait garé sa voiture dans la ville et aurait hélé un taxi, lui demandant de le conduire à Saint-Calixte. Arrivant à la hauteur de l'endroit où ses trois complices étaient cachés, Gabriel Hudon aurait demandé au chauffeur de s'arrêter un instant.

"Va faire un p'tit tour!"

Le chauffeur de Saint-Jérôme n'avait pas aussitôt appliqué les freins qu'un cagouillard, armé d'un énorme revolver, sortait du bois et lui braquait l'arme sous le nez, lui intimant l'ordre d'aller "faire un tour". Ce qu'il fit!

Gabriel et son nouveau pas-

sager laissèrent le chauffeur en bordure de la route, en forêt, à près de deux milles de Saint-Calixte, pour se diriger ensuite vers ce village, cueillant quelques pieds plus loin deux autres complices, présumément Tremblay et Lessard.

Les quatre hommes se seraient alors dirigés vers le village, qu'ils auraient atteint vers neuf heures et demie. Ils stationnèrent la voiture-taxi devant la Caisse populaire de l'endroit et se dirigèrent à pas décidés vers la porte qui... était verrouillée. La Caisse n'ouvrait ses portes qu'à dix heures du matin.

On fait sauter la serrure au revolver

Alors que les employés, déjà à l'intérieur, plongeaient sur le sol pour se protéger, un des quatre cagoullards (présumément Robert Hudon) faisait sauter la serrure de la porte en y logeant plusieurs balles de son puissant Browning de calibre .45.

En quelques secondes, les cagoullards-terroristes avaient investi la Caisse et vidaient la voûte de son contenu, soit près de \$3,800, y compris plus de \$500 en menue monnaie.

Les coups de feu tirés dans la serrure avaient toutefois alerté le village, y compris le maire de l'endroit, M. Maurice Lavoie, qui, à ce moment, en compagnie de son fils, se préparait à sortir l'ambulance de son garage. M. Lavoie entrevit un cagouillard devant la banque et, ne faisant ni une ni deux, courut vers son logement, situé au second étage de la quincaillerie qu'il possède à Saint-Calixte, pour s'y emparer d'une carabine de calibre .30-30 et la charger.

Le maire tire sur les cagoullards

Précipitamment, M. Lavoie, dont les habitants de Saint-Calixte disent qu'il fut le seul qui a "pas eu frette aux yeux c'te fois-là", s'élança sur le balcon de son logement, au deuxième étage de l'édifice situé du

même côté de la rue Principale que la Caisse populaire.

En arrivant sur le balcon, il aperçut les cagoullards qui s'apprêtaient à sauter dans leur voiture-taxi. Il ouvrit le feu et déchargea entièrement son arme dans leur direction, bien qu'il fût à plus de 300 pieds de distance, criblant la voiture de balles. Un des cagoullards a passé près d'y rester, une balle s'étant logée dans la carrosserie de l'auto, à moins de deux pouces de sa tête.

Malgré tout, les quatre terroristes parvinrent à démarrer, fuyant en direction du Nord. Quelques villageois sautèrent dans leurs voitures et les prirent en chasse, mais ils eurent tôt fait de tout laisser tomber, constatant qu'ils n'étaient pas armés et qu'ils avaient affaire à des individus qui n'avaient pas du tout le goût de jouer.

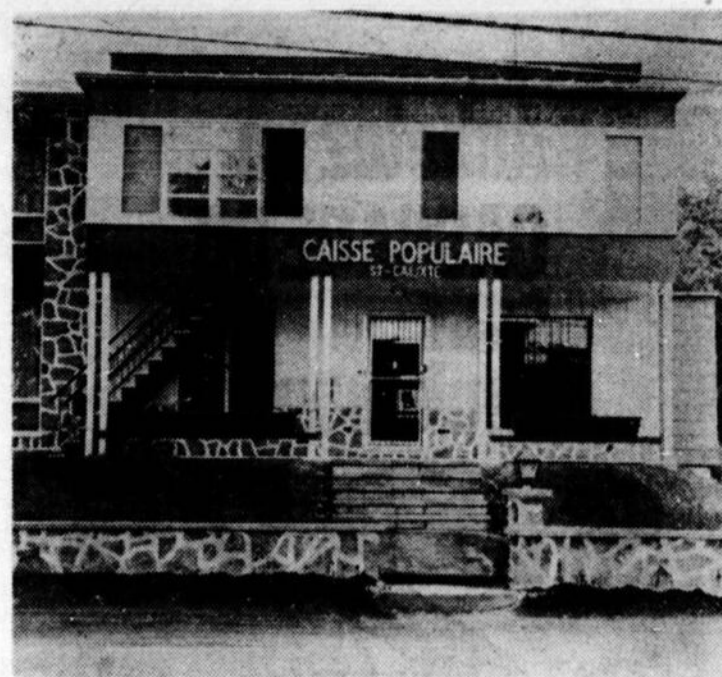
Ils dorment dans un garage

Les quatre terroristes auraient fait quelques milles sur la route 65 avant d'abandonner la voiture-taxi et de fuir à travers les bois, empruntant des pistes qu'ils connaissaient déjà. Ces pistes les conduisirent à Saint-Hippolyte où, durant la nuit suivante, ils dormirent dans une grange.

Le 26 mai au matin, Gabriel Hudon aurait quitté ses compagnons pour aller à Saint-Jérôme récupérer son automobile et, constatant au retour qu'aucun barrage policier n'était installé sur les routes de la région, alla chercher ses présumés complices. Durant la journée, les quatre hommes firent route vers le Lac-Saint-Jean, où ils partagèrent le fruit du vol entre les deux cellules et cachèrent les fichiers et les armes du mouvement près du lac Larouche et près de Chicoutimi.

Trois jours plus tard, dans le cas de Hudon, l'aventure se terminait au motel Parisien, et pour Lessard et Tremblay la fin devait arriver quelques heures plus tard, durant la journée du vendredi 29 mai.

G. A.



La Caisse populaire de Saint-Calixte devait être la dernière victime des FLQ Hudon et du Lac-Saint-Jean.

On a raté le chef de la cellule du Lac-Saint-Jean

Qui faisait partie de la quatrième cellule partiellement démembrée du FLQ? A quels actes cette cellule s'est-elle livrée au Lac-Saint-Jean et ailleurs dans la province?

Jusqu'à maintenant, on n'a appréhendé que deux présumés

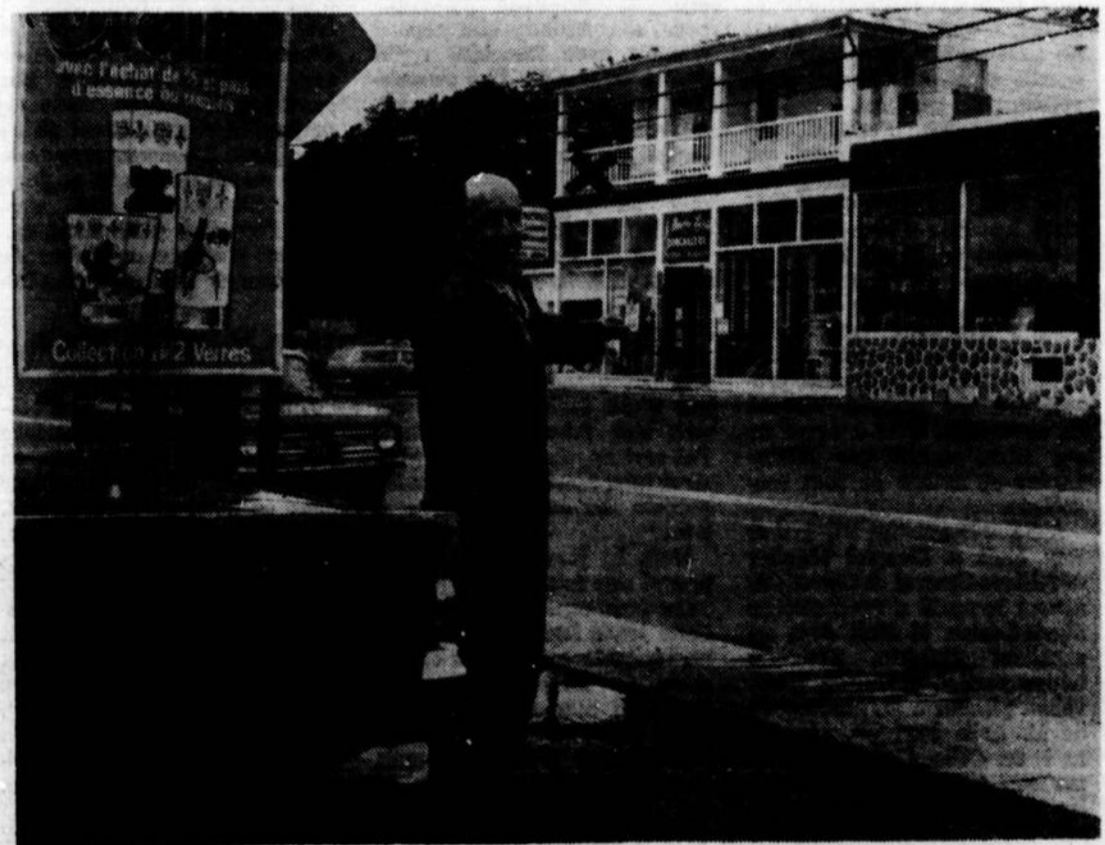
Québec ait fait une erreur grossière.

Ces individus auraient été recherchés relativement à des activités terroristes et subversives. Or, il semble que la SQ ait décidé simplement de remettre la poursuite de l'enquête entre les mains de son escouade des vols à main armée.

Les détectives de cette escouade, ne connaissant pas à fond toutes les implications de cette enquête, auraient procédé prématurément à l'arrestation des deux suspects, coupant ainsi les ponts et rendant désormais impossible l'arrestation du chef du réseau local ou de cette cellule. Et la découverte des caches d'armes et d'explosifs créés par cette cellule devenait ainsi très peu probable.

Une exclusivité du Petit Journal

membres de cette cellule, soit les détenus identifiés comme étant Robert Tremblay et Jean Lessard. Il semble qu'à ce stade les policiers de la Sûreté du



M. Jacques Charbonneau, employé d'un garage situé à quelque 300 pieds croyait à des back-fires lors des premiers coups de feu qui ont marqué le vol de la Caisse Populaire. Quelques instants plus tard, il entendit les coups de feu tirés par le maire Lavoie et sortit pour voir ce dernier ouvrant le feu en direction des cagoullards. Il nous indique l'endroit du balcon d'où M. Lavoie ouvrit le feu.

lisez marabout

Doc Savage

Le fantastique sans concessions!



POCKET MARABOUT

dans la même collection:



gratuit! Sur simple demande à l'adresse ci-dessous vous recevrez régulièrement le Magazine Marabout illustré en couleurs et le catalogue général. Marabout Kagan Limitée - 226 Est, Ch. Colomb Québec 2

Achetez un
CASCADE 60
pour
seulement

\$225
par mois



Pas plus cher
...et tellement mieux!
Ce n'est pas plus cher, loin de là.
Le chauffe-eau électrique Cascade 60
est fait pour répondre économiquement
à vos besoins,
et en fait de sécurité, de service, de durée
et d'entretien...
c'est tellement mieux.
Consultez votre fournisseur local ou
le service des Ventes.



Hydro-Québec

Mme A. Roy, après 60 ans de mariage heureux :

**"Si c'était à recommencer, je
me marierais plus jeune pour
avoir mon mari plus longtemps"**

par Roland VERRETTE

Il y a 60 ans, M. et Mme Arthur Roy s'étaient promis de s'aimer toujours et de ne jamais se quitter. Jusqu'à maintenant, ils ont tenu parole. Même à l'hôpital! En mars, M. Roy a dû être hospitalisé, et quelques semaines plus tard son épouse allait le rejoindre. Mais le 12 avril ils rentraient chez eux dans la même ambulance. Et ils étaient de nouveau en pleine forme pour célébrer leurs noces de diamant le dimanche 31 mai.

M. et Mme Arthur Roy habitent depuis quelque temps dans un bel appartement de l'est de Montréal, avec une de leurs filles. C'est Mme Roy qui nous a accueillis, le photographe John Taylor et moi. D'après son sourire et son allure, on lui donnerait difficilement ses 80 ans. Quant à son mari, "le beau blond" qu'elle avait choisi il y a 63 ans, elle nous l'a présenté fièrement. Lui aussi, avec son amour, dissimule facilement ses 82 ans.

**"D'une race qui
n'est pas près
de s'effacer..."**

Les Roy appartiennent à des familles qui ne sont pas près de s'éteindre. "Mon père Avila Perrault, employé du CPR pendant 54 ans, dit Mme Roy, a fait baptiser 20 fois. Il a eu 13 enfants avec sa première femme. En secondes noces, il a épousé la petite amie de son plus vieux. Et ils ont eu sept filles." Quant à M. Roy, il appartient à une famille de 12 enfants. Les héros de la fête du 31 mai ont eux aussi perpétué cette belle tradition des familles nombreuses du Québec. Ils ont eu 10 enfants qui leur ont donné à leur tour 21 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. Assez de descendants pour faire un succès d'un soixantième anniversaire de mariage.

Marie-Louise Perrault est née à Montréal, et celui qui devait devenir son mari, Arthur Roy, est né à Coaticook. Mais les deux époux ont vécu une bonne partie de leur vie à Saint-Hyacinthe. M. Avila Perrault était chef de gare de Saint-Hyacinthe, propriétaire des hôtels Le Yamaska et Le Grand Motel, et également propriétaire du premier cinéma de cette ville. C'est à cause de ces films muets que Marie-Louise et Arthur se sont rencontrés.

À Saint-Hyacinthe, M. Arthur Roy était à l'emploi régulier des frères Samuel et Clavet Casavant lorsqu'il a rencontré sa Marie-Louise. Il était déjà un excellent ébéniste. Mais à temps partiel, en soirée, il devenait placeur à "L'Autoscope" de M. Avila Perrault, père de sa belle. Celle-ci, pianiste comme ses quatre sœurs, faisait les frais de la musique durant les représentations cinématographiques. Et avec le concours d'un bruiteur. C'était le bon temps du cinéma muet.

C'est ainsi que monsieur et madame Roy ont commencé à



"On a fait une belle vie, disent M. et Mme ARTHUR ROY, et ça continue. Nos enfants sont tellement bons pour nous qu'ils nous promettent partout. Et il y a au moins un mariage par année dans la famille." (Photo John Taylor)

flirter. Et pendant trois ans l'ébéniste-placeur a fait sa cour. Le dimanche, les deux amoureux veillaient au salon, mais non sans avoir obtenu la permission du père Perrault, avec l'une des cinq sœurs Perrault comme chaperon. "Mais parfois, dit M. Roy, on trichait un peu..."

Mme Arthur Roy est une femme heureuse qui n'a pas grand-chose à regretter. Sauf une : "Si c'était à recommencer, dit-elle, je me marierais plus jeune pour avoir mon mari plus longtemps..." Et en badinant, les Roy admettent qu'ils se sont épousés parce que papa Perreault a été transféré comme chef de gare à Lac-Mégantic. "C'est ce qui a aidé notre mariage, dit-elle, papa aimait mieux nous voir mariés avant de partir..."

Si on demande à Mme Roy pourquoi elle avait un faible pour son Arthur, elle répond aussitôt avec franchise : "Il était bien blond... J'en connaissais un autre plus beau que lui, mais mon Arthur était tellement propre que je l'ai choisi." Quant à M. Roy, il a opté pour sa Marie-Louise parce qu'elle était jolie et qu'elle appartenait à l'une des belles familles de Saint-Hyacinthe.

Lors de son mariage, Marie-Louise Perrault était bonne musicienne, mais ne connaissait pas grand-chose de la tenue d'une maison. "Je ne savais rien faire, dit-elle, mais j'ai tout appris pour faire plaisir à mon mari. J'étais plus innocente qu'une enfant de 5 ans..."

Mais la jeune Mme Roy a prouvé une fois de plus que l'amour était capable de miracles. Cette jeune femme est devenue un véritable cordon-bleu et une mère de famille dépareillée. Pour son mari et ses dix enfants, les viandes, les tartes, les gâteaux n'étaient jamais assez délicieux. Et que dire de ses 150 pots de "ketchup" qu'elle continue encore à préparer à la grande satisfaction des siens. Sans oublier ses traditionnelles fèves au lard du dimanche matin qui lui valaient la compagnie d'enfants

pauvres à sa table.

"Le grand bonheur de ma vie, dit-elle, c'était de voir mon mari, nos dix enfants et leurs amis à notre table..." Hélas! un tel bonheur n'est plus possible. Les Roy ont eu 5 filles et 5 garçons. Deux de ces derniers sont déjà partis pour un monde meilleur.

**Un ébéniste apprécié
jusqu'à San Diego**

Pour ma part, M. Arthur Roy a fait plus que son bonhomme de chemin. Non seulement il a été un ébéniste hors de pair chez Casavant, mais il a été un excellent entrepreneur à Montréal. Ses talents lui ont même valu d'aller terminer le centre des Mormons de San Diego, en Californie.

Et comme hobby, il a su se mettre en évidence aussi. Il a été le directeur fondateur de deux corps de raquetteurs : les Gais Compagnons et les Coeurs joyeux. Lui et l'un de ses petits-fils n'avaient pas leurs pareils comme tambours-majors. Si bien qu'ils ont dirigé leur garde d'honneur lors de la visite du roi George VI et de la reine Elizabeth en 1939 ainsi qu'à l'occasion d'un grand ralliement politique en faveur de l'ex-Premier ministre Duplessis.

**"Les Stereos", trois
de leurs petits-fils**

Dimanche dernier, pour célébrer les 60 ans de mariage de M. et Mme Arthur Roy, on a organisé un grand souper dans un hôtel de Saint-Hubert. Les enfants, les petits-enfants, plusieurs de leurs arrière-petits-enfants et de nombreux amis étaient là. Après avoir reçu des fleurs magnifiques et une bourse rondelette, les deux octogénaires ont dansé au son de la musique des "Stereos", trois de leurs petits-fils. Et la soirée s'est finalement terminée à Longueuil, chez Mme Guy Chevalier, l'une des petites-filles de M. et Mme Arthur Roy. De quoi faire dire à cette dernière : "Nos enfants et nos petits-enfants sont si bons qu'ils nous traitent, mon mari et moi, comme des enfants!"



Avec JOCELYNE, CHANTAL, PETROUSKA et une centaine d'autres d'hôtesses tout aussi jolies, les hommes d'affaires de l'étranger ont l'embaras du choix pour visiter agréablement Montréal et ses merveilles. (Photo Pierre Tessier)

Quand vous visitez Montréal...
De belles hôtesses s'offrent à vous tenir compagnie pour la somme de...\$75 par jour

par Roland Verrette
 Depuis l'Expo 67, Montréal n'avait plus grand-chose à envier aux autres grandes villes du monde. Sauf peut-être un service d'hôtesses en permanence pour les touristes. Depuis environ deux mois, c'est chose faite. Des centaines de jolies femmes tiennent compagnie à des visiteurs (surtout des hommes d'affaires) pour la modique somme de \$75 par jour...
 Ces belles, en majorité canadiennes-françaises, peuvent servir d'hôtesses, de dames de compagnie et de mannequins. Dans les deux premiers cas, le tarif exigé baisse à \$50 par jour si elles travaillent pour des maisons d'affaires. Quant

aux mannequins, on exige jusqu'à \$50 l'heure. Mais si un touriste veut voir Montréal seul en compagnie de l'une de ces beautés, ça lui coûte \$75 par jour.
D'où viennent ces hôtesses ?
 Ce nouveau service d'hospitalité féminine fonctionne à Montréal depuis deux mois. C'est M. Conrad Racine, un Canadien originaire de Sherbrooke, qui l'a lancé, après un an et demi de démarches auprès des autorités judiciaires. Doté depuis d'un permis de la Cour supérieure, M. Racine, un ex-pilote d'avion de la Holiday Airline de San Francisco, dirige en pleine légalité son équipe d'hôtesses.
 Avant de rentrer au pays, M. Racine a vécu sept ans en Californie. C'est un ami de

San Francisco qui lui a suggéré de fonder à Montréal un service d'accueil comme il en existe dans les principales villes du monde. Dans les grands centres américains, il s'agit d'organisations privées comme celle de Montréal. Par contre, dans les capitales européennes, ce sont plutôt des compagnies qui défraient leurs propres services d'hôtesses.
 Les femmes à l'emploi de M. Racine sont recrutées en tenant compte de leur apparence, de leur personnalité et de leur âge. En plus d'être bilingues, elles ne doivent posséder aucun casier judiciaire. Et leur âge peut se situer entre 19 et 45 ans. Plus de 25 p. 100 d'entre elles sont mariées.
"On ne vend pas le sexe..."
 "Mon organisation, dit M. Racine, n'est ni un couvent ni une équipe de call-girls. On ne vend pas le sexe. Jusqu'à maintenant, je n'ai reçu aucune plainte des hôtesses ou des clients. La majorité de ceux-ci sont des hommes d'affaires et ont plus de 40 ans."
 Le nouveau service d'hospitalité de M. Racine est annoncé dans les journaux et dans les principales publications hôtelières. Pour bénéficier de la compagnie d'une jolie femme, il suffit de se rendre au 1170 de la rue Peel. A l'aide de photos, on choisit la belle de son goût et l'on procède aux arrangements.
 Les femmes acceptées dans l'organisation de M. Racine peuvent travailler à temps partiel ou à longueur de semaine. Ces hôtesses touchent entre \$15 et \$25 par jour, selon le genre de travail qui leur est assigné.
 Avec d'aussi charmantes hôtesses, les hommes d'affaires étrangers de passage à Montréal n'auront donc plus raison de s'y ennuyer.



M. CONRAD RACINE et sa secrétaire Mlle ANNE DUPONT, du nouveau service d'hôtesses, au cours de l'interview d'une candidate.



En avant, marche !
 Pour la police de Toronto, la devise "Servir et protéger" s'applique apparemment aussi bien aux personnes qu'aux bêtes. Témoin ce policier qui veille à ce que cette cane puisse traverser la rue en toute sûreté, en compagnie de ses dix canardeaux. (PC)

Viceroy
 VOUS OFFRE LES PLUS BEAUX CHALETS DE TOUS FAITES-LE VOUS-MEME

MOINS DE \$3,000

PIONNEER (24' x 20')

MOINS DE \$4,000

IROQUOIS (44' de façade)

MOINS DE \$5,000

MADISON (40' x 38' x 24')

SI VOUS N'AVEZ PAS DE TERRAIN
 • TERRAINS DISPONIBLES PARTOUT DANS LA PROVINCE •
 Ten-Test (posé) • Panneau 4 x 8 préfini pour 1 côté des divisions • Livré sur votre terrain
1365, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, LAVAL
 3 milles au nord du pont Cartierville
 ou Autoroute sortie 8, Chomedey ouest
 HEURES D'OUVERTURE : lundi au vendredi 12 h. a.m. à 9 h. p.m.
 Samedi et dimanche : 12 h. a.m. à 6 h. p.m.
RENSEIGNEMENTS : 688-9950
 Cher Monsieur : ci-inclus \$1.00, S.V.P. m'expédier votre catalogue 1970 en couleurs de maisons de vacances. (Pas de chèque S.V.P.)
 Nom
 Adresse
 Ville
 Je suis propriétaire d'un terrain oui non — Poster à : VICEROY CONSTRUCTION CO. LTD., 1365, boul. Labelle, Chomedey, Laval.

Un spécialiste répond à 15 de vos questions

par Léon BERNARD

Q.—Tous les médecins seront-ils engagés automatiquement par l'assurance-maladie du Québec ?

R.—D'après le Bill 8, les professionnels de la santé qui se seront désengagés du régime ne seront pas liés par ces ententes. Ceux-ci devront donc, avant de fournir des services ou des biens qui seraient autrement assurés par le régime, aviser leurs patients que le coût de ces services ne sera pas payé par la Régie.

Q.—Le patient pourra-t-il choisir le médecin qu'il voudra ?

R.—Oui, en toute liberté.

Q.—Le professionnel de la santé engagé dans le plan sera-t-il considéré comme un fonctionnaire provincial ?

R.—Non. Il demeurera indépendant, avec la seule différence que ses services seront rémunérés par l'Etat.

Q.—Ce qui signifie que toute erreur commise par un médecin sur la personne d'un patient sera sa propre responsabilité, même s'il est engagé par la Régie ?

R.—C'est cela. Le médecin est responsable de ses actes médicaux, et le Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec sera toujours là pour continuer à recevoir toute plainte, s'il y a lieu. En ce qui concerne le respect des ententes convenues entre les professionnels de la santé et la Régie, des commissions de surveillance seront formées pour dépister les abus à l'encontre du régime.

Les hôpitaux seront-ils encombrés ?

Q.—Croyez-vous que le régime d'assurance-maladie conduira à l'encombrement des hôpitaux ?

R.—Non, pas de façon permanente. Peut-être qu'au début il y aura une vague d'affluence, mais ce serait normal et elle se résorberait en peu de temps. Comme ce fut le cas dans les autres provinces et autres pays. Un tel accroissement vient alors surtout des classes les moins favorisées.

Q.—Ce qui veut dire qu'il ne sera pas urgent de construire de nouveaux hôpitaux ?



L'édifice qui loge présentement la Régie de l'assurance-santé du Québec. La Régie y occupe tout un étage.

R.—Sur ce point, le gouvernement a déjà parlé de planification...

Q.—Un patient pourra-t-il voir plus d'un médecin, si son cas le nécessite ?

R.—Si le cas est couvert par le régime, et qu'un premier médecin juge pertinent de référer à un spécialiste, oui.

Q.—On sait que plusieurs régions ou villages éloignés, dans le Québec, n'ont pas du tout ou pas suffisamment de médecins. Je pense aux îles de la Madeleine, à l'Abitibi, aux haute et basse Côte Nord, à certains centres indiens et esquimaux... Le régime prévoit-il l'emploi de médecins pour ces populations ?

R.—Cela ne relève pas de la Régie. Le gouvernement a peut-être déjà considéré ce problème... Quoi qu'il en soit, certaines autres provinces accordent des primes d'isolement aux médecins qui veulent aller pratiquer dans de tels endroits.

Y aura-t-il plus d'étudiants en médecine ?

Q.—Croyez-vous que le régi-

me d'assurance-maladie encouragera les étudiants à se diriger vers la médecine ?

R.—Pourquoi le régime ne les encouragerait-il pas ? Pour ceux qui considèrent les revenus financiers de cette profession, la RAMQ est plutôt une protection qui élimine les retards de paiement des honoraires. Les médecins seront certains d'être payés dans les 30 jours après l'acte médical.

Q.—Le plan d'assurance-maladie du Québec diffère-t-il de celui des autres provinces ?

R.—Oui. Le nôtre ne sera pas financé par un système de primes payés par le contribuable, comme c'est le cas en Ontario. Ici, le régime sera universel et les cotisations déduites à la source même du revenu hebdomadaire (chez l'employé et l'employeur) ou annuel (chez le travailleur autonome). Ce sera en quelque sorte le même système de contribution qu'avec le régime des Rentes.

Le plan du Québec sera-t-il le meilleur ?

Q.—Le plan du Québec sera-t-il le meilleur ?

R.—On l'espère, et nous en sommes presque convaincus. On va profiter de l'expérience des autres provinces et autres pays.

Q.—Que deviendra la Loi de l'assistance médicale aux nécessiteux du Québec ?

R.—Elle disparaît comme telle, puisque la nouvelle loi englobera toute la population obligatoirement, sans exception. Ce qui signifie que les professionnels de la santé qui ont dispensé leurs services aux protégés de la Loi de l'assistance médicale devront faire parvenir leur relevés d'honoraires dans les deux mois qui suivront l'entrée en vigueur du nouveau régime.

Q.—Quel pourcentage de la population du Québec est déjà couvert par les bénéfices sociaux ?

R.—Huit pour cent.

Q.—Et quel pourcentage de la population est déjà assuré contre la maladie par les régimes privés ?

R.—Soixante pour cent.

Q.—Le père de famille nombreuse devra-t-il, avec le nouveau régime, payer une contribution pour chacun de ses enfants ?

R.—Absolument pas. Sa contribution seule suffira à protéger toute sa famille, jusqu'à ce que ses enfants atteignent l'âge de 18 ans.

Quelques chiffres impressionnants

Des chiffres impressionnants ressortent des données du ministère de la Santé concernant l'institution du régime d'assurance-maladie du Québec et la régie responsable des mécanismes administratifs du plan.

Ainsi, de 6,000 à 7,000 médecins-chirurgiens des 8,075 membres du corps médical du Québec, en plus des optométristes, seront engagés dans le plan dont le coût prévu pour la première année est de \$285 millions, soit \$150 millions provenant de 2,870,000 contribuables québécois et \$135 millions du

gouvernement fédéral. Ces contribuables sont répartis en trois groupes : 2,500,000 employés salariés, 250,000 travailleurs autonomes et 120,000 employeurs.

La Régie s'attend à recevoir 100,000 réclamations de médecins chaque jour ouvrable, soit 20 millions par an réparties en 35 millions d'actes médicaux (par exemple, chacune des visites chez le médecin est un acte médical).

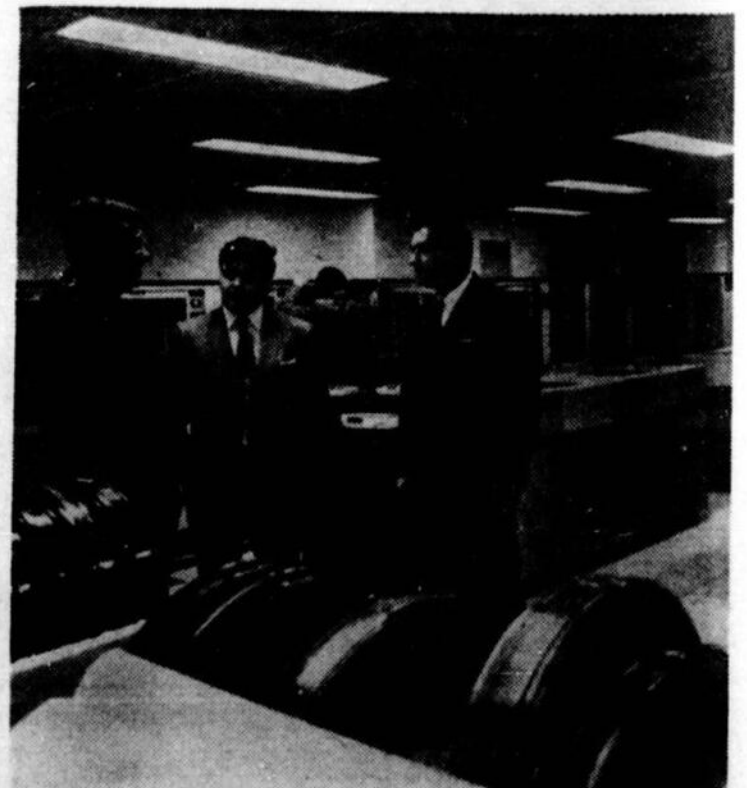
Pour occuper les 1,200 emplois offerts par la Régie, 5,000 candidats se sont présentés. Seulement 400 sont déjà employés; les 800 autres postes seront occupés le 1er juillet.



Les premiers fonctionnaires engagés par la RAMQ suivent, dans l'édifice du chemin Ste-Foy, des cours de procédure sur la formation des agents de réclamation. Les cours sont donnés par les actuaux de la Régie.

Que deviennent les régimes privés

Les compagnies privées d'assurances qui offrent à leurs clients des services de protection semblables à ceux qu'offrira le régime d'assurance-maladie du Québec, devront automatiquement cesser cette pratique. Pour compenser leur clientèle de cette perte des services — que le gouvernement offrira désormais gratuitement —, les régimes privés devront ajuster leurs primes soit en remboursant la différence si elle est de plus de \$5 pour un contrat d'une durée d'un an, soit en offrant, en échange de la même prime, des services additionnels.



La salle des ordinateurs. Chaque jour ouvrable, ces ordinateurs épureront, corrigeront, compareront et valideront environ 100,000 relevés d'honoraires avant d'émettre les chèques.

Tout ce qu'il faut savoir sur l'assurance-santé

Ça va coûter combien et qui va payer?

Et qui va payer la note de quelque \$285,000,000 que coûtera le régime d'assurance-maladie durant la première année? Les travailleurs et employeurs québécois ainsi que le gouvernement fédéral.



M. CLAUDE CASTONGUAY
... le no 2 du gouvernement québécois et responsable de la mise en marche et de l'application de la future Loi de l'Assurance-Santé.

Le contribuable dont le revenu net (avant déduction des exemptions personnelles de l'impôt provincial sur le revenu) est supérieur à \$4,000 dans le cas d'une personne mariée, et à \$2,000 dans le cas d'un célibataire, versera une contribution de 8-10e de 1% de son revenu net avec maximum de \$125. L'employeur, pour sa part, contribuera pour un montant égal, soit 8-10e de 1% de son bordereau de paye.

Par exemple, le contribuable qui a un revenu net de :

\$ 5,000	paiera \$ 40 par année
\$ 7,000	" \$ 56 " "
\$ 9,000	" \$ 72 " "
\$11,000	" \$ 88 " "
\$13,000	" \$104 " "
\$15,625	" \$125 " "

Les contributions employés-employeurs et travailleurs autonomes couvrent un peu plus de 50 p. 100 du coût total du régime. Le reste sera comblé par le gouvernement fédéral, c'est-à-dire par les mêmes contribuables mais cette fois via l'impôt fédéral.

En même temps que l'impôt sur le revenu

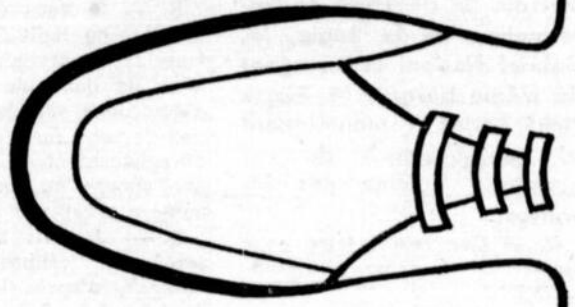
Pour l'année 1970, la loi n'entrant en vigueur que le ou vers

des services qui deviennent assurés par le régime d'assurance-maladie, ils devront, si le coût de leur engagement excède

de de \$1 celui de leur contribution au régime québécois, verser la différence à leurs employés ou leur offrir des avan-

tages supplémentaires. Une association accréditée pourra agir au nom des employés.
Léon BERNARD

LAISSEZ-LES DANSER, COURIR, SAUTER...



NE COUREZ PAS DE RISQUES...

Quel que soit l'état de leurs pieds, confiez donc à des spécialistes diplômés le soin d'ajuster les chaussures de vos enfants.

Les pieds de vos enfants sont les plus importants au monde pour vous et pour



3680 SAINT-DENIS (coin Cherrier). Tél. : 844-9501
A côté du métro Sherbrooke
Stationnement gratuit rue Saint-Denis (face carré St-Louis)
2491, boul. de la Concorde, Duvernay. Tél. : 661-7584

Plus besoin d'argent; votre carte suffira

par Léon Bernard

D'ici à la fin de juin, tous les résidents du Québec, enfants et adultes, auront reçu leur carte d'assurance-maladie de la RAMQ qui permettra à chacun de recevoir les soins du médecin sans déboursier un cent s'il s'agit de recevoir un service assuré par le régime.

L'assuré arrive au cabinet du médecin, produit sa carte, que le praticien ou sa secrétaire passe à l'imprimante pour reporter les données sur la formule de réclamation, reçoit les soins requis, puis s'en va.

La carte de réclamation du médecin ou "relevé d'honoraires" devra être remplie très correctement pour faciliter et accélérer le cheminement de ses données dans les ordinateurs de la RAMQ jusqu'à la production automatique du chèque des honoraires. Sur cette carte, d'un format de 7 pouces et demi sur 3 pouces et demi, ainsi réduite pour ne pas encombrer les bu-

reaux des professionnels de la santé, le médecin imprimera son nom à l'imprimante en même temps que la carte du patient.

Si le patient a oublié d'apporter sa carte, le médecin inscrira les renseignements requis à la main ou à la machine à écrire.

Le diagnostic ainsi que les soins donnés au patient seront décrits sur le relevé d'honoraires dans les mêmes termes, formule et terminologie utilisés dans la classification internationale des maladies. En cas de diagnostics multiples, le principal seulement sera souligné.

Ce relevé est en deux copies: l'une pour les dossiers du médecin, l'autre qui ira dans une boîte spéciale qui sera postée ou déposée périodiquement à l'adresse de la Régie, sur le chemin Sainte-Foy.

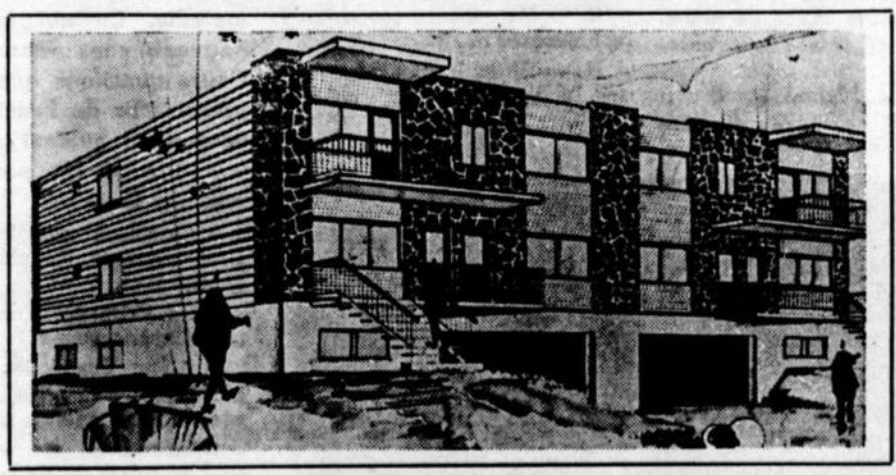
Si le relevé d'honoraires est rempli correctement, selon l'entente convenue entre le ministre de la Santé et les représentants des professionnels de la santé quant au tarif de l'acte médical posé, le médecin recevra paiement dans les 30 jours.

POURQUOI PAYER LA MAISON D'UN AUTRE?

DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN

MAGNIFIQUE DUPLEX

RESERVEZ POUR AUSSI PEU QUE \$200.00 DE DEPOT



Duplex de 5 pièces chaque logement, sous-sol. Système de chauffage. Extérieur en pierre et déclin d'aluminium. — Voyez-nous.

LOYER MENSUEL DE \$112.00 CAPITAL, TAXES ET INTERETS COMPRIS

A partir de \$23,000

VOUS POUVEZ ETRE PROPRIETAIRE D'UN MAGNIFIQUE DUPLEX A VILLE DE BLAINVILLE

Maisons modèles 56e Avenue, Blainville

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M.
Le plus grand dans le domaine de l'habitation au Canada



AYOTTE ET FRÈRES INC.

BUREAU-CHEF : 771, BOUL. LABELLE, BLAINVILLE

ROUTE A SUIVRE : Autoroute des Laurentides, sortie 9 — entre Sainte-Thérèse et Saint-Janvier.

TEL : **430-2000**

DEVENEZ SOUDEUR DIPLOME EN QUELQUES MOIS

Nous préparons nos finissants en soudure pour l'épreuve officielle sur la haute pression. NOUS ENSEIGNONS AUSSI le DEBOSSÉLAGE-PEINTURE. Cours théorique et pratique. Les cours débutent en tout temps.

Ecole de Soudure Grenier Enr., C.P. 355
Louiseville 691 b. ouest — Tél. 228-4358

Nom Age

Adresse

Que faire pour bénéficier de l'assurance-maladie?

par Léon Bernard

Le public québécois se pose déjà une foule de questions au sujet de l'assurance-maladie. Le directeur de l'information de la Régie, M. Gabriel Nadon, et un agent du même bureau, M. Pierre Piché, nous communiquent ici quelques-unes de ces questions, suivies des réponses.

Q. — Que faut-il faire pour bénéficier de l'assurance-maladie ?

R. — Simplement vérifier et corriger s'il y a lieu le formulaire que la Régie a fait parvenir par la poste à tous les Québécois.

Q. — Je n'ai pas reçu de formulaire. Que dois-je faire ?

R. — Attendre quelques jours encore, car le vôtre est probablement retardé par la poste. Sinon, vous pourrez vous inscrire en complétant le coupon de préenregistrement que la Régie publiera dans les journaux.

Comment remplir le formulaire ?

Q. — J'ai reçu un formulaire. Faut-il le signer ?

R. — Non. Seulement vérifier les réponses déjà imprimées. S'il y a erreur dans ces réponses, faites les corrections dans l'espace réservé à cette fin à chaque question, puis postez le tout, bien affranchi, dans l'enveloppe jointe.

Q. — J'ai égaré mon formulaire. Puis-je en recevoir un deuxième ?

R. — Impossible car ces formulaires sont "personnalisés" et nous en avons adressé cinq millions aux résidents du Québec. Il serait onéreux de retracer les données de votre cas, comme ce serait le cas pour chaque individu. Remplissez donc le coupon de préenregistrement qui paraîtra bientôt dans les journaux.

Q. — Suis-je obligé de m'inscrire au régime d'assurance-maladie ?

R. — Le régime étant universel, par définition, il s'ap-

pliquera à tous les résidents du Québec. Il est obligatoire.

Q. — Le formulaire demande mon numéro d'assurance sociale. Je n'en ai pas...

R. — Si vous êtes chef de famille, ou individu, la Régie vous fera parvenir un formulaire de demande de numéro d'assurance sociale sur réception de votre formulaire de préenregistrement. Si vous êtes une épouse ou un enfant, ce numéro n'est pas essentiel.

Q. — Je suis un religieux, suis-je un "célibataire" ou un "autre", d'après les questions du formulaire ?

R. — Vous êtes un célibataire.

Q. — Le formulaire demande le "prénom" et la "deuxième initiale". Pouvez-vous préciser ?

Les pères et mères (célibataires)

R. — Le prénom usuel qu'on vous donne est le "prénom", composé ou pas. La "deuxième initiale" est la première lettre d'un autre prénom, si vous en avez un. Donc, Jean Robert devient "Jean", puis R., et Jean-Paul devient l'unique prénom Jean-Paul.

Q. — Je suis une mère (ou un père) célibataire. Dois-je cocher la case "marié", "célibataire" ou "autre" ?

R. — Cochez "célibataire" ou "autre", à votre choix.

Q. — J'ai reçu un formulaire adressé à mon mari et sur lequel j'apparais au bloc "épouse". Je suis séparée (divorcée, ou veuve) de mon mari et j'ai (ou n'ai pas) la garde des enfants...

R. — Inscrivez-vous comme "chef de famille" en apportant les corrections au prénom, deuxième initiale, date de naissance, sexe, état civil. Biffez le bloc "épouse" et biffez le bloc "enfants" si vous n'en avez pas la garde. Votre (ex) mari s'inscrira sur un autre formulaire à titre d'individu.

Q. — Mon épouse (ou enfant) est décédée... ?

R. — Biffez le bloc "épouse" ou la ligne "enfant" concernée.

Que devient mon assurance-maladie privée ?

Q. — Le formulaire que j'ai reçu m'indique comme individu célibataire. Je suis maintenant mariée, mais mon mari n'a pas encore (a reçu) son formulaire; comment m'inscrire ?

R. — Cochez la case de droite, au haut du formulaire, et ne faites aucune correction. Inscrivez-vous comme épouse sur le formulaire que votre mari a reçu, recevra ou obtiendra.

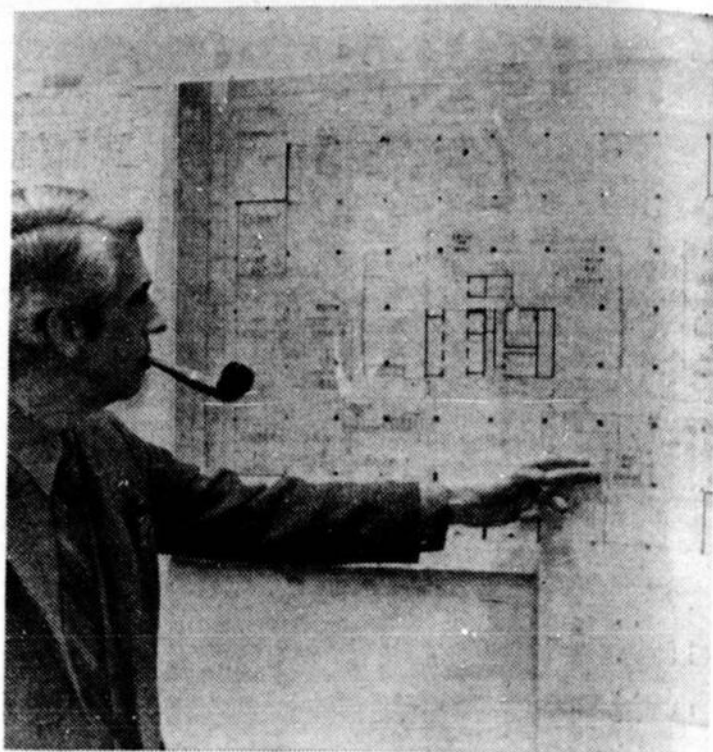
Q. — J'ai perdu l'enveloppe-retour ?

R. — Adressez une enveloppe ordinaire — votre formulaire y inséré — à la Régie de l'assurance-maladie du Québec, centre d'inscription, Case postale 6600, Québec 2.

Q. — Mon assurance-maladie, avec la compagnie X sera-t-elle valide quand l'assurance-maladie du Québec sera en vigueur ?

R. — Oui, si vous avez un remboursement.

Q. — L'assurance-maladie du gouvernement du Québec sera la seule légale dès qu'elle sera



M. Edwards Hobbs, affecté à la formation du personnel, explique ici à notre reporter le plan de rez-de-chaussée du nouvel édifice qu'occupera bientôt la RASQ.

en vigueur. Votre compagnie devra vous rembourser tout montant supérieur à \$5 qui restera dû sur la durée de votre police. A moins que cette compagnie ne vous offre d'autres avantages pour ce montant.

Q. — Je souffre de violentes maux d'estomac; me conseillez-vous d'attendre que l'assurance-maladie soit en vigueur pour aller voir mon médecin,

car alors je n'aurai pas à le payer ?

R. — La réponse n'appartient qu'à vous... Sûrement qu'il vaudrait mieux devoir payer maintenant votre médecin que de payer votre attente de votre santé.

Pour renseignements supplémentaires, on peut écrire à : Régie de l'Assurance-maladie, Case postale 6600, Québec 2.

Plusieurs questions encore sans réponse

La dissolution de l'Assemblée nationale le 12 mars dernier et le changement de gouvernement obligeront le nouveau ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, à redéposer devant l'Assemblée, à la session qui s'ouvrira le 9 juin, un nouveau projet de loi de l'assurance-maladie. Ce qui laisse de nouveau sans réponse plusieurs questions que les représentants de l'ancien gouvernement avaient alors résolues avec les professionnels de la santé.

• Certaines maladies seront-elles exclues du plan ? Lesquelles ?

• La chirurgie plastique sera-t-elle acceptée ?

• A-t-on étudié les cas de greffes : coeur, reins, foie, cornée et autres greffes majeures ?

• Un malade pourra-t-il, grâce à la Régie, avoir son ou ses infirmières privées à domicile ? A l'hôpital, ces infirmières seront-elles payées par la Régie si elles sont ordonnées par le médecin ou par l'hôpital même ?

• Les médicaments fournis par l'hôpital même aux patients hospitalisés seront-ils gratuits ?

• Qu'en sera-t-il des transports par ambulance : en ville ? Sur de longs parcours ? Et du transport de malades — cas urgents — par avion ?

• Les analyses en laboratoires (médecins) ? Les radiographies ?

• Je veux passer un examen médical annuel. Qui paiera la note ?

• Les médicaments d'ordonnances seront-ils gratuits ?

• L'avortement légalisé ou accepté par les Eglises sera-t-il accepté par la Régie ?

• Chez les assistés sociaux, la mère de famille nombreuse ou celle qui ne veut pas plus d'un certain nombre d'enfants veut prendre la "pilule". Qui paiera ?

• La chirurgie dentaire sera-t-elle acceptée par le régime ? En viendra-t-on à inclure les visites de contrôle chez le dentiste, les extractions, la transplantation dentaire ?

• Quels services optométriques seront inclus dans le plan ? L'énucléation (avec implantation) ? Chirurgie du décollement rétinien, etc. ?

• Et la chiropratique ?

• L'obésité devenu cas mé-

dical sera-t-elle acceptée ?

• Le plan nécessitera-t-il l'emploi d'un plus grand nombre d'infirmières visiteuses qui pourraient dispenser des soins compétents à domicile ?

• Les traitements pour rééducation de la parole (bégaiement, etc.) seront-ils acceptés ?

• Etc., etc., etc.

La session qui s'ouvrira le 9 juin apportera probablement quelques réponses à ces questions et à une foule d'autres, qui préoccupent une bonne partie soucieuse de la population qui n'attend plus que l'action du gouvernement pour se sentir revivre. Si ce n'est au 9 juin, il faudra alors se résigner à espérer que ce sera le 1er juillet, tel que promis.

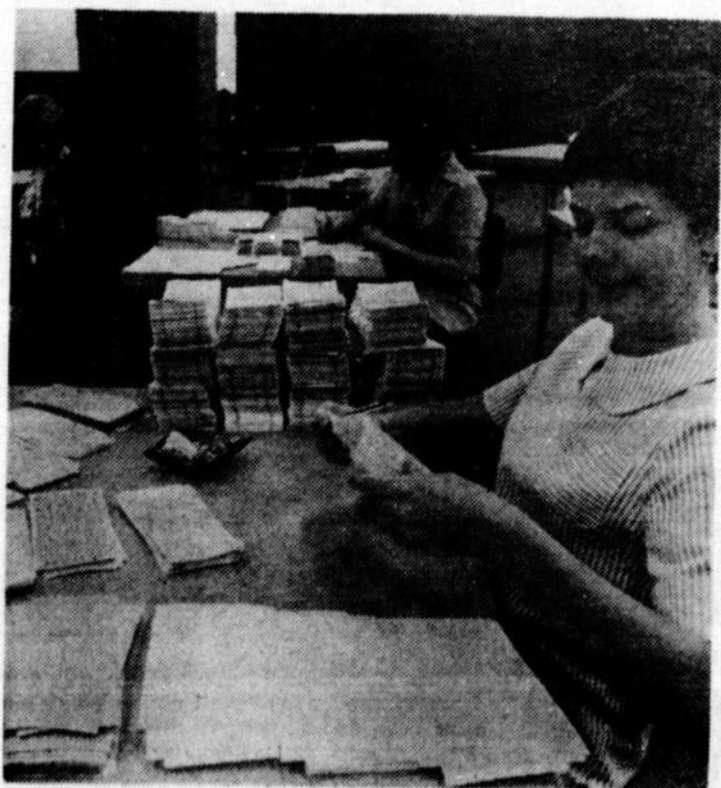
Votre assurance vous suit en dehors du Québec

Si vous décidez d'aller tomber malade à l'étranger, le régime d'assurance-maladie du Québec ne vous protégera que si vous avez toujours feu et lieu au Québec. Autrement, en quittant la province pour aller vous installer dans un autre pays, vous n'êtes plus protégé.

Mais si, tombé malade à l'étranger vous vous y faites soigner pour ensuite revenir au Québec, vous serez rembour-

sé du coût des services médicaux que vous aurez payés — si ces mêmes services sont assurés ici — mais pas plus que pour le montant prévu pour les mêmes services par le régime québécois. La différence sera à vos charges.

Ailleurs au Canada, l'assurance-maladie du Québec vous protégera durant 4 mois au plus. Si la province où vous allez demeurer jouit déjà d'un régime équivalent, vous continuerez d'être protégé par le régime de cette province.



Déjà les employés de la RASQ s'initient à la manipulation des formules de réclamations du public.

“On n'a pas encore reçu vos photos, je regrette. Revenez donc demain...”



Express Film vous retourne vos photos le jour même où elles arrivent.

Avec Express Film, vous n'avez jamais à “revenir demain”. Vos photos vous arrivent toutes seules, par la poste. Mettez votre film dans une enveloppe Express Film et glissez le tout dans une boîte aux lettres. Et voilà. Pas de voyage au magasin, pas de “je regrette”. Vous évitez les intermédiaires, les pertes de temps, les tracas. Et vous économisez. Vous économisez 90¢ sur un rouleau de 8 poses Kodacolor, par exemple. Vous économisez la différence entre le prix du laboratoire et celui que demande les gens à qui vous apportez habi-

tuellement vos photos. Vous économisez parce que vous faites affaire *directement* avec le meilleur laboratoire du pays. Qualité, service, et économie: Express Film. *N'attendez pas à demain...*

Développement et impressions			
Rouleau	Koda- Ekta- color	Noir et chrome	Noir et Blanc
8 poses (127-120-620)	1.99	.79	.56
12 poses (127-120-620-126)	2.75	.79	.84
20 poses (126-35MM)	4.27	.79	1.40
36 poses (35MM)	7.31	1.59	2.52

Nous vous créditerons les photos non réussies. Ajoutez la taxe de 8% et 10¢ par commande (frais de retour).



Si vous ne trouvez pas d'enveloppe dans cette publication téléphonez à 849-5231 ou écrivez à Express Film Service Inc.



express film service inc.

Le plus grand service de développement par la poste au Canada.
Case Postale 9500, Montréal 101, P.Q.

la page des échos



de
Gérard Asselin

Combien de fils d'officiers ?

Combien de fils d'officiers du Service des Incendies de Montréal ont été reçus et ont obtenu un poste lors des promotions de l'an dernier dans la Métropole ? Nous n'osons le dire. Nous aimerions toutefois que les autorités municipales répondent à cette question et se livrent à une petite enquête à ce sujet; enquête qui pourrait en surprendre plusieurs. Une chose est sûre: aucun des aspirants pompiers, dont le papa est officier, n'a subi un échec à ses examens, alors que la moyenne était relativement élevée chez les autres aspirants qui ne bénéficiaient pas d'un tel atavisme...

Je m'appelle... Robert Bourassa

Trois résidents de Québec regrettent de porter le nom de Robert Bourassa. Non pas qu'ils rougissent de honte de porter le même nom que le Premier ministre. Au contraire, ils attrapent les bleus chaque fois qu'ils doivent subir les conséquences de ce phénomène d'homonymie. A toute heure du jour et de la nuit, des Québécois, se souvenant de certaines promesses faites avant les élections, les appellent pour leur demander "si vous auriez-tu pas une des 100,000 jobs pour moi".

Le DDT rend plus fertile

Les chercheurs de l'Université du Missouri ne savent que conclure de tests scientifiques faits récemment. Il semble en effet, selon les résultats obtenus, que le DDT, pesticide tant décrié, soit un agent ovulant. Des animaux bourrés de produits anticonceptionnels ont quand même procréé après avoir été soumis à des doses relativement considérables de DDT. Il semble que ce pesticide active certains agents chimiques du foie et empêche celui-ci de dispenser l'estrogène anovulant dans le circuit sanguin du corps. Une femme prenant des pilules anticonceptionnelles et exposée au DDT pour un temps prolongé peut-elle quand même devenir enceinte? C'est ce que les savants du Missouri tentent de déterminer.

Injustice sociale

L'usine de General Steel Wares, à Baie d'Urfé, a récemment congédié la moitié de son personnel. La direction a fait parvenir aux nouveaux chômeurs une lettre dont un paragraphe se lit ainsi: "...vous n'aviez pas l'ancienneté ou l'habileté pour

être qualifié comme faisant partie du groupe que nous gardons". Un des ouvriers congédiés, marié et père de cinq enfants, avait 37 ans de service. Sans commentaire.

Bonne chance

Nous offrons nos meilleurs vœux à M. Jean Bertrand, qui vient d'être nommé chargé d'affaires de l'ISIA (Association Internationale des Manufacturiers de Motoneiges) au Canada. Le budget de cet organisme a été augmenté de \$70,000 qu'il était l'an dernier à près de \$400,000 pour la présente année. M. Bertrand, tout comme ses confrères des Etats-Unis, verra surtout à étudier les problèmes de législation et de sécurité dans ce domaine nouveau de la motoneige. Rappelons que c'est un Canadien français, qui est président de cet organisme.

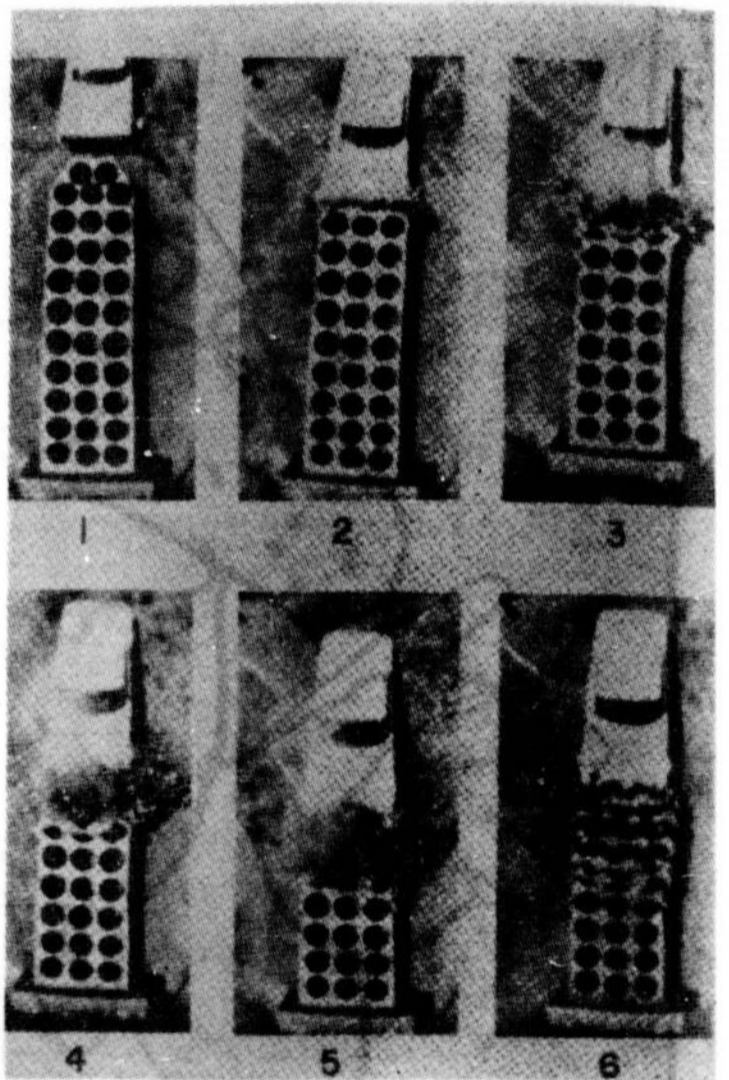


Charmante Hélène...

Hélène, une starlette française, n'est pas intelligente, mais elle est pour le moins charmante. Lors d'un séjour récent à Cannes, elle a fait erreur et a porté ces minuscules dessous plutôt qu'un bikini. Les policiers de l'escouade des mœurs ont compris l'erreur...

Congédiements au "Quartier Latin"

Sans que rien ne l'eût laissé prévoir, le Centre d'information des étudiants de l'Université de Montréal a congédié en bloc l'équipe de rédaction du magazine "le Quartier Latin". Les raisons véritables de cette mise à pied massive, qui ne seront probablement jamais révélées, créeraient certainement des surprises. Malgré tout, il est certain que les étudiants crieront au martyre et à l'injustice... Une autre belle controverse en perspective.



Béton à ressort

Une université américaine du Texas a mis au point, à la demande du Conseil national de sécurité, un nouveau matériau combiné qui permettra éventuellement la construction de ponts et viaducs sécuritaires en bordure des autoroutes ou voies rapides. Formé de modules interdépendants pouvant se remplacer facilement, un mur ainsi formé crée un véritable coussin antichocs sur lequel une automobile peut s'emboutir sans pour autant subir de dommages extrêmement élevés et, surtout, sauver la vie de ses passagers. Cette séquence de photos fut prise au moment où la voiture heurtait le mur à 58 milles à l'heure. On a constaté que le conducteur, s'il était muni de sa ceinture de sécurité, n'aurait subi que quelques égratignures ou s'en serait tiré indemne. Sur un véritable mur de béton, il y avait 70 p. 100 de risque que les deux passagers assis en avant soient tués.

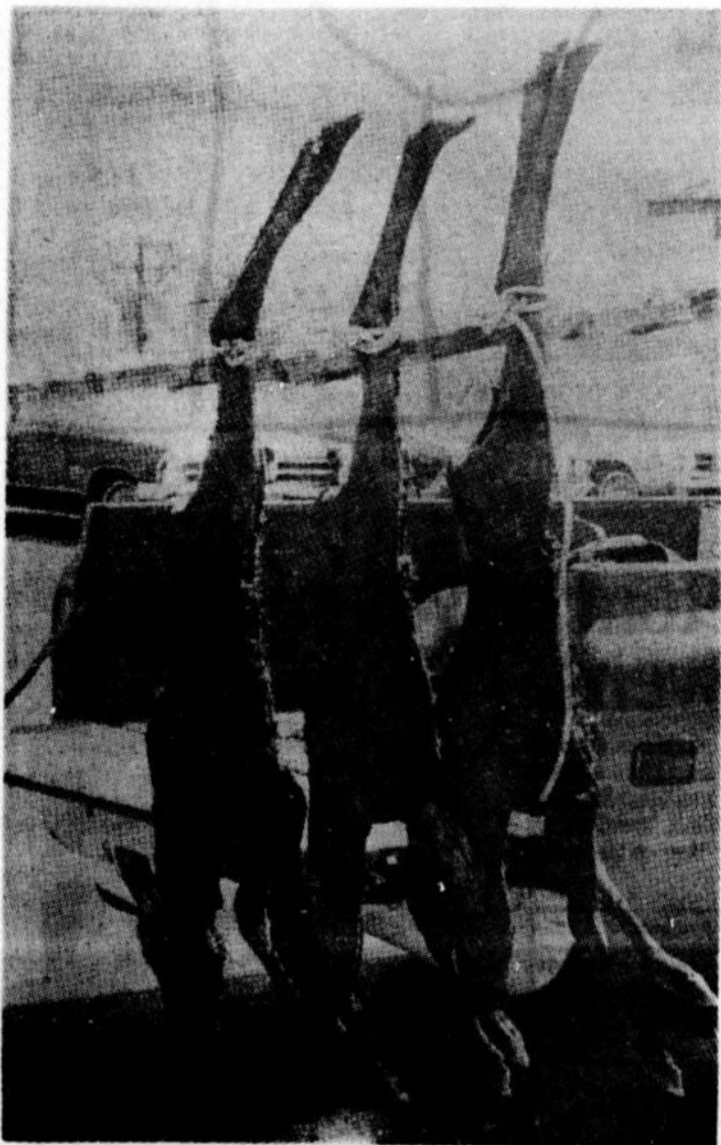
Chaîne de lettres

Une chaîne de lettres est présentement en opération dans le milieu des collectionneurs. Il s'agit d'une activité illégale en regard de la Loi des postes. Cette chaîne consiste en l'échange d'une pièce de monnaie de collection et d'une rétribution de \$1. Ce genre de transaction cessera probablement bientôt, bien qu'elle soit

pratiquée de bonne foi, car les inspecteurs fédéraux des Postes veillent présentement au grain et ont déjà intercepté plusieurs livraisons. Nous nous refusons à donner un des mailons de la chaîne afin d'éviter que cette pratique s'étende trop et tombe aux mains de collectionneurs qui n'auraient pour objectif que les dollars des poires.

La décision de Me Choquette est-elle judicieuse ?

La décision du nouveau ministre de la Justice Jérôme Choquette de consacrer à la lutte aux terroristes tous les crédits nécessaires ne peut qu'être louée. La façon de distribuer ces crédits nous semble toutefois étrange. Il semble en effet que seule la Sûreté du Québec bénéficiera de ce "chèque en blanc". Nous reconnaissons la présence de limiers de classe à la SQ, mais devons préciser que peu d'entre eux, malgré la création d'une section spéciale, peuvent se qualifier de spécialistes de la lutte au terrorisme. En fait, les sections spéciales de la police de Montréal semblent les seules à s'être qualifiées, depuis sept ans, dans ce genre de travail. A quelques très rares exceptions près, seuls les "spéciaux" de Montréal ont procédé jusqu'à maintenant à l'arrestation et à la mise au jour de terroristes, aussi bien en province qu'à Montréal. Malheureusement, Montréal doit supporter le lourd fardeau financier de ces enquêtes et de ces filatures continues. Québec, plutôt que d'encourager une équipe magnifiquement entraînée et prête à souhait, tente plutôt de jeter des sommes énormes dans une aventure qui risque d'être à fonds perdus... Heureusement, les policiers de Montréal pourront compter sur les \$50,000 de récompenses offerts aux futurs délateurs.



Un triple malheur

Un malheureux accident ferroviaire, survenu près de Fitzpatrick, au nord de La Tuque, la semaine dernière, a coûté la vie à une femelle d'orignal et a permis de faire le constat d'un phénomène très rare. Transporté au club LaTuquois, le cadavre de l'orignal a stupéfié les biologistes du gouvernement qui ont découvert que l'animal portait trois bébés sur le point de naître. Les triplés sont très rares chez cette espèce animale.

saviez-vous
que...

70 nouveaux officiers

En présence de M. Léo Cadieux, ministre de la Défense nationale, et du colonel Jacques Chouinard, commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean, 70 élèves-officiers ont reçu leurs diplômes. Il y a 18 ans que ce collège militaire a été fondé et c'est la 15e promotion d'officiers.



L. Cadieux

Aux Editions Fides

MM. Marcel Faribault, administrateur du Trust général du Canada, de la Sidbec, de la Dosco et de diverses autres compagnies, et Yves-Aubert Côté, directeur du service des sciences comptables à l'École des Hautes Etudes commerciales et président de l'Action catholique du diocèse de Montréal, ont été nommés au conseil d'administration de la corporation des Editions Fides.



J. Chouinard

Une bourse de \$200

M. Clément Thibault, élève en photographie professionnelle à l'Académie des Arts du Canada, a mérité une bourse de \$200 offerte par la Société internationale de photographie.

Elle a aussi son sigle

L'Université de Sherbrooke a maintenant son sigle. C'est l'oeuvre d'un employé de cette université, M. Pierre Jeannotte, spécialiste des arts graphiques du service d'audio-visuel. Il s'est classé premier sur 250 concurrents et son sigle primé lui a valu \$1,000.



M. Faribault

La Semaine portugaise

Du 3 au 10 juin, la Semaine nationale portugaise se déroulera à Montréal sous les auspices de l'Association portugaise du Canada. Le Québec compte 30,000 Portugais, et plusieurs associations groupent ces Néo-Canadiens.

Les vainqueurs

L'Association canadienne pour les Nations unies vient de dévoiler les noms des gagnants de son concours d'oeuvres artistiques organisé en collaboration avec l'Unesco. Le premier prix a été attribué à David Chion, de Montréal; le 2e à Michel Gélinas, de L'Annonciation, et le 3e à Mlle Solange Poirier, de Caplan, comté de Bonaventure.



Y.-A. Côté

Congrès à Ottawa

Le congrès des commissaires d'écoles de langue française du Canada aura lieu les 12 et 13 juin à l'hôtel Skyline, à Ottawa, sous la présidence de M. Maurice Lavallée, président général de l'Association, avec la participation de Mlle Thérèse Baron, sous-ministre adjoint de l'Éducation du Québec, qui agira comme conférencière, de MM. Laurent Desjardins, député de Saint-Boniface, et de M. Armand Saint-Onge, sous-ministre de l'Éducation du Nouveau-Brunswick.



C. Thibault

Expo philatélique

Du 19 au 21 juin, le 21e congrès-exposition de l'American Topical Association se déroulera au Centre sportif Paul-Sauvé, à Montréal, avec la participation de l'Union philatélique de Montréal. L'American Topical Association, fondée en 1949, est une société éducative à but non lucratif qui groupe quelque 10,000 collectionneurs de 87 pays.

Visite de l'U. de M.

Du 1er juin à la mi-septembre, on peut visiter l'Université de Montréal du lundi au vendredi de 12 h. 30 à 16 h. 30 et les samedis et dimanches de 10 heures à 17 heures. Trois étudiants bilingues serviront de guides.

Cours de sexologie

L'École de sexologie de Montréal présente son 11e cours de base en sexologie à Montréal du 13 au 31 juillet 1970. Le cours se donnera à l'Institut de Réhabilitation (auditorium), à 6300, rue Darlington, à Montréal. On exige, en principe, 14 ans de scolarité mais, pour les élèves libres, seulement 11 ans ou l'équivalence. Les frais de scolarité sont de \$160 par personne et de \$240 par couple. On obtient tous les renseignements en écrivant à l'École de sociologie de Montréal, 4649, rue Van Horne, Chambre 23, Montréal, ou encore en téléphonant au 733-6315.



... son sigle

Pour les aveugles: des signaux acoustiques

STOCKHOLM (AP) — Les signaux lumineux installés aux carrefours seront bientôt doublés, en Suède, par des signaux acoustiques qui permettront aux aveugles et aux personnes ayant la vue

basse de traverser la chaussée sans péril.

Cet appareil émet un tic-tac dont le rythme atteint 75 sons à la minute quand le feu est au rouge et 750 lorsqu'il est au vert.

Il peut s'entendre à une distance d'environ 27 pieds. La grande différence de rythme

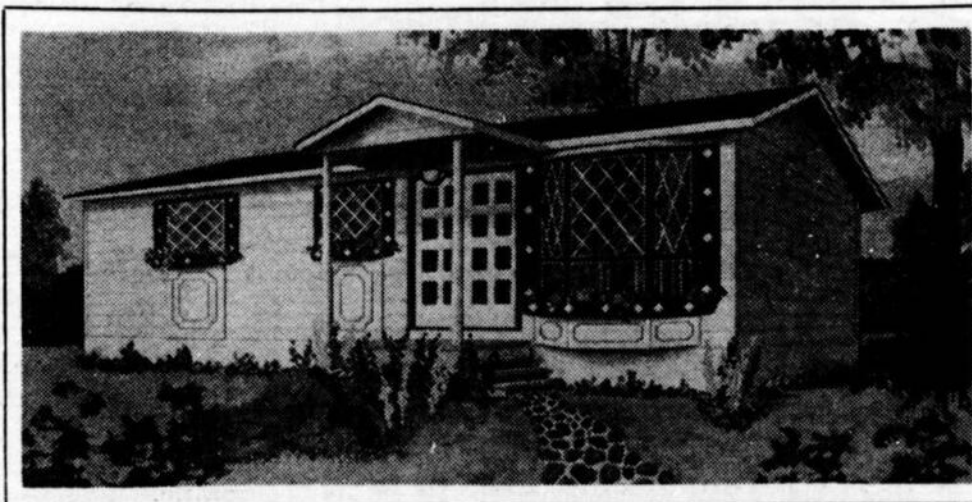
permet aux aveugles de savoir s'ils doivent passer ou s'arrêter.

Mis au point en étroite liaison avec les services publics de la circulation et avec l'Association suédoise des aveugles, cet instrument a été agréé par la direction des ponts et chaussées.

AYOTTE

DECLARE LA GUERRE A L'INFLATION

Votre MAISON PERMANENTE ou votre CHALET construit sur votre terrain selon une nouvelle méthode de fabrication



INCROYABLE RÉDUCTION de \$2,200

Pour aussi peu que \$7700 voici ce que nous vous offrons :

Sur vos fondations, une maison Coloniale de 24 x 36 pieds complètement hivérisée

Electricité 110-220 installée
Armoires installées
Gyproc intérieur installé
Finition intérieure installée

Portes intérieures installées
Portes extérieures installées
Extérieur aluminium installé
Corniche aluminium installée
(Garantie 25 ans sans peinture)

Accessoires de plomberie inclus



Le CHANTECLERC 20 x 24 pieds

Grande galerie, préfini intérieur, première isolation incluse. Rég. \$3,005 — SPECIAL \$2,435

ERIGE SUR VOTRE TERRAIN

SPECIALS POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

OUVERT
7 JOURS
PAR SEMAINE
DE 9 H. A.M.
A 10 H. P.M.

ROUTE A SUIVRE: Autoroute des Laurentides, sortie 9, entre Sainte-Thérèse et Saint-Janvier.

CATALOGUE
SUR
DEMANDE
50
CENTS

Le plus grand nom dans le domaine de la construction au Canada.

AYOTTE ET FRÈRES INC.

771, boul. Labelle, Blainville, P.Q.
Tél.: 430-2000

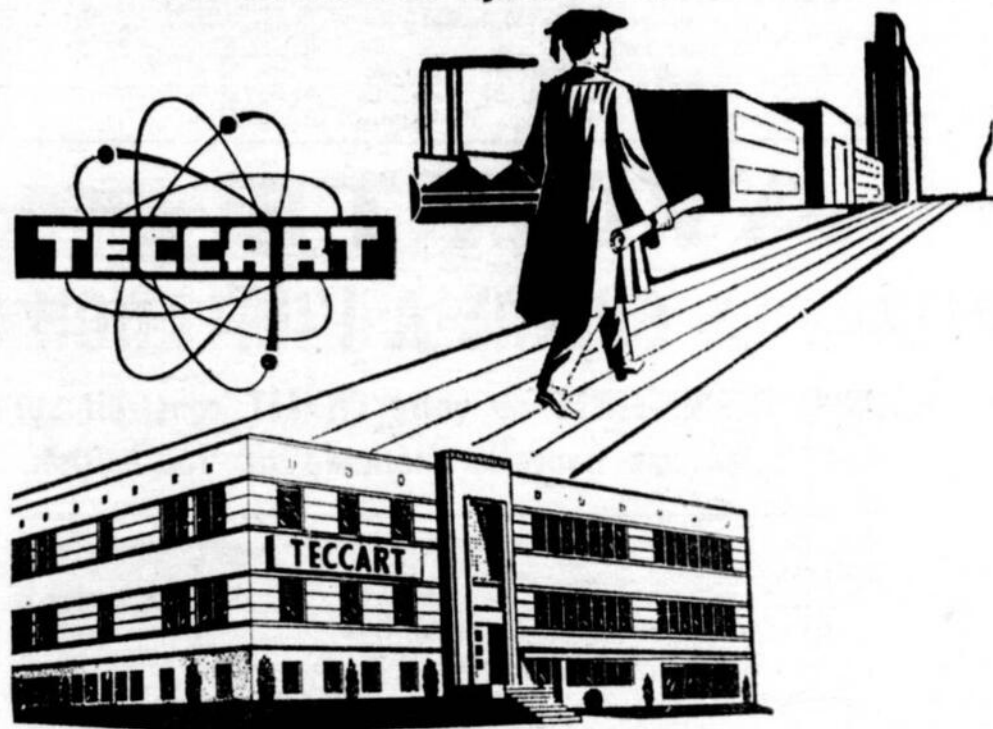
3 modèles en montre
LES HABITATIONS
4 SAISONS
435 est, rue Main, Magog
Tél. 843-4792 (jour)
843-9335 (soir)

Succursale:
AYOTTE et FRÈRES
Pointe-Gatineau
Route 8
Tél. 771-7701

Aussi peu que \$25 comptant
TOUS LES CHALETS SONT RÉDUITS DE
20% à 30%
9 modèles en montre • 45 plans différents

TECCART VOUS PRÉPARE

pour les EMPLOIS NOUVEAUX
en électronique industrielle



COURS REGULIERS DE JOUR

1) PROGRAMME OFFICIEL DU MINISTERE

- Le programme officiel no 243.03, de niveau collégial, portant sur l'électronique, est offert à ceux qui ont les pré-requis suivants exigés par le ministère de l'Éducation; il faut (a) avoir réussi le Secondaire V, ou (b) avoir conservé 75% de moyenne générale en 11e Science-Math.
- Les six sessions de 15 semaines prévues au programme officiel du CEGEP sont réparties sur 2 années au lieu de 3. L'enseignement étant dispensé 11 mois par année, à raison de 32 heures par semaine; il est donc possible de réaliser 3 sessions par année.

2) ENSEIGNEMENT INTENSIF

- Quelque peu modifiée, la partie électronique du programme officiel 243.03 est offerte, sans les matières académiques, à ceux qui ne se qualifient pas pour suivre le programme officiel mais qui ont complété la 11e Science-Math. Toutefois, ce cours comprend l'enseignement des mathématiques prévu au programme officiel.
- Ce cours intensif est dispensé sur une période de 2 années, à raison de 3 sessions de 15 semaines par année, mais les heures de cours sont réduites à 25 par semaine.

COURS DE SOIR ET DU SAMEDI

- Aux adultes actuellement sur le marché du travail, Teccart offre un cours, le soir ou le samedi, comportant 6 heures d'enseignement par semaine et 40 semaines par année. Ce cours a une durée de 4 années et comprend les principales matières enseignées au cours de jour, mais l'enseignement y est moins approfondi. La qualification des candidats est établie par un examen d'admission.

Téléphonez :
526-0493
ET DEMANDEZ
NOS PROSPECTUS

ATTENTION!

- Les cours débutent en septembre.
- En plus des heures régulières le bureau est ouvert les lundis et jeudis soir de même que le samedi matin.

**AUCUN
CONTRAT
A SIGNER**

Postez immédiatement à : C.P. 140, STATION M, MONTREAL

Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre



PROSPECTUS No 2

Cours du jour
Cours soir ou samedi

Nom Tél.

Adresse Age

Ville Comté L.P.J.-7-6-70

TECCART EST AFFILIE A L'INSTITUT TECHNIQUE PROFESSIONNEL DE PARIS

TECCART

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOCHELAGA • MONTREAL • 526-0493

Nouvelles insolites

Son manuscrit était excellent, mais elle avait oublié d'y inscrire son nom

LONDRES — Pour n'avoir pas joint son nom et son adresse à son manuscrit, une Anglaise rate peut-être l'occasion de devenir un écrivain célèbre. Elle n'a pu également recevoir les 110 livres sterling qui devaient la récompenser pour la qualité du manuscrit.

Une compagnie anglaise avait organisé un concours littéraire à l'intention des femmes de ses employés, afin de savoir quelle était la plus belle plume d'entre elles. Un jury fut formé afin de parcourir les 300 manuscrits reçus et décerner le prix à la meilleure.

Les juges furent vraiment impressionnés par un essai et décidèrent que son auteur méritait la palme. Quelle ne fut pas la déception du jury quand ils s'aperçurent que l'auteur avait tout simplement oublié de mentionner son nom et son adresse!

Le premier prix, qui consistait en une somme de 110 livres sterling (\$275) et une tournée des grands-ducs dans "Londres-by-night", est allé à une autre, celle qui s'était classée deuxième.

L'Angleterre a peut-être perdu un grand écrivain.

Deux amies firent une fugue et se marièrent aux mêmes moments

GRETNA GREEN (Ecosse) — Deux amies inséparables firent une fugue au même moment et se marièrent également au même moment, sans que l'une et l'autre soient au courant de leurs intentions.

C'est un concours de circonstances extraordinaires qui s'est produit. Susan Taylor, 18 ans, n'avait jamais mis au courant sa meilleure amie, Joy Meades, 16 ans, de son intention de quitter la demeure familiale, qui se trouve au pays de Galles, à la frontière de l'Ecosse.

De son côté, Joy Meades n'avait pas averti Susan Taylor qu'elle avait un désir ardent de quitter elle aussi le toit paternel pour retrouver son ami et l'épouser.

Toutes deux avaient pourtant passé par le même endroit pour se rendre en Ecosse. Joy Meades

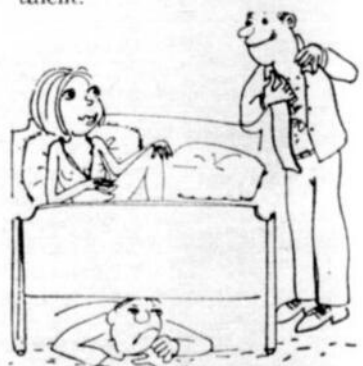
des apprit la fugue de Susan en assistant à son mariage. Elle-même allait se marier cinq minutes plus tard. Elles s'étaient retrouvées devant le pasteur du village qui allait les marier l'une après l'autre sans qu'elles se soient fait part de leurs intentions.

Pour une coïncidence, c'en était toute une!

Son mari avait passé la nuit sous le lit

GLOUCESTER — Il y avait deux façons d'interpréter la nuit que passa Stanley Vaughan sous le lit familial. Ce sont les deux versions que le juge entendit avant d'accorder le divorce à la demanderesse pour cruauté de la part de son mari.

Stanley Vaughan explique que, ce soir-là, il s'était caché sous le lit conjugal après avoir passé dix minutes dans l'armoire, endroit peu confortable, ajouta-t-il. Alors qu'il attendait patiemment le retour de son épouse, il la vit entrer accompagnée du concierge de l'immeuble où les Vaughan habitaient.



"Comme ça, dit le juge, vous n'avez pas pu voir la figure du concierge, vous n'avez vu que les jambes du pantalon de son pyjama. Vous n'avez même pas entendu un mot ou un son."

Stanley Vaughan certifie que c'est en surgissant de dessous le lit que sa femme se mit à hurler, qu'elle alluma la lampe de chevet et qu'il vit qu'elle était couchée avec le concierge, M. John Holmes.

La version de Mme Vaughan était tout autre. Le juge trouva qu'elle était plus vraisemblable.

Elle raconta qu'elle était au lit quand elle vit surgir à côté du lit la figure de son mari. Elle poussa un cri et ses trois enfants ainsi que M. Holmes accoururent à ce moment-là. "C'est la seule fois où M. Holmes a mis les pieds dans la chambre", assura Mme Vaughan.

FUITE D'EAU DANS LES TOILETTES?

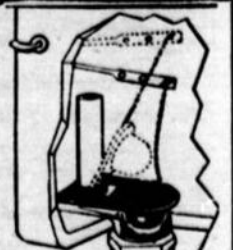
Faites poser
l'originale

korky

L'UNIQUE BOULE DE RESERVOIR D'UNE SEULE PIECE
S'ajuste à toute chasse d'eau conventionnelle. Scellé
parfait empêchant toute fuite d'eau. Plus de 10 millions
maintenant en service. Procurez-vous KORKY chez tout
quincaillier ou département de plomberie.

Manufacturée par

LAVELLE RUBBER CO. Chicago 60622



CADEAUX pour la **Fête des Pères**

DIMANCHE LE 21 JUIN



Offrez-lui en cadeau ce qu'il désire depuis longtemps

Spécial **GAGNON**

\$29.95

FAUTEUIL BERÇANT avec plateforme

Un fauteuil de repos de construction solide. Siège et dossier à ressorts. La base plateforme vous permet de vous bercer sans abîmer les couvre-planchers. Couverture de cuirette sur endos de jersey en brun, rouille, et or.

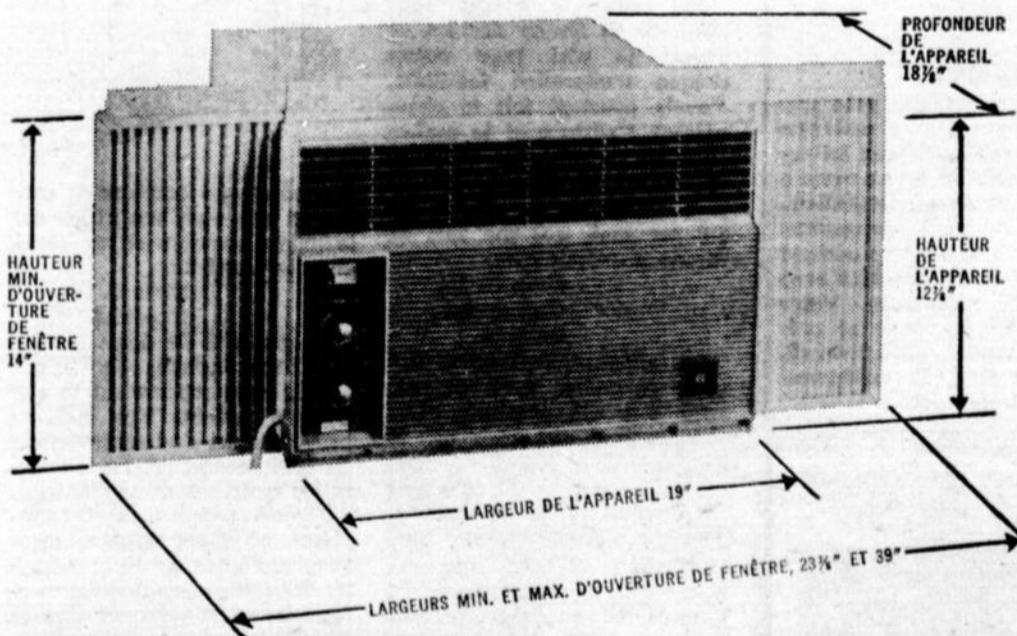


Ensemble **6 morceaux**

\$99.95

ACCESSOIRES DE PATIO

Détendez-vous à l'extérieur durant les beaux jours qui s'en viennent. Chaise longue ajustable avec matelas à rembourrage épais, recouvert de vinyle fleuri d'entretien facile. Deux chaises pliantes. Table émaillée blanche avec dessus en vinyle fleuri. Grand parasol de 7½ pieds à position inclinable. Fabrication solide en aluminium par SUN-LITE.



CLIMATISATEUR

POSEZ-LE VOUS-MEME! L'appareil peut se brancher à toute prise de 115 volts au câblage adéquat. Le nécessaire d'installation GSW Perma-Quick rend la pose simple et facile. Pour fenêtres de 23¼" à 39" de largeur.

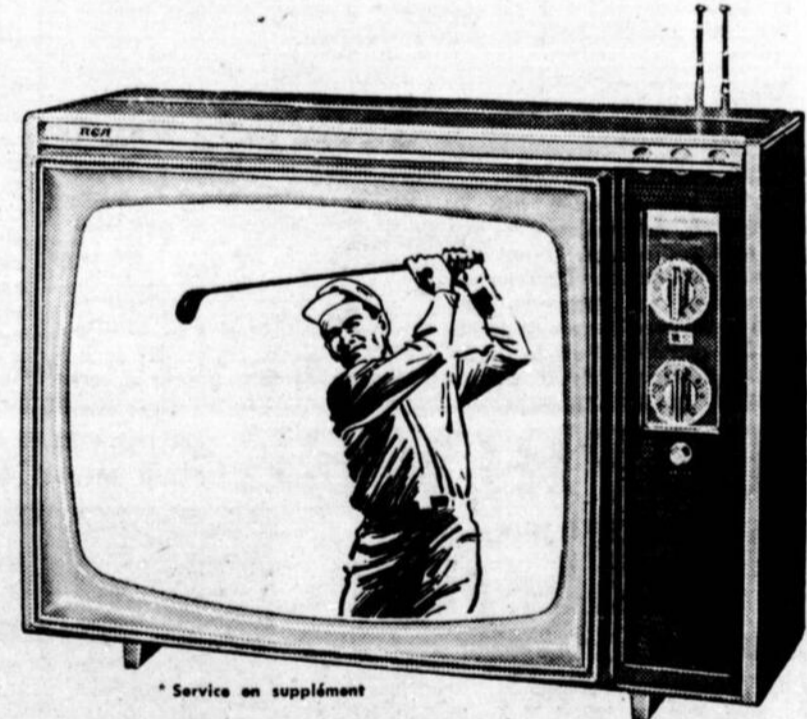
- THERMOSTAT REGLABLE**
Il suffit de le régler une fois pour toutes à la température désirée.
- REFROIDISSEMENT A 2 VITESSES, VENTILATEUR A 2 VITESSES**
Réglages de refroidissement et de ventilation: rapide ou lent.
- EVACUATION DE L'AIR USE**
Une commande spéciale de ventilation permet d'évacuer l'air usé de la pièce.

- FILTRE A AIR LAVABLE**
Le filtre enlève la poussière, la saleté et le pollen de l'air de la pièce. Il se lave comme une éponge.
- GRILLES D'AIR REGLABLES**
Elles permettent d'orienter facilement le flux d'air.
- DESHUMIDIFICATION SANS DEGOUTTURES**
Pas de dégouttures à l'intérieur ni à l'extérieur.



Rég. \$219
SPECIAL GAGNON

\$179.95



RCA 19" COULEUR

AUBAINE GAGNON

\$488
avec UHF

Un élégant télé-couleur portatif à écran de 180 pouces carrés. Circuit en cuivre garanti à vie. Syntonisation précise et préajustée. Lampe-écran de couleurs Hi-Lite RCA ultra-lumineuse. Ultra-puissant syntonisateur New Vista à lampes pour la VHF et le syntonisateur à "état solide" pour la UHF.
LAMPE-ECRAN GARANTIE pour 2 ANS

Modalités de paiements mensuels pour convenir à votre budget
Mise de côté sans frais

- 6421, boulevard St-Laurent 277-4113
- 6014, boulevard 766-8553
- 2371 ouest, rue P...e-Dame 933-7395
- 5035, avenue Verdun 766-2323

GAGNON
27 MAGASINS DANS LA PROVINCE

Achiez maintenant avant les nouvelles restrictions de crédit
Livraison gratuite

- 3690 est, rue Ontario 526-2845
- 4060 Monselet, Montréal-Nord 322-9350
- 1355 est, rue Sainte-Catherine 522-1850
- 1214 est, avenue Mont-Royal 523-2169

731-7306

SERVICE-SECOURS

Le Petit Journal au service de ses lecteurs

Votre notaire a bien fait de vous référer à Service-Secours

par Doris DEMERS

Propriétaire d'un bungalow évalué à \$12,500 et qui est hypothéqué de \$8,000, nous avons, à cause de nombreuses dettes, été obligés de demander une 2e hypothèque aux PLACEMENTS HYPOTHÉCAIRES (Québec) Enrg. Après avoir signé la formule de demande, nous en avons parlé à notre notaire qui trouve excessifs le taux d'intérêt (18 p. 100) et les frais de service (15 p. 100). Il nous a conseillé de nous adresser à SERVICE-SECOURS. Pouvez-vous nous dégager de cette obligation envers les Placements Hypothécaires qui ont en main le contrat d'achat de notre maison? Nous étions déjà dans une mauvaise posture et là, d'après le notaire, nous risquons de perdre notre maison!

M. et Mme A.B.,
Montréal.

Une négociation de moins d'une heure entre Service-Secours et les Placements Hypothécaires (Québec) Enrg. a débouché sur une entente, que nous croyons recevable étant donné la nature du contrat qui vous liait à cet établissement. Nous vous suggérons d'accepter l'arrangement que l'on nous propose et qui consiste en l'annulation du contrat moyennant un dédommagement de \$100, car le prêt de \$2,500 que l'on vous accordait était sujet au 15 p. 100 de commission, soit \$375. Il vous aurait fallu payer ce montant coûte que coûte, et quand une situation financière est précaire, il ne faut surtout pas s'engager à de nouvelles obligations. Vous avez bien agi en consultant votre notaire, et c'est avec raison qu'il s'inquiétait de cette nouvelle transaction. Cette annulation ne règle pas pour autant vos problèmes financiers, j'en conviens; mais vous pourrez, j'en suis sûre, consolider vos dettes par un emprunt personnel à une Caisse populaire ou une banque. Votre mari a un bon salaire, vous n'avez pas à engager votre maison.

P.S. — Ne vous inquiétez pas de la lettre d'avocat qui vous réclame les \$375 que vous avez reçus par la suite. Nous avons en main une lettre signée par M. Stanley, des Placements Hypothécaires (Qué.), qui neutralise pour ainsi dire cette démarche juridique. Si toutefois une riposte venait à nouveau vous troubler, veuillez communiquer avec nous rapidement.

Vous serez dorénavant un abonné choyé

C'est par principe que je vous écris, car l'enjeu n'est que de quelques dollars. Je me suis abonné à l'hebdo "Courrier de Montcalm" en septembre 1969. J'ai reçu, avec beaucoup de retard, 4 numéros. Puis la livraison semblait vouloir être régu-

lière jusqu'au moment des élections. Là, tout s'est arrêté, et on a eu le culot de distribuer des numéros spéciaux à chaque porte... mais pas à la mienne! Que pensez-vous de tout cela?

F. M.,
Sainte-Julienne.

Pas question pour SERVICE-SECOURS de porter un jugement avant de connaître la ver-

sion des personnes directement mises en cause dans les problèmes qui nous sont soumis. Et cette fois il s'agit du directeur et rédacteur en chef, M. Martial Coderre, qui aurait pu nous donner sa version des faits. Il ne l'a pas fait. Il a préféré agir de telle sorte que vous soyez entièrement satisfait à l'avenir, en vous présentant ses excuses. Nous n'en demandons pas plus!



Vous aurez un beau briquet tout neuf

Un briquet expédié pour réparation chez Bentley Lighter

S.V.P., pas de lettres anonymes

Veuillez prendre note que Service-Secours ne prêtera aucune attention aux lettres anonymes, vu le nombre croissant des demandes. Nous ne nous occuperons donc que des lettres dûment signées et où l'adresse sera clairement indiquée. Votre identification claire et précise facilite notre travail, veuillez donc vous conformer à cette exigence.

Corporation, de Toronto, ne m'a jamais été retourné. Y pouvez-vous quelque chose?

O. L.,
Pointe-Gatineau.

D'après les dossiers de la maison Bentley, votre briquet vous a été retourné aussitôt après avoir été réparé. Peut-être a-t-il été égaré au bureau de poste, nous dit-on. De toute manière, on vous accorde le bénéfice du doute et on vous expédie un briquet tout neuf.

La santé de nos lecteurs a aussi son importance

Mon problème est peut-être différent de ceux que vous réglez habituellement, mais je vous le soumetts tout de même. Je dois, selon les directives de mon médecin, éliminer complètement le sodium, soude ou soda de ma nourriture. J'ai tenté d'obtenir une liste complète des aliments qui n'en contenaient pas en m'adressant aux ministères de la Santé à Québec et à Ottawa. On ne s'est même pas donné la peine de me répondre. Avec Service-Secours, je suis au moins sûre d'un accusé de réception.

Mme C. L.,
Sept-Îles.

Votre problème a, à nos yeux, autant d'importance que les autres. La santé n'est-elle pas notre plus grand bien à tous? Pour vous aider à améliorer la vôtre, nous vous expédions par la poste une liste d'aliments qui vous permettra de suivre un régime sans sel. Cette liste nous a été gracieusement fournie par le Service de l'Information du ministère de l'Agriculture.

Savoir différencier allocation familiale d'allocation scolaire

J'ai quitté le Québec pour l'Ontario en février dernier, et depuis je n'ai reçu aucun chèque d'allocation familiale. J'avais pourtant fait le changement d'adresse et le maître de poste a, lui aussi, avisé le gouvernement. Rien à faire. Il y a également le chèque de \$10 par mois que ma fille de 16 ans ne reçoit plus.

Mme G. L.,
Georgetown,
Ontario.

Les chèques d'allocation des mois de mars, avril et mai vous ont été expédiés. Ces chèques sont distribués par le Gouvernement fédéral à tous les Canadiens, quelle que soit la province qu'ils habitent. Il n'en va pas de même pour l'allocation scolaire, qui est émise par le ministère de la Famille et du Bien-Être du Québec pour les résidents du Québec seulement. Nous vous suggérons donc de vous adresser au directeur de l'école que fréquente votre fille; il se fera sans doute un plaisir de vous mettre au courant des avantages sociaux offerts aux étudiants de la province d'Ontario.

Seuls les revenus sont imposables

J'ai l'intention de louer un coffre de sûreté à la Caisse Populaire afin d'y garder des papiers importants et de l'argent liquide. Serais-je tenue de déclarer le contenu de ce coffre à l'impôt? Les inspecteurs du gouvernement ont-ils droit d'accès?

Mme C. P.,
Victoriaville.

Le capital, que l'on peut, à l'instar du Petit Larousse, définir comme "l'ensemble des biens possédés, par opposition aux revenus qu'ils peuvent produire", n'est pas assujéti à l'impôt. Seuls les intérêts sont imposables. Comme la location d'un coffre équivaut au "bas

Un message important

Il est très important et très urgent que M. André Chartier ou un membre de sa famille, probablement de Val-Barrette (comté de La-Belle), se mette en communication avec la COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL en composant 873-3962, ou avec SERVICE-SECOURS en composant 731-7306.

de laine" d'autrefois, l'argent qu'on y dépose ne rapporte pas d'intérêt, que je sache, donc n'est pas imposable. Et, bien entendu, il ne peut être question d'inspection du gouvernement, du moins, de votre vivant. Seuls vos héritiers auront à déclarer la totalité de vos biens et à payer l'impôt en conséquence.

Nous avons hâte l'installation de votre monument

Après avoir acheté un terrain au Cimetière de l'Est, je m'adressai aux ENTREPRISES M. B. Ltée pour me procurer un monument que je payai comptant \$216 et qu'on devait installer rapidement. Voilà de ça 4 mois, et rien ne semble pouvoir les convaincre d'exécuter le travail promis. J'aimerais



que vous vous occupiez de mon cas et que vous me disiez par la même occasion si vos services sont gratuits.

Mme C. L.,
Montréal.

La gratuité de notre service est bien connue; la liberté qu'elle nous procure est la clé de nos succès. Nos lecteurs peuvent ainsi s'adresser à nous en toute confiance. La collaboration que nous demandons des différents organismes et entreprises nous est spontanément acquise du fait de cette gratuité. Cela dit, nous sommes heureux de vous informer que le monument a été installé peu de temps après que les Entreprises MB Limitée eurent reçu notre requête.

Heures d'affaires de Service-Secours

Fier de sa devise — qui est et demeure "Au service du public" — le Petit Journal a mis sur pied "Service-Secours" pour vous aider à résoudre vos problèmes.

Toute correspondance doit être adressée à : Service-Secours, a/s Le Petit Journal, 5460, av. Royalmount, Montréal 307. On rejoint Service-Secours au téléphone en composant 731-7306 de 9 h. du matin à midi et de 1 h. à 5 h. de l'après-midi, ou lundi au jeudi, et de 9 h. à 1 h. de l'après-midi le vendredi. Il est inutile de vous rendre à nos bureaux, nous ne donnons suite qu'aux appels téléphoniques et aux lettres de nos lecteurs.

IMPRIMEZ

EN NOIR ET BLANC ET EN COULEUR
POUR MOINS DE 1/2¢ PAR COPIE

AVEC L'EXTRAORDINAIRE

"PRESS 'N' PRINT"

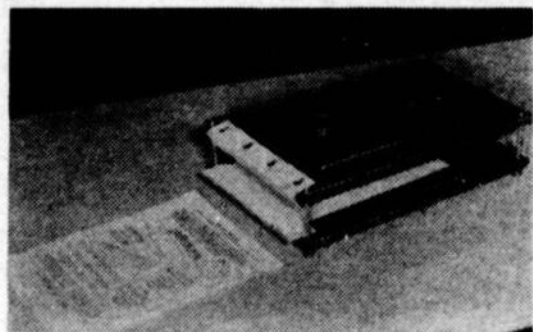
Machine à miméographier \$49.50
offerte pour seulementCOMPLETE AVEC NECESSAIRE!
(les autres machines se vendent 4 fois plus cher)

Qui se sert de Press'N'Print:

- Artistes et dessinateurs
- Eglises, clubs, toutes organisations
- Petits commerçants (et les grosses compagnies comme machine auxiliaire)
- Même les enfants
- Restaurants et salles à manger (menus)
- Professeurs
- Vendeurs
- Musiciens

La seule vraie machine à copier portable au monde! Ne pèse que 3 livres! Fait le même travail que les autres machines qui sont plus grosses, plus encombrantes et beaucoup plus dispendieuses. PRESS 'N' PRINT se sert d'un "master stencil" (à l'encre) qui ne coûte pas plus de 15¢ et vous procure 5,000 impressions et plus. Préparer un stencil est si facile que même un enfant peut le faire. Vous n'avez pas besoin d'un papier spécial comme les autres machines à photocopier... le papier ordinaire à \$1.50 (pour 500 feuilles) est suffisant. Et même s'il ne pèse que 3 livres, PRESS 'N' PRINT imprimera sur n'importe quelle grandeur (jusqu'à 8 1/2 x 14).

DISTRIBUTEURS

LAC-ST-JEAN - ROBERVAL
M. R. Carboneau
50 - 7e Rue, Chibougamau - Tél. 276-4374ABITIBI - TEMISCAMINGUE
ROUYN - NORANDA
Négocié Lorraine Ltée
518 - 2e Avenue, Val-d'Or - Tél. 824-3518LAVIOLETTE - CHAMPLAIN
88, boul. Pie-XII
Cap-de-la-Madeleine
Tél. 378-3061ST-MAL-RIE
Trois-Rivières
Tél. 875-0936RICHELIEU - YAMASKA
140A, boul. Fiset, Sorel, P.Q.
Tél. 742-8093L'AVAIL - ÎLE JESUS
TERREBONNE - L'ASSOMPTION
Piro Importation, 373 Goinneau, Pt-Viau
Tél. 669-2257 - 663-4990

ATTENTION! Nous recherchons des distributeurs dans toutes les villes du Canada. Un seul distributeur par ville.

Léger investissement: \$100.00

M. L. IMPORTATIONS MONDIALES ENRG.

7905, rue Lajeunesse, Montréal, P.Q. Tél. 277-1541

- Monsieur, j'inclus \$49.50. Veuillez m'expédier RUSH un (1) ensemble PRESS 'N' PRINT avec approvisionnement pour l'utiliser dès réception. J'inclus \$9.50. S.V.P. m'expédier RUSH un ensemble complet PRESS 'N' PRINT avec approvisionnement complet. Balance C.O.D. \$40.00. (J'inclus \$1.00 de plus pour frais).

GARANTIE! Si après avoir reçu votre PRESS 'N' PRINT, vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera remboursé dans les dix jours. Nous ne vous poserons aucune question.

NOM

ADRESSE

VILLE

Bourgade de pionniers français rebâtie à Midland, Ontario

La province d'Ontario, de concert avec l'université Western Ontario, a reconstruit la bourgade de Sainte-Marie-aux-Hurons, territoire actuel de la ville de Midland. "Nous avons voulu mettre en évidence les aspects français de notre héritage et l'un des chapitres les plus évocateurs de l'histoire du Canada", a déclaré le Premier ministre ontarien, M. Robarts, lors de la remise à une dizaine de citoyens, à Montréal, de certificats établissant qu'ils descendent en droite ligne des pionniers de Sainte-Marie.



La reconstruction de cette bourgade ancienne deviendra sûrement un grand attrait touristique.

La cérémonie s'est déroulée au siège social de la Banque Canadienne Nationale, Place d'Armes, à Montréal, sous la présidence de M. Louis Hébert, président du conseil de la banque. Pour sa part, le Premier ministre du Québec, M. Bourassa, a inauguré par la même occasion une campagne touristique appelée "Sur la route des pionniers". Après avoir donné des statistiques sur le tourisme au Québec, M. Bourassa a déclaré qu'un facteur assombrit le tableau de notre industrie touristique. "Le Québec, a-t-il dit, a absorbé 15 p. 100 seulement des voyages interprovinciaux entrepris en 1969 par des Canadiens ayant parcouru plus de 100 milles à partir de leur lieu de résidence. On sait que le Québec compte 28,9 p. 100 de toute la population canadienne."

L'itinéraire proposé par le Québec aux touristes désireux de voyager dans le temps aussi bien que dans l'espace va de Percé à Sault-Sainte-Marie. La bourgade de Sainte-Marie est située à 90 milles au nord de Toronto. Réalisée grâce à des subventions de l'Ontario, la reconstitution très fidèle du village de Sainte-Marie-aux-Hurons permettra aux touristes de se retrouver au cœur d'une des premières colonies françaises du Canada, comme elle existait en 1639.

M. Robarts, dans son allocution, s'est plu à corriger des erreurs qui se sont glissées, à un moment ou l'autre, dans les manuels d'histoire du Canada. Il a dit : "Le recensement des descendants de Sainte-Marie-aux-Hurons fait revivre en nous les hommes ainsi que les événements qui commencèrent, dès le début du XVIIe siècle, à façonner notre pays. Cinq ans avant que ces véritables pèlerins ne mettent pied en terre nord-américaine, le premier gouverneur du Canada, Samuel de Champlain, se trouvait déjà à 1,000 milles des rives du Saint-Laurent, à l'intérieur du continent." M. R.

Cher parapluie

En quittant le vestiaire d'un salon de thé, une cliente oublie quelque chose.

— Madame, crie la préposée au vestiaire, vous oubliez votre parapluie.

— Oh ! merci, j'y tiens beaucoup.

— C'est sans doute un cadeau ?

— Oui, en quelque sorte... Je l'ai trouvé ce matin dans l'autobus.



représentant

En publicité, avec expérience dans la vente. De 20 à 30 ans. Automobile nécessaire. Homme ou femme. Bonne apparence. Bilingue. Salaire plus commission et tous les bénéfices marginaux.

Pour rendez-vous

731-7941

Réal Curadeau

Directeur de la Publicité

Réservez maintenant.

Si vous ne voulez pas aller à pied!

L'été commence. Et la marche à pied sous le soleil... c'est pas des vacances. Vous voudrez goûter votre pays, cet été. La côte du Pacifique, les Rocheuses, les chutes Niagara, la Gaspésie, les provinces Maritimes, tout ça, c'est loin... et c'est tout près, avec les trains du CN. Mais pensez-y maintenant. Sinon, les autres — ceux qui auront réservé à temps — voyageront dans les confortables chambrettes, dans les fauteuils moelleux, dans les voitures-lits. Ça ne coûte pas cher de voyager tous ensemble, avec les tarifs "famille" et les tarifs "jeunesse". Les réservations vont bon train au CN. Ne risquez pas d'aller à pied!

GASPE
HALIFAX
WINNIPEG
VANCOUVER

Surtout pas la violence

On les avait presque oubliés. Puis tout à coup, mine de rien, ça recommence. Des courageux terroristes continuent de libérer le Québec. Pourtant, on ne leur avait rien demandé. Mais c'est plus fort qu'eux : ils sont prêts à tout pour imposer leur loi, la loi de l'Etat nation, la loi de la filiation raciale, la loi de la langue qui s'arrête à la frontière.

C'est pas beau, ça

Sur le coup, on est porté à leur en vouloir. On est porté à vouloir leur mettre la main au collet pour mieux leur balancer une paire de claques. Mais halte-là ! Nul ne doit avoir recours à la violence. Tout le monde sait ça ! Même ceux qui sont allés livrer des bombes à Westmount sont probablement, dans l'intimité, des modèles de douceur et de grandeur d'âme. Des agneaux, quoi ! C'est au nom de la mystique qu'ils ont choisie qu'ils sont obligés de s'arroger des droits à eux conférés par la gravité même de la mission entreprise.

Quand ils se feront pincer, nos petits terroristes-à-la-sauvette se mettront la tête à midi moins quart afin de mieux poser aux martyrs. Par la bouche de leur avocat — car ils auront un avocat, puisque c'est un droit inaliénable dans notre société — par la bouche de leur avocat, ils se déclareront prisonniers politiques et voudront obtenir un procès en conséquence. C'est une histoire que nous, les imbéciles, avons entendue récemment. Nous l'entendrons donc de nouveau. C'est pas ça le pire.

Le pire, c'est de constater que notre société a engendré des terroristes. Avant même que la poussière ne se dissipe au-dessus des débris, nos ministres gênés, forcés de commenter le fait, l'attribuent à un petit groupe d'écervelés. Mais la société, la nôtre, ne doit pas répudier ses écervelés, qu'ils soient terroristes ou non. S'ils commettent un crime, ils doivent être jugés pour le crime commis et recevoir la sentence la plus juste possible.

Après, les criminologues et les sociologues pourront toujours essayer de les réhabiliter...

Maurice ROY

Bras dessus, bras dessous

M. John Robarts, Premier ministre de l'Ontario, est un homme occupé. Qu'il ait tout laissé tomber à Toronto pour venir décerner des certificats de généalogie aux descendants du pays de Sainte-Marie-des-Hurons est un geste qui l'honore. Mais nous le soupçonnons d'avoir eu un autre motif pour justifier sa démarche.

L'autre motif, c'était l'occasion de paraître pour la première fois aux côtés du Premier ministre Bourassa, dans l'atmosphère souriante d'une réception au siège social de la Banque Canadienne Nationale à Montréal. M. Robarts a même avoué qu'il lui était agréable d'inaugurer ses rapports avec son collègue de Québec à la faveur d'un événement touristique, mais apolitique. Hier, le chef du gouvernement du Québec s'est rendu à Toronto, où il sera invité à dîner avec tous les membres du cabinet ontarien. De Toronto, MM. Bourassa et Robarts partiront bras dessus, bras dessous pour assister à la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances. Le spectacle des deux Premiers ministres de grandes provinces canadiennes donnant à Montréal, lundi, une conférence de presse conjointe était assez inédit. Avec une pointe d'humour, M. Robarts a insisté pour dire que sa province a des problèmes identiques à ceux du Québec, c'est-à-dire qu'elle a besoin, elle aussi, de 100,000 nouveaux emplois.

L'échange de propos sur un ton badin, entre leaders provinciaux, vaut mieux que des ultimatums et des boulets de canon. Ce qui compte, c'est de se voir et de se parler.

M. R.

à vous la parole

Baignades, oui ! Noyades, non !

Monsieur le Directeur,
La belle saison est à peine arrivée que déjà les statistiques-décès s'allongent à cause de noyades bêtes et idiotes, pour la plupart. Combien de vies, de vies jeunes et très jeunes, le Québec perdra-t-il ainsi au cours de l'été 70 ?
Le Québec perd ainsi des richesses humaines irremplaçables. Prenons par exemple le cas d'un jeune diplômé d'Institut de Technologie dont l'âge n'est que de 20 ans. Il ne prendra fort probablement sa retraite qu'à l'âge de 55 ans, ce qui veut dire 35 années de service avec un traitement dont la



moyenne pourrait être de \$11,000 par année au moins. Ceci suppose un revenu global de \$385,000 et, avec les impôts et autres programmes à frais partagés, un pourcentage d'environ 30 p. 100 soit \$115,500 sera versé au Gouvernement.
Il est bien entendu que tous les noyés de 1970 ne tomberont pas dans cette catégorie, mais l'on peut supposer que 10 noyés, en moyenne, font perdre chaque année au moins 1 million en revenus divers et à long terme à l'économie de la province.

Pourquoi les autorités ne mettraient-elles pas à contribution des personnes choisies qui verraient à faire respecter, dans la mesure du possible, les règles élémentaires de la sécurité aquatique dans les endroits de villégiature ?

René-E. BOULAY,
Montréal.

Le locataire les paie, leurs taxes

Monsieur le Directeur,
Mme Régimbald, de Hull, pleure misère à cause des taxes scolaires qu'elle paie en tant que propriétaire et qui la ruinent. Pourtant le locataire fait sa grande part pour les payer, ces taxes scolaires, car aussitôt que les taxes augmentent, les loyers augmentent en conséquence. Et que dire des améliorations qu'apporte un locataire à une maison qui ne lui appartient jamais ? Et ces frais ne sont pas déductibles de nos impôts. Soyez tranquille ; les taxes, tout le monde y goûte. Personne ne vous oblige à avoir

une maison. Si elle vous coûte trop cher, vendez-la et devenez locataire ; vous verrez comme c'est charmant !

Mme D. BEAUREGARD,
Montréal.

Une suggestion au maire Drapeau

Monsieur le Directeur,
Tout vous réussit, M. Drapeau : les Expos, le Métro, l'Expo, les Jeux Olympiques... Mais me sera-t-il maintenant permis de vous suggérer humblement de moderniser l'intersection désuète et dangereuse Pie-IX et Sherbrooke ? Ça aiderait d'ailleurs à la circulation lors des Jeux Olympiques et ça ne devrait trop déplaire à M. Bourassa qui a promis de créer 100,000 emplois d'ici à la fin de 1971 et qui a déclaré aussi qu'il ne perdrait pas une occasion de développer l'Est de Montréal.

J.-N. de LANAU,
Montréal.

A bas Eban !

Monsieur le Directeur,
"A bas Eban !" M. Eban, qui êtes-vous donc pour venir dans notre pays pour tourmenter ces malheureux Palestiniens et fanatiser vos nationalistes ? Dans quel but ? Dominer le monde ?

S.V.P., des lettres courtes et signées

En principe, nous ne passons pas de lettres anonymes. Ni de circulaires. Nos correspondants doivent nous révéler leur identité. Mais il y a plus : nous tenons à ce que les lettres, dans le journal, soient signées. De plus, nous donnons la priorité aux lettres courtes (150 mots au maximum) et écrites lisiblement, à la machine si possible.

Il y a quelque temps, on parlait d'interdire l'entrée du Canada aux révolutionnaires, aux "faiseurs de troubles", etc, pourquoi vous a-t-on laissé venir lancer des : "Non, nous ne restituerons pas les terrains pris depuis la guerre des Six Jours" ? Quelle honte pour un représentant d'un pays ! Ces Palestiniens n'ont-ils pas le droit de vivre dans leur pays libres, comme vous ?

Jacques EMARD,
Montréal.

L'horoscope ? une fraude

Monsieur le Directeur,
Pourquoi cette importance que l'on donne depuis quelques années à cette pseudo-science qui s'appelle l'horoscope ? L'horoscope, c'est de la fraude. On se croirait encore en 1700, au fin fond de la jungle africaine ou brésilienne.

Alors que les savants ont réussi à envoyer un homme dans la Lune, des milliers d'esprits fêlés croient encore, en 1970, à ce que de pseudo-docteurs ou pseudo-professeurs (en cartomanie) veulent bien leur faire croire en "consultant" les étoiles.

L'horoscope, c'est aussi sévère que les cartomanciens, les médiums, les spiritisme, les voyants et la boule de cristal...

Dire que la vie est si belle, les deux pieds sur la terre ! Pour ma part, j'aime à l'occasion être dans les nuages, mais... en avion.

Ben CADIEUX
Montréal.

Simple logique

Monsieur le Directeur,
Si le Québec se sépare, allons-nous recevoir nos pensions de vieillesse ? Qui nous le dira ? Pourquoi les gouvernements s'entêtent-ils à ne pas créer de nouveaux emplois pour les chômeurs ? Si tous ces gens-là travaillaient, les taxes qu'ils paient feraient un fonds pour créer du travail. Et puis ces impôts enrichiraient les coffres du gouvernement. Il me semble que c'est la simple logique, non ?

E. PLAMONDON,
Saint-Hyacinthe.

Une lettre aux contestataires

Monsieur le Directeur,
S'il y a une contestation qui presse, c'est bien celle du système financier actuel. Il est faux de prétendre que les richesses naturelles appartiennent à l'Etat et je le prouve à l'instant.

En économie politique comme en économie domestique, un bien est la propriété de l'Etat ou de l'individu, selon le cas, seulement quand aucun étranger n'intervient. Dès que des financiers interviennent dans une transaction, le droit de propriété de l'Etat ou de l'individu devient illusoire.

Par exemple, l'Etat emprunte pour développer ou construire telle utilité publique, les financiers prêteurs en sont les premiers maîtres. De même, l'indi-



vidu qui emprunte pour acquérir une propriété ou un bien, les financiers prêteurs en sont les premiers maîtres.

Pourquoi faut-il que le système financier soit entre les mains de quelques particuliers qui ont le contrôle de la vie économique des pays et des individus ? Ce contrôle devrait appartenir à l'Etat, qui pourrait alors être justifié de se proclamer "maître chez nous".

Autant les économistes font pitié de trouver normal un système financier qui enlève de plus en plus dans les dettes pays et individus, autant les contestataires font pitié de contester n'importe quoi, sauf le système financier qui est à l'origine des maux de tous les peuples de la terre.

Maurice DUSSAULT,
Québec.

LE PETIT JOURNAL



Fondé en 1928
Publié par Le Petit Journal (1968) Ltée
5460, av. Royalmount, Montréal 307
Tél. 731-7941 et imprime par
Imprimerie Petit Journal Ltée

Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou matériels de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner

Editions : METRO et PROVINCIALE

Prix l'exemplaire 20¢

	1 an	6 mois
Abonnement	\$10.00	\$6.00
A l'étranger	\$15.00	\$8.00

© "Courrier de deuxième classe — enregistrement no. 1399"



Il commence ses vacances sur le bon pied!
Dix mille dollars assureront à M. Scott
 tout un été d'agrément. Il ne sait pas
 exactement ce qu'il fera de tout cet argent,
 mais une chose est certaine: il est content
 d'être un fumeur Sportsman!

Monsieur Robert Scott de Montréal

GAGNE

\$10,000

AVEC

Sportsman

DES MILLIERS DE PRIX EN ARGENT!

VOUS POUVEZ GAGNER

\$2 \$5 \$10 \$20 \$50 \$100 \$500 \$1000 \$10,000



**un tabac
 à pleine
 saveur!**



Important! Pour gagner, les participants doivent se conformer aux règles du concours imprimées sur le coupon contenu dans chaque paquet et solutionner correctement un problème d'habileté.

Comment...

(Suite de la page 3)

tout à des pharmaciens. Vers la fin de leur règne, ils prirent les bouchées plus grosses et attaquèrent banques et caisses populaires, ce qui devait leur coûter la liberté.

Leur premier hold-up

Après avoir bien mijoté leurs opérations dans leur camp de St-Calixte, Demers, Lavoie et Robert Hudon perpétrèrent leur premier hold-up, le 31 décembre, à la pharmacie Gauvin, au 2101 est, rue Rachel, où ils s'emparèrent de \$883,32. Ils se servirent de cette somme durant les deux semaines suivantes pour louer des logements et motels et bien se nourrir.

Lavoie, présumément fatigué de son inactivité, perpétra seul le 18 janvier un deuxième vol à main armée à la Fabrique Saint-Emile, 333 est, rue Sherbrooke, s'emparant de \$277.

Le 22 janvier, les trois mêmes individus auraient volé \$11 en menue monnaie dans la caisse de la taverne Belhumeur, 1951 est, rue Ontario, après avoir fait descendre au sous-sol toutes les personnes présen-

tes. Le lendemain, ils se seraient emparés de \$58 à l'épicerie située au 2387, rue Cartier, toujours à Montréal. Le 26 du même mois, une station-service était soulagée de \$185 au 3881 est, rue Sherbrooke, par les mêmes personnes.

Le 28, deux jours plus tard, Lavoie aurait agi seul pour s'emparer de \$600 à la pharmacie Gauvin, déjà visitée le 31 décembre, alors que le butin avait été de \$883,32. Ce dernier vol avait d'ailleurs fait le sujet d'une première discussion entre les Hudon et leurs séides.

Un "patriote" devient une victime

Ces derniers, Lavoie surtout, avaient en effet appris que le propriétaire de cet établissement était un ardent séparatiste, où R. Hudon avait d'ailleurs déjà travaillé. Il s'est opposé à ce qu'un "patriote" devienne une victime. On répliqua à Lavoie que la révolution ne souffrait d'aucune compromission et que, "de toute façon, les sommes volées seraient remises à ce patriote lorsque la caisse serait suffisamment importante".

Le 4 février, le trio raffla \$100 à la pharmacie Saint-Georges, au 900 est, rue Fleury. Le lendemain, ils visitaient la

pharmacie Laberge, 1336 est, rue Jean-Talon, s'y emparant de \$200. Le 9 février, ils visitaient les pharmacies Bertrand et Demers, situées au 8495, boulevard Saint-Laurent et au 1384 ouest, rue Fleury, s'y emparant de \$200 et de \$493.

Sept jours plus tard, le 16 février, la Caisse populaire Saint-Denis, 445 est, rue Laurier, devenait la première grosse cible du trio et était dévalisée de \$2,927. Les terroristes digèrent ce butin durant deux semaines avant de s'attaquer le 2 mars à la pharmacie Duchesne, 551 est, rue Ontario, pour y récolter \$350. Cinq jours plus tard, le 5 mars, il perpétra seul a dû fuir les mains vides après une tentative de vol à main armée à la pharmacie Allard, au 3602, rue Bélair. Le 11 mars, toujours seul, Lavoie aurait récolté \$100 environ à la pharmacie Maillet, au 4690, rue Saint-Denis.

La dissension éclate

C'est au début de mars que la dissension devint plus vive au sein de ce mouvement. Lavoie accusait les Hudon de les faire travailler à leur profit personnel et de ne penser aucunement à la révolution. Une engueulade s'ensuivit et Lavoie prit la fuite. Craignant d'être abattu par ses présumés complices, il se rendit à Toronto où, le 5 mars, il perpétra seul un vol à main armée à la pharmacie Tamblins, s'emparant de \$200.

Le 12 mars, Lavoie était de retour dans la Métropole où il aurait tenté de cambrioler une succursale de la BCN, angle Saint-Denis et Roy. Il aurait échoué et fut capturé quelques minutes plus tard après une brève chasse à l'homme. Interrogé par les détectives de l'escouade des vols à main armée de Montréal, il se refusa à passer pour "un vulgaire voleur de banques". Son insistance à ne pas s'identifier avec les "criminels" mit la puce à l'oreille des policiers, qui en informèrent leurs confrères de la sécurité sociale. Lavoie s'est-il mis à table avec eux? On ne le saura probablement jamais!

Il est toutefois certain que, depuis l'arrestation de ses présumés complices, Lavoie se serait déchargé le coeur. Il semble en effet qu'il ait eu à subir de multiples revers personnels et aurait été en butte à quel-

voie a d'ailleurs rendu visite à Charles Gagnon et à Pierre Valières (ce dernier était alors en prison) pour leur faire connaître les agissements du mouvement terroriste et révéler tous les dessous d'un complot d'enlèvement dont nous nous entretiendrons dans une autre page.

On croit que Gagnon et Valières, craignant pour leur sécurité, auraient eux-mêmes dénoncé le mouvement terroriste aux forces policières, par un intermédiaire!

Leur Waterloo

Précisons également que Lavoie, Demers et les frères Hudon auraient présumément participé à plusieurs autres vols importants durant lesquels ils portaient des cagoules. On enquête en effet sur le vol du bureau de poste situé à l'angle des rues Jean-Talon et Lacordaire, à Saint-Léonard, ainsi que sur un vol à la banque située en face du poste de police de cette ville.

D'autre part, on comprend assez mal les hésitations de la police de Laval à réclamer des accusations au sujet de vols commis au bureau d'émission des permis et à la Caisse populaire du quartier Saint-Vincent-de-Paul ainsi qu'à une succursale de la Banque Canadienne Nationale.

Quant aux deux Hudon, à Demers et à l'inconnu "X", ils auraient connu leur Waterloo le 25 mai, à Saint-Calixte, en attaquant une Caisse populaire (aventure tragi-comique dont nous parlons plus longuement dans un autre article).

Le 28 mai, Demers et les Hudon étaient appréhendés au motel Le Parisien, sur la Rive Sud, après avoir bien dormi toute la nuit dans la chambre 59. Depuis lors, ils ont dû faire face à de multiples accusations. Ils auraient tous signé des confessions et pourraient éventuellement reconnaître leur culpabilité.

Seul Lavoie se plaint, déclarant à tous ceux qui l'approchent: "J'ai raté entièrement ma vie. Je voulais être un patriote. Je voulais déposer des bombes. Je n'ai participé qu'à des vols!"

(Tous droits réservés)



Il a triomphé de sa souffrance

Mme GEORGES VANIER (à gauche), Mme ROBERT BOURASSA et le R.P. MARCEL-MARIE DESMARAIS (à droite) assistaient mercredi dernier au lancement d'une plaquette "Ma souffrance" dont l'auteur, CLAUDE BRUNET (couché sur un lit) est un grand handicapé qui dit sa joie de vivre malgré ses souffrances.

SPECIAL DU PRINTEMPS

AUVENTS EN FIBRE DE VERRE
MULTICOLORE
TRES NOUVEAU

A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
COMMANDEZ DES MAINTENANT



REVÊTEMENT DE MAISON **89¢**

PI. CAR.
POSE

**DOUBLE
COUPE FROID**

1-1/2 - 2" - 1-3/8

Avec l'achat de 2 portes et plus
un **FORMIDABLE** escompte

Revêtement
Alcan

2 et 3 rainures
16 couleurs
**PRIX TRÈS
REDUIT**



7293 CASGRAIN

J. A. POIRIER Aluminium

279-8182

L'AMI DU PROPRIÉTAIRE



Un policier examine les dommages à la riche demeure de M. Hugh McCaig, à Westmount.

ques accrocs à son esprit d'indépendance.

Lavoie rencontre Charles Gagnon

Lorsqu'il habitaient à Saint-Calixte, tous les terroristes avaient reçu l'ordre de ne jamais se montrer en public. Ils avaient d'ailleurs acheté deux Ski-Doo pour se délasser dans la région, véhicules dont ils se sont peut-être servis pour perpétrer quelques vols à main armée.

Outrepasant l'ordre formel des colonels, Lavoie se rendit un soir à l'Auberge Claude-Provost, pour y consommer une bière. "On m'a donné de la m... durant une semaine pour ça", devait-il affirmer après son arrestation.

Avant de s'enfuir à Toronto et de faire bande à part, La-



Une blanche vaut deux noires? Voyons!

On dit qu'en musique, sauf erreur, une blanche vaut deux noires. Dans le domaine de la beauté humaine, c'est évidemment du racisme extravagant. Cette photo en est une preuve on ne peut plus vibrante. Et tous les spectateurs qui ont pu voir ces mannequins lors d'une grande exposition de sous-vêtements féminins à Cologne, sont de cet avis. (Keystone)

Pour tuer le temps...

Education

Maman dispute sa petite fille, car elle a tendance à se mettre à table sans se laver les mains.

— Enfin, Catherine, est-ce que tu m'as déjà vu me mettre à table avec des mains sales ?

— Non, maman...

— Alors ?

— Il est vrai que je ne te connaissais pas quand tu étais toute petite.

Histoire de pêche

Dans une barque, deux pêcheurs évoquent des souvenirs.

— Un été, en Amérique, j'ai fait une pêche quasi-miraculeuse. Il suffisait de lancer la ligne et le poisson mordait. Il n'y avait pas de temps de perdu.

— Mais comment s'appelaient donc ces poissons? Des baleines, sans doute?

— Non, non, pas du tout! Les baleines, elles, servaient d'appât!

Pas d'importation

— Cher ami, vous qui revenez de Grèce, parlez-nous de ce beau pays.

Tous les gens ont-ils le nez grec dans ce pays?

— Mais oui, chère madame. Sans aucun doute!

— Pourquoi sans aucun doute?

— Vous ne supposez tout de même pas qu'ils font venir leur nez de l'étranger!

Vie privée

— Voyez-vous, mes enfants, fait le maître d'école, d'après la Bible toute l'humanité descend d'Adam et Eve, qui ont été ses premiers parents.

Un élève demande à intervenir:

— Papa m'a dit que nous descendions du singe.

Alors le maître coupe vivement:

— Tais-toi, Jean-Jacques, la vie privée de ta famille ne nous intéresse pas.

Dans la rue

Une bonne dame aperçoit un enfant portant une énorme brassée de journaux.

— Mon pauvre petit! Ça ne te fatigue pas de vendre les journaux? Ce doit être harassant!

— Non, madame, je ne les lis pas!

à MONTREAL, maintenant disponibles



VERRES CORNÉENS CONFORT et CHARME

Pour '70, les lentilles Ultra-Minces "VENT-AIR" sont "NIN". Pour plus d'informations prenez rendez-vous ou venez.

CONSULTATION GRATUITE

Disponible seulement chez

KLEAR VISION CONTACT LENS COMPANY

Vent-Air

Chicago Federal Sav. Bldg.
108 No State Street, Chicago 2,
Ill. ce. 6-2125

Veuillez m'envoyer votre nouveau dépliant illustré. LPJ-7-6-70H
Nom _____
Adresse _____
Ville _____

A Montréal, les Verres Cornéens VENT-AIR s'obtiennent en exclusivité chez KLEAR VISION CONTACT LENS COMPANY OF CANADA LIMITED, 1018 avenue, rue Sainte-Catherine, mezzanine, suite 9, Montréal 110, Qué. (station de Métro Peel). VELEZ OU TELEPHONEZ à 551-5424. Heures d'affaires: 9 h.m. à 6 p.m. tous les jours, samedi compris. Lundi et jeudi jusqu'à 6 heures p.m. Appelez ou écrivez pour notre brochure sans obligation de votre part.

VENTE SPECTACULAIRE

LA PREMIERE DEPUIS 3 ANS

ECONOMISEZ jusqu'à \$3,000



LAURENTIDE

dim. 24 x 16 (384 pi. car.)



FRONTENAC

dim. 32 x 24 (768 pi. car.)



CLEARVIEW

dim. 24 x 20 (480 pi. car.)



ALPINE

dim. 24 x 26 (624 pi. car.)



CARTIER

dim. 20 x 24 (480 pi. car.)



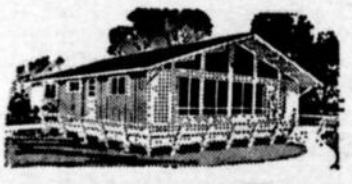
BELVEDERE

dim. 28 x 24 (672 pi. car.)



LAUZANNE 2 étages

dim. 24 x 24 (1152 pi. car.)



VISTA

dim. 32 x 28 (896 pi. car.)



CHALET

dim. 16 x 24 (384 pi. car.)



ELDORADO

dim. 36 x 24 (864 pi. car.)

DÉFIANT

TOUTE COMPETITION

	COMPETITEURS	ICI
Electricité 60 amps, ins.	\$450	\$195
Accessoires de plomberie	\$175	\$ 95
Armoires de cuisine	\$400	\$ 95
(en cèdre véritable)		
Terrasse soleil	\$450	\$ 95
Hivernisation de base	\$350	\$ 95
Fenêtres doubles	\$350	\$ 95

Valeur de \$2,175 \$670

À PARTIR DE:

\$1,495

RÉGULIER \$2,360

\$100 COMPTANT

\$24.90 PAR MOIS

10 MODELES EN MONTRE • LIVRAISON GRATUITE • OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 10 A.M. A 9 P.M.

MAISONS DE VACANCES LAURENTIDES INC.



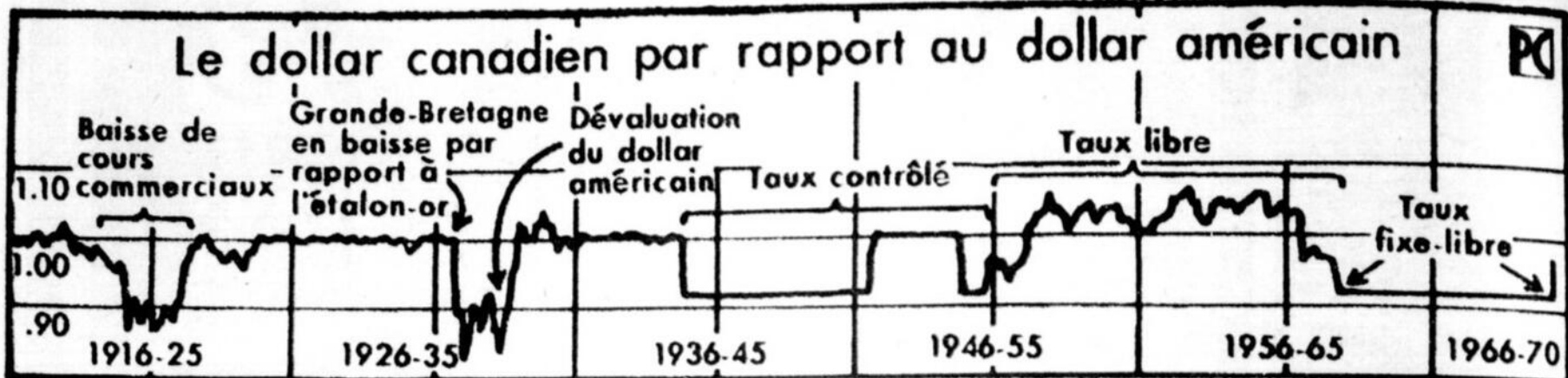
Concessionnaires demandés

800, boul. LABELLE
(Chomedey) LAVAL

Un mille au nord du Pont Cartierville

Usine et siège social : Sainte-Rose, Laval — Téléphone : 625-1961

VILLE DE QUEBEC :
Centre d'Achats Laurier
653-8953



Ce graphique montre les fluctuations subies par le dollar canadien depuis 54 ans. On constatera les différents effets des événements internationaux sur notre dollar : la guerre de 1914-1918, la crise anglaise, la crise économique de 1929-1939, la guerre de 1939-1945, l'après-guerre, la guerre de Corée (1950-1953), l'âge d'or où le dollar canadien valait jusqu'à \$1.08 américain, la sous-évaluation du dollar par Walter Gordon et la libération du dollar par Edgar Benson.

Le pour et le contre du "dollar élastique"

par Charles Petit-Martinon

Après avoir, depuis 1962, subi l'humiliation de voir leur dollar dévalué, les Canadiens auront désormais un dollar "élastique" qui fluctuera suivant le comportement de la balance commerciale de nos paiements. C'est ce que M. Edgar Benson, ministre canadien des Finances, a appelé le dollar flottant.

Cette mesure radicale prise par le ministre des Finances et transmise au Fonds monétaire international est à la fois une bonne et une mauvaise nouvelle.

C'est une bonne nouvelle d'abord. Grâce à une solide réserve de devises, le gouvernement a mis fin à la sous-évaluation du dollar canadien. Ce qui indique que nous avons une

bonne balance des paiements. Sitôt la nouvelle divulguée dans les pays occidentaux, la confiance envers le dollar canadien s'est manifestée à la Bourse de New York, à la Bourse de Londres et à la Bourse de Paris. A New York, notre dollar a vu sa valeur augmenter de 4.95 p. 100; à Paris, la hausse a été de 5 p. 100; à Londres, il a fait un bond de 7.5 p. 100. Dans d'autres capitales ou grandes villes commerçantes, l'augmentation a varié de 4 à 5.5 p. 100. Notre dollar a varié de 93.10 à 97.50 cents américains sur le marché des valeurs et de 94 à 98 cents américains sur le marché des billets de banque.

Atteindra-t-il la parité ?

Il est à peu près certain que le dollar canadien atteindra sous peu sa parité avec le dollar américain.

En fait, on ne peut pas parler d'une réévaluation du dollar canadien, car il n'a pas été admis à un taux de change fixe, puisqu'il dépendra de la balance de nos paiements. Il subira la loi de l'offre et de la demande.

C'est M. Walter Gordon, alors ministre des Finances du cabinet Pearson, qui, en 1962, avait dévalué volontairement le dollar canadien dans le but d'augmenter nos exportations. Depuis, ces dernières ont dépassé nos importations, ce qui a eu pour effet de rendre notre balance des paiements excédentaire. Notre dollar ne pouvait plus rester sous-évalué, M. Edgar Benson l'a libéré.

Le touriste canadien va y gagner

Cette libération du dollar va avoir des effets bénéfiques, mais aussi des conséquences fâcheuses pour notre économie. Côté importations, nous paie-

rons, en général, moins cher les produits étrangers, mais ces derniers peuvent causer un préjudice à nos propres produits. Le touriste canadien aura un peu plus d'argent à dépenser aux Etats-Unis ou à l'étranger.

Par contre, le tourisme au Canada va en souffrir. Le touriste américain surtout ne sera plus avantagé par un change de 8 p. 100 en sa faveur. Il se peut que nous ayons moins de congrès américains, surtout à Montréal où la taxe provinciale de 8% était déjà un handicap sérieux. Toutefois, le change absorbait cette taxe; désormais elle ne l'absorbera plus.

Nos prix ont déjà tombé

L'économie canadienne aura à lutter sérieusement sur le marché international et sur le marché intérieur contre les produits concurrentiels, puisque le prix de nos produits augmentera du

même pourcentage que le taux de change. Le prix du blé a déjà baissé de 6 cents le boisseau. La pâte à papier a déjà enregistré, elle aussi, une baisse de 7.73 p. 100. Les autres matières premières devront suivre.

La fluctuation du dollar a pour effet, également, de supprimer la restriction du crédit, de diminuer les intérêts de nos emprunts effectués à l'étranger. Cette mesure financière est, de la part du gouvernement fédéral, un aveu de l'échec de son programme anti-inflationnaire, surtout en matière de restriction du crédit.

Malheureusement, le spectre du chômage ne sera pas pour autant écarté. D'un côté comme de l'autre, il y a danger d'accroissement du chômage, à moins que les industries canadiennes ne produisent plus et à meilleur marché afin de faire échec à la concurrence étrangère.

Une bonne affaire pour le Nord

L'administrateur-délégué du ministère fédéral des Transports pour le nouvel aéroport international de Sainte-Scholastique, M. Benoît Baribeau, Ing. p., sera le conférencier à la clôture du 5e congrès du Conseil économique régional de Lanaudière, qui se déroulera au CEGEP de Joliette le 7 juin. Il parlera de l'impact économique que va créer le nouvel aéroport sur la rive nord de Montréal dans la promotion industrielle, le développement du territoire et l'accélération du processus d'urbanisation du nord de Montréal.

Une invention québécoise

M. André Héon, un ingénieur canadien-français de 38 ans, est l'un des inventeurs d'un procédé de prévention de la rouille appelé éonization. Ce procédé, qui intéresse surtout les automobilistes, empêche la rouille et la corrosion des carrosseries de tous les véhicules automoteurs. Il consiste à recouvrir la tôle d'un enduit qui la protège de l'oxydation. L'équipe qui a mis au point ce procédé était composée également du Dr Walter

Muller, directeur des recherches en corrosion à l'Institut des pâtes et papiers et professeur à McGill, de Jack Guess, ex-directeur de laboratoire chez Monsanto Canada, Jean-Marc Lalancette, doyen de la faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke et du coureur automobile François Favreau, ing.

Des tours d'éclairage

L'échangeur nord du nouveau pont Frontenac, à Québec, sera équipé de huit tours d'éclairage au lieu des



BENOÎT BARIBEAU
...à Sainte-Scholastique.

lampadaires classiques. Cette innovation dans l'éclairage routier est encore unique au monde. Ces tours hautes de 100 pieds, trois fois la hauteur d'un lampadaire conventionnel, seront munies de 12 projecteurs de 1,000 watts chacun de type à vapeur de mercure. Elles projettent un éclairage omnidirectionnel et diffus, afin de ne pas éblouir les automobilistes. Les tours seront surmontées de feux de navigation aérienne réglementaires. Chaque tour pèsera trois tonnes et la coupole aura un diamètre de 17 pieds. Elles reposeront sur un bloc de béton de 9 pieds de hauteur.

Au secours de la chaussure

Deux groupes français de fabricants de chaussures ont acheté en commun la compagnie Baby Bear de Saint-Georges de Beauce pour en faire une fabrique de chaussures de style européen pour les 5 à 12 ans, garçons et fillettes, afin de lutter contre la concurrence des chaussures étrangères. La Baby Bear Shoes compte actuellement 60 employés et produit 1,000 paires de chaussures par jour. D'ici à deux ans, la nouvelle direction compte doubler le nombre d'employés et sa production. Le groupe Mary, qui emploie en France 1,000 employés, con-

trôle quatre firmes spécialisées chacune dans une catégorie de chaussures (hommes et femmes, garçons et fillettes, appartement et détente). Le groupe produit 16,400 paires de chaussures par jour. Le groupe Musset contrôle lui aussi quatre firmes qui produisent 4,600 paires de chaussures par jour.

Encore des femmes qui se classent

Le concours de Beaux-Arts Price, patronné par la compagnie des papiers Kraft et cartons Price, a été remporté en grande partie par des femmes qui se sont partagé les trois premiers prix, le quatrième ayant été décerné à un homme, Fred Ross, de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick). Ce concours ouvert aux artistes commerciaux canadiens comportait \$4,500 de prix. Cette année, le jury a eu à statuer sur 1,500 oeuvres reçues, quatre fois plus que les années précédentes. Il était sous la présidence de M. David Carter, directeur du musée des Beaux-Arts de Montréal. Les oeuvres de Sally Wildman (1er prix), de Marion Wagshal (2e prix), de Gill Saward Phillipson (3e prix) et de Fred Ross (4e prix) seront exposées à Montréal, Québec et Toronto.

Une nouvelle division C-I-L

La compagnie C-I-L a formé une section spéciale pour le marché de la peinture au Québec. Cette section s'appellera désormais Peintures C-I-L, filiale du Québec. Elle sera dirigée par M. Claude Dessureault. Ce dernier est entré au service de la compagnie C-I-L en 1953 à titre de comptable à l'usine de Shawinigan. Il a été successivement directeur du personnel, directeur des relations publiques et secrétaire du comité de planification.



ANDRÉ HEON
...éonisons, éonisons !

VENTE

1877 93 1970

ANNIVERSAIRE

Legaré

PLUS DE 90 MAGASINS
AU QUÉBEC
POUR MIEUX VOUS SERVIR
Établi en 1877.

Déjà 93 années de passées... Mais c'est pas fini. Comme vous pouvez le voir, Legaré est encore capable de vous offrir de merveilleuses aubaines.



ENSEMBLE DE TABLE 125 MORCEAUX

125 MORCEAUX

- Service de vaisselle, 52 morceaux. Fine porcelaine luisante. Motif floral. Importation anglaise.
- Verrerie, 32 morceaux. Taillée à la main; délicat motif de feuille. Fonds et bords solides.
- Coutellerie, 32 morceaux. 8 couverts en acier inoxydable. Motif floral.

SPÉCIAL \$59.95

\$4 par mois

**INCLUDE
BATTERIE "TEFLON"
9 MORCEAUX**

Now! Fired on
HARD-COAT TEFLON finish

Legaré

Plus de 90 magasins à travers le Québec pour mieux vous servir.

OUVERTS DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

1200, rue AMHERST
Tél. 842-8911

3730 est, rue ONTARIO
Tél. 526-1667

1020, rue NOTRE-DAME
(Lachine)
Tél. 637-5825

6960, rue SAINT-HUBERT
Tél. 271-4668

3250, rue MASSON
(Rosemont)
Tél. 725-2453

4660 est, SAINTE-CATHERINE
Tél. 255-7029

3734 ouest, rue NOTRE-DAME
Tél. 935-6994

4010, rue WELLINGTON
(Verdun)
Tél. 768-4730

6589, boulevard MONK
(Ville-Émard)
Tél. 768-4777

10530, boulevard PIE-IX
(Montréal-Nord)
Tél. 322-2741

1278 est, rue MONT-ROYAL
Tél. 521-5373

11926 est, rue NOTRE-DAME
(Pointe-aux-Trembles)
Tél. 645-5371

LE SAMEDI LES MAGASINS SON T OUVERTS JUSQU'A 5 H. P.M.

**Martini & Rossi,
si, si, si!**

En Italie, comme ici, et partout ailleurs, tout le monde dit "oui" au vermouth rouge Martini & Rossi. Sa fraîcheur et son velouté sont parfaitement équilibrés: c'est pour quoi on le boit en soirée avec autant de plaisir qu'à l'apéritif. La prochaine fois qu'on vous suggérera Martini & Rossi, n'hésitez pas, dites: "Si, si, si!"

Produit et embouteillé en Italie par Martini & Rossi.

No de la Régie: 5591.

MARTINI & ROSSI



sur glace!



Voici le mini-Vatican de Michel Collin, prêtre catholique excommunié qui s'est affublé du titre de Clément XV. Le "Petit Vatican", comme l'a nommé son propriétaire, n'a rien du faste du Vatican, le vrai.

**Prêtre excommunié, dans son
"Petit Vatican"**

Le faux pape (Clément XV) Michel Collin est toujours en communication avec les autres planètes

par NINO LO BELLO

Il y a dans l'est de la France, à mi-chemin entre Strasbourg et Nancy, à quelques milles de l'autoroute Strasbourg-Paris, une maison qui porte l'inscription "Petit Vatican", c'est la résidence papale de Michel Collin, qui s'est attribué le titre de pape Clément XV.

Michel Collin est un prêtre français de 64 ans qui a été excommunié par le Vatican en 1961. Né en Lorraine, Michel Collin avait été ordonné prêtre en 1933.

En 1935, le Christ lui serait apparu et lui aurait demandé de libérer l'Eglise de la domination de Satan :

"Prouve-moi ton zèle et ta charité, aurait-il dit à Michel Collin, chasse tous ces prêtres qui ont livré mon Eglise à Satan. C'est lui qui règne en maître à Rome. Me laisseras-tu plus longtemps bafoué dans ma propre Eglise ?"

Excommunié en 1961

Fort de cet insigne appel, Michel Collin quitta l'Eglise catholique en 1936. En 1950, il prépara un mémoire de 300 pages sur la réorganisation de l'Eglise, en recommandant, entre autres, le mariage des prêtres. Il alla lui-même présenter ce mémoire à Pie XII, ce qui lui valut de se faire expulser d'Italie.

En 1961, Rome prononça son excommunication. Il avait envoyé un message à Jean XXIII par l'intermédiaire d'un archevêque, lui signalant qu'il était son successeur sous le nom de Clément XV. Il donnait comme preuve de cette escalade au trône papal le troisième secret de Fatima qui n'a jamais été dévoilé, mais qui affirmerait, paraît-il, que celui qui porterait le nom de Clément XV serait le vrai pape. Ces allégations lui valurent l'excommunication.

Convaincu que le pape Paul VI abdiquerait pour lui laisser la place, Michel Collin a établi, en attendant, son palais apostolique à Clémery. Il a baptisé sa maison "Petit Vatican". Devant quelque 500 fidèles, il dit la messe tous les dimanches

matin dans un hangar au toit de tôle ondulée qui lui tient lieu de chapelle, à défaut de la basilique Saint-Pierre. Il porte la tiare et la chape d'hermine. Il est entouré de quatre gardes suisses et de huit cardinaux.

Il a toujours des visions

Contrairement aux papes de Rome, Michel Collin ne donne jamais de conférence de presse. Il a toutefois un attaché de presse en la personne du cardinal Jean du Cénacle, qui se charge d'alimenter la presse de ses assertions.

Michel Collin affirme qu'il est en communication avec des êtres d'autres planètes et son Eglise comporterait 5.000 fidèles venus d'un autre monde. Il continue toujours à avoir des visions : Jésus-Christ, saint Paul et saint Pierre lui apparaissent fréquemment la nuit, à ce qu'il dit.

Jusqu'à maintenant, il n'y a que quelques centaines de gens qui l'ont pris au sérieux. Au Canada, le nom de Michel Collin a déjà été mentionné assez souvent quand il y a eu l'affaire des Apôtres de l'Amour infini, à Saint-Jovite, il y a quelques années. Michel Collin avait ordonné prêtre le frère Jean de la Trinité, religieux en rupture de ban. Le frère Jean de la Trinité était devenu le père Jean de la Trinité et devint le fondateur des Apôtres de l'Amour infini, qui défrayèrent la manchette des journaux. Le père Jean de la Trinité ordonnait lui aussi à tour de bras ses disciples. Il sera à son tour excommunié par Michel Collin quelques années plus tard.

Confidences féminines

— Mon mari ne peut plus se lever le matin.

— Le mien se lève à sept heures moins le quart, hiver comme été.

— Vraiment ?

— Oui, il se lève dès qu'il entend la leçon de clôture physique à la télévision.

— A son âge, il fait encore de la culture physique ?

— Pas lui, mais la petite blonde d'en face.

CJMS était aussi de la partie

1,000 personnes à la surprise-party du Petit Journal

Le 29 mai, au cinéma Odéon-Berri, le Petit Journal, en collaboration avec CJMS et la compagnie Odéon, offert à ses lectrices sa quatrième et dernière surprise-party.

Comme pour les trois premières, Emile Genest et Paolo

Noël étaient présents. Ils animaient le spectacle avec autant de brio qu'ils l'avaient fait auparavant.

Un millier de spectatrices participèrent aux jeux, aux tirages de toutes sortes, y compris le grand tirage qui valut à Mme Blouin, de la rue Tolhurst, à Montréal, le premier

prix : un mobilier de vivot offert par la maison Legaré, qui a offert à chaque surprise-party pour \$1,500 de prix.

Tours de chant et long métrage achevèrent en beauté cet après-midi récréatif. Parmi les chanteurs, Françoise Hardy, de passage à Montréal, fit son apparition sur scène.



Ces dames se filent un ballon autant qu'elles le peuvent. Laquelle fera péter le premier ballon? Celle-là sera la gagnante.



M. PAPINEAU, contrôleur de la maison Legaré, félicite Mme BLOUIN, qui a remporté le premier prix.



FRANÇOISE HARDY... elle était là

Lorsque vous êtes **FACE à FACE**

... C'est l'instant magique. Inoubliable. Vous n'avez rien à craindre d'un rapprochement, grâce à un nettoyage facial régulier avec SNAP.

SNAP

NETTOYEUR POUR FIGURE, MAINS ET ÉPIDERME

ANNONCE

Réveillez-vous en pleine forme!

La régularité des fonctions organiques est importante. Faites attention à votre régime alimentaire et faites de l'exercice. Quand cela est nécessaire, prenez FRUITATIVES, le laxatif efficace au goût agréable fait d'extraits de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues auxquels s'ajoutent des ingrédients médicinaux. Des dizaines de milliers de gens se félicitent d'utiliser FRUITATIVES. Achetez FRUITATIVES dès aujourd'hui.

AVIS

Champ de tir de Mont-Bruno

Le public est averti par les présentes que les exercices de tir à l'arme portative se poursuivront au champ de tir de Mont-Bruno (Qué.).

La zone de danger circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec) et sise dans la paroisse de Sainte-Julie (cinquième) concession et la paroisse de Saint-Bruno.

Munitions et autres explosifs égarés

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

La zone de danger est clairement indiquée par des écriteaux d'avertissement.

La Couronne n'assume aucune responsabilité à l'égard de toute réclamation découlant de dommages à la propriété ou de blessures (y compris la mort) résultant de la non-observance du présent avis.

Par ordre
E. B. Armstrong
Sous-Ministre
Ministère de la Défense Nationale

Ottawa, Canada
17630-21 Vol 2
22 mai 1970

Un long métrage comique sur "Si c'est mardi, c'est donc la Belgique", termina en gaieté la surprise-party.

MORRIS

PAYEZ DANS 90 JOURS SANS INTERET

FENÊTRES

d'aluminium à 3 rainures

PORTES

1 1/2" et 2" D'ÉPAISSEUR

en EMAIL CUIT de COULEUR
5 ANS de garantie écrite

AUVENTS

toutes dimensions, toutes couleurs sur commande à prix très bas!

- RESIDENTIELLES •
- COMMERCIALES •
- INDUSTRIELLES •

MORRIS

ET FILS LIMITÉE

Démonstration à domicile
GRATUITE JOUR ET NUIT

342-3800

6515, CHEMIN COTE-DE-LIESSE

C.M. MICHAUD, PROP.

937 est BELANGER

COMPAREZ : La plus vaste collection de bagues à diamant en magasin. De tout pour CADEAUX.

OUI! Ce Camille Michaud est bien celui qui, autrefois, fut le seul fondateur et propriétaire de l'entreprise C.M. IMPORTING. Présentement, pour la région de Montréal, son entreprise est située au 937 est, Bélanger, face à un vaste stationnement et à deux pas seulement de la Plaza St-Hubert: Prospectus plus complet GRATUIT sur demande.

69/2 23 DIAMANTS VENTE: \$255.00	50/50 1 DIAMANT VENTE: \$115.00	50/53 1 DIAMANT VENTE: \$115.00	50/13 21 DIAMANTS VENTE: \$240.00
50/12 1 DIAMANT VENTE: \$100.00	69/10 21 DIAMANTS VENTE: \$335.00	81/72 8 DIAMANTS VENTE: \$38.00	69/3 9 DIAMANTS VENTE: \$200.00
69/1 8 DIAMANTS VENTE: \$165.00	20/00 VENTE: \$20.00	69/3 9 DIAMANTS VENTE: \$200.00	69/3 9 DIAMANTS VENTE: \$200.00

GRATUIT

Un jonc en or blanc ou jaune ou une médaille d'amour offert gratuitement avec l'achat d'un ensemble de bagues à diamants.

PLAN MISE DE COTÉ

LES BIJOUTERIES MICHAUD ENR.

937 est, rue BELANGER
(A QUELQUES PAS DE LA PLAZA ST-HUBERT)
(FACE A UN VASTE STATIONNEMENT)

277-0270

Nous remplissons
les prescriptions des
médecins oculistes



**VERRES
CORNÉENS
direct
sur l'oeil**

Lunettes et réparations

J.A. RACETTE

opticien d'ordonnances

6528, rue ST-DENIS, Montréal 326

Téléphones: 272-9572 • 272-9014

VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE



Heures d'affaires :

SOIRS : MAR., MER. et VEN. de 7 h. à 9 h.
AUTRES JOURS : de 10 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI : de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.
BUREAU FERME TOUS LES LUNDIS



ouvre les
samedis et dimanches
de midi à 2h 30 le lendemain
matin d'ici l'ouverture
de TERRE DES HOMMES,
le 12 Juin.

De nouveaux manèges: le Zipper, l'Airborne et le Moon Bounce. Le carrefour international, le Monde des petits, des jeux d'adresse, des restaurants, des boîtes et des casse-croûtes. Votre visa de saison vous donne libre accès à La Ronde.

VISAS de SAISON	
Adultes:	\$12.00
Jeunesse (de 6 à 17 ans):	\$ 7.50
Enfants (de moins de 6 ans):	GRATIS

Prix d'entrée jusqu'au 7 Juin
(sans visa de saison)

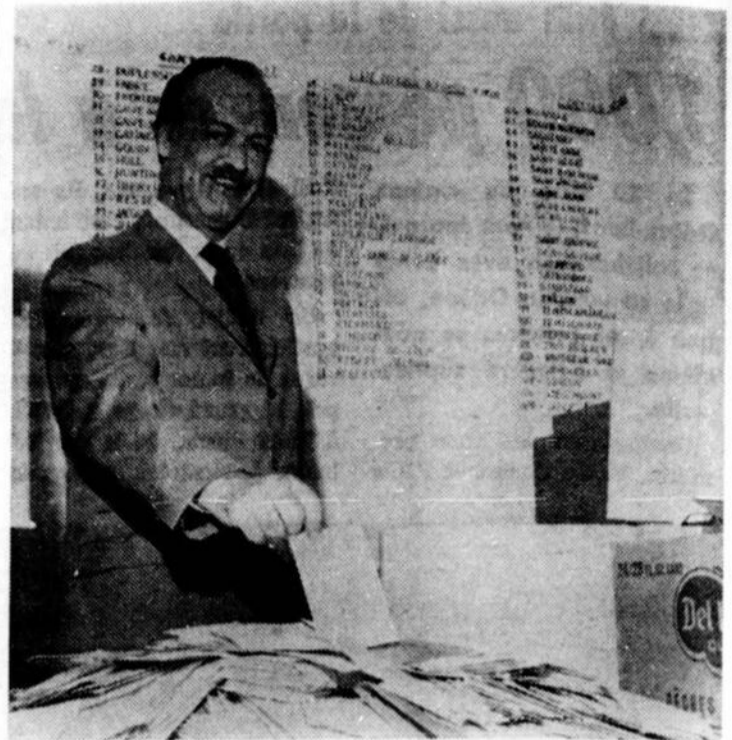
Adultes: \$0.75
Jeunes (6 à 17 ans): \$0.50
Enfants (moins de 6 ans): GRATIS



Terre des Hommes
spectacle unique au monde

Achetez votre visa
dès maintenant et vous aurez une
CHANCE DE GAGNER
un des
**2 VOYAGES À PARIS
POUR 4 PERSONNES**
ou un des
**4 VOYAGES À LA BARBADE
POUR 2 PERSONNES**
par

AIR CANADA 



Le maire MARCEL LAURIN, de Saint-Laurent, a tiré parmi les milliers de lettres celle de Mme Wherry. La chance a valu à notre lectrice un beau chèque de \$1,000. (Photo Gilles Corbeil)

Au concours de prédictions
du Petit Journal

Mme Thérèse Wherry gagne \$1,000

Mme Thérèse Wherry de Montréal est la gagnante de notre concours "Qui sera le Premier ministre du Québec le 29 avril?". Elle ne remporte que \$1,000, car elle n'avait envoyé qu'un seul coupon du Petit Journal. Si elle avait joint à son coupon un autre coupon du Photo-Journal et de Dernière Heure, elle aurait remporté la somme de \$3,000.

C'est le maire de Saint-Laurent, M. Marcel Laurin, qui a tiré au sort la lettre de Mme Wherry. Rappelons que près de 40,000 lettres de participations ont été reçues au cours des cinq semaines qu'a duré notre concours de prédictions.

Mme Thérèse Wherry a répondu correctement à la question No 1: le Premier ministre du Québec le 29 avril sera M. Robert Bourassa. Elle a répondu également correctement à la deuxième question: Dans mon comté la victoire ira au candidat libéral. Mme Wherry habite dans le comté Saint-Louis et c'est bien un candidat libéral qui a remporté la victoire, Harry Blank.

Mme Wherry est une lectrice du Petit Journal depuis un an.

"L'été surtout, je ne manque jamais de lire le Petit Journal et Photo-Journal lorsque je suis à la campagne."

— Est-ce la première fois que vous gagnez à un concours ?

— Oui, c'est la première fois et j'en suis très surprise, car je n'ai jamais rien gagné auparavant. J'ai déjà fait des mots-croisés, des casse-têtes, j'ai même pris des billets de loterie, mais sans succès.

Les \$1,000

Pour Mme Wherry, les \$1,000 sont les bienvenus.

"Mon mari et moi, nous ne sommes pas en très bonne santé et les médicaments coûtent tellement cher. Ma petite fille Claire qui va avoir 7 ans, a elle aussi besoin de soins. Les \$1,000 vont nous rendre un bien grand service.



Mme THERÈSE WHERRY... gagnante de \$1,000.

Nous ne ferons sûrement pas des folies avec, nous irons, cet été, à la campagne comme nous le faisons chaque année à Yamaska. Mon mari a d'ailleurs un mois de vacances.

— Que fait votre mari ?

— Il est depuis près de 13 ans portier à l'hôpital Royal Edward. Moi je reste à la maison pour m'occuper du ménage et de ma petite fille.

M. Burt Wherry est natif de l'île Jersey qui fait partie des îles anglo-normandes près des côtes françaises. Il est britannique d'origine.

"Il est venu au Canada avec ses parents à l'âge de 7 ans. Il a étudié à l'école française à Montréal et il lit mieux en français qu'en anglais. Je lis mieux en anglais que lui."

— Votre succès à notre concours va vous encourager à participer à d'autres concours maintenant ?

— Bien sûr.

Avec Belvedere, ça coule à flot.



**\$25,000, \$2,500
et nouveaux prix
de \$250 et \$25.**

**Voici ceux qui ont eu
leur part du déluge.**

Sainte-Foy : Mme H. St-Jean	gagne	\$25,000
Ile-des-Sœurs : Mlle I. Lopez	gagne	25,000
Pointe-aux-Trembles : M. A. Lambert	gagne	25,000
Cap-de-la-Madeleine : M. C. Tousignant	gagne	2,500
Dolbeau : M. E. Tremblay	gagne	2,500
Montréal : Mme C. Moore	gagne	2,500
Rimouski : M. J.-M. Goulet	gagne	2,500
Lafèche : Mme A. Emond	gagne	2,500
St-Jérôme : M. J.-R. Joly	gagne	2,500
Sherbrooke : M. J. Beauséne	gagne	2,500
Valleyfield : M. A. Daoust	gagne	2,500
Québec : M. G. Morin	gagne	2,500
Laval : M. R. Pineault	gagne	2,500
Cap-Rouge : Mme R. Péticlerc	gagne	2,500
Montréal : M. L. Leblanc	gagne	2,500
Montréal : Mme D. Larose	gagne	2,500
Longueuil : Mme Yvonne Trudel	gagne	25
Montréal : Mrs. Louise Bannan	gagne	25
Lasalle : Mrs. Heather Young	gagne	25
Beaconsfield, Mr. J. B. Murray	gagne	25
St-Laurent : Mme Jacqueline Hudon	gagne	25
Montréal, M. Gilbert Gauthier	gagne	25
Brossard : M. Jean-Jacques Tessier	gagne	25
Lasalle : M. Fernand Daigneault	gagne	25
Montréal : Mme M.-P. Thibault	gagne	25
Chomedey : Mme Irène Leguerrier	gagne	25
Montréal : M. Jacques Gamache	gagne	25
St-Thérèse : Mrs. Mary Ann Sholora	gagne	25
St-Laurent : Mme Jacques Boudrias	gagne	25
St-Léonard : M. Henri Bannout	gagne	25
Lacal : Mme Rita Robillard	gagne	25
Longueuil : Mme Nicole Lavigne	gagne	25
Verdun : Mr. Hubert Sheeran	gagne	25
St-Hubert : Mme Diane Brault	gagne	25
Brossard : Mme H. Bédard	gagne	25
Auteuil : Mme Pierre Frigault	gagne	25
Lasalle : Mme Simone Delage	gagne	25



**Filtre
ou menthol**

Pour gagner, vous devez donner
la bonne réponse à une question
d'arithmétique élémentaire.

les voyages

Terre des Hommes vous attend le 12 juin

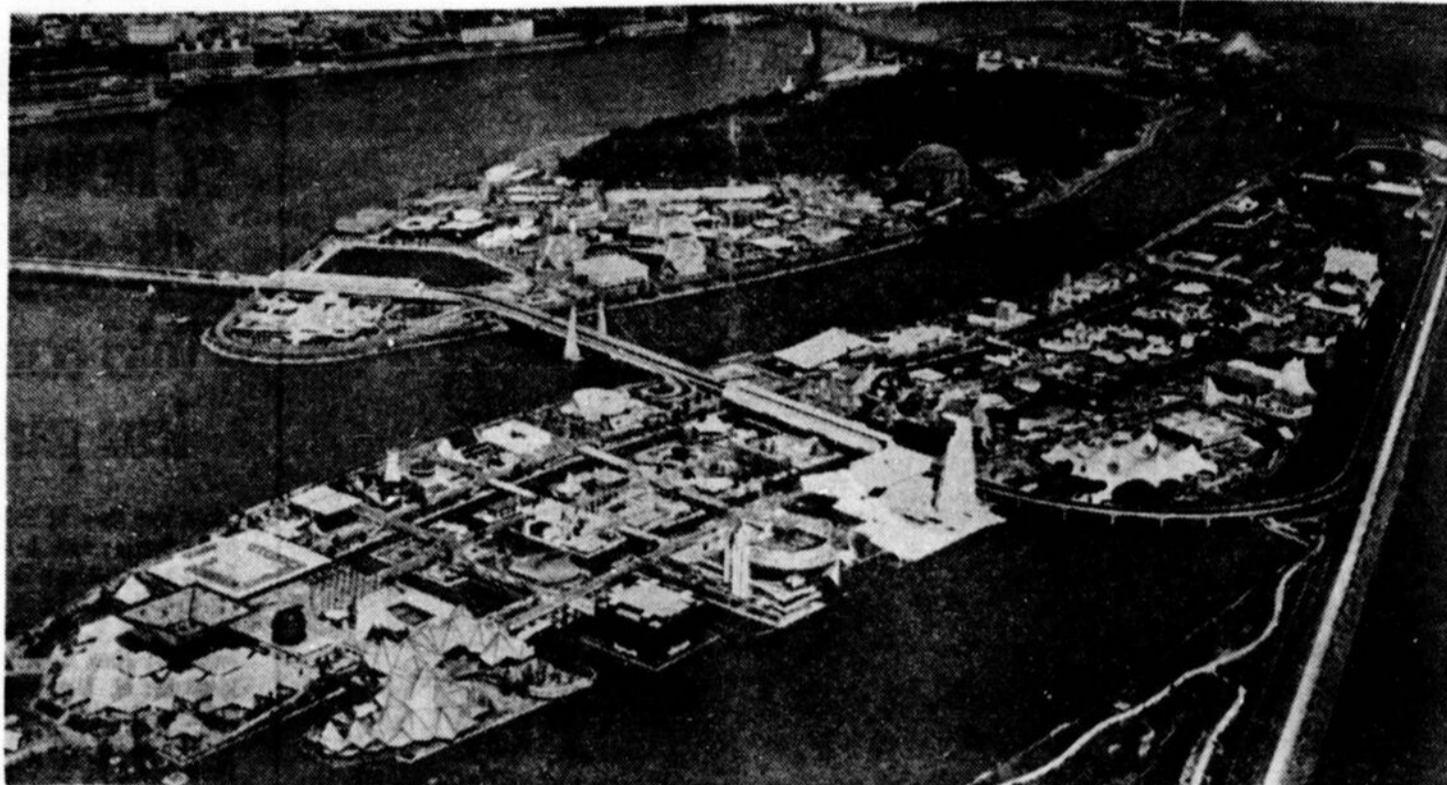
par J.-C. Fortin

Terre des Hommes 1970 vous tente ? Des millions de gens à travers le Canada, les Etats-Unis et même l'Europe ont envie, comme vous, de s'amener à Montréal au cours de l'été, depuis que le maire Jean Drapeau a réussi à décrocher les Jeux Olympiques de 1976. En venant à Montréal, vous pourrez visiter une exposition unique en son genre dans l'univers entier, d'une durée de 88 jours cette année, qui sera ouverte depuis le 12 juin. La fermeture en est prévue pour le 7 septembre.

Le problème de l'hébergement est d'ores et déjà résolu pour certains visiteurs : on descendra chez des parents ou des amis ou on ira à l'hôtel où l'on a retenu sa chambre depuis le début de 1970. Ceux dont les moyens pécuniaires sont plutôt restreints pourront descendre dans des motels qui s'échelonnent depuis Verchères jusqu'à Saint-Jean, le long des routes provinciales 3 et 9, ou encore faire du camping sur des terrains aménagés à cette fin. On trouve aussi quelques pensions sur la Rive Sud, de même que dans l'île Jésus et au pied des Laurentides.

Que vous offre TdH ?

Près de 70.000.000 de citoyens venus principalement du Canada et des Etats-Unis ont visité Expo 67 et Terre des Hommes depuis l'année du centenaire de la Confédération, dont 50 millions pendant la



Voici une splendide vue aérienne des îles de Terre des Hommes, où se déroule en 1970 la continuation d'Expo 67. Le prix du visa de saison n'est que de \$7.50 pour les visiteurs de 6 à 17 ans et de \$12 pour les adultes.

seule année 1967. TdH 70 débute le vendredi 12 juin; sa durée sera de 88 jours. Les visiteurs — on en attend près de 7 millions cette année — pourront admirer quelque 70 pavillons de même que se divertir à la Ronde, ce merveilleux parc d'attractions s'étendant sur 135 acres. Le thème de TdH 70 est : le tourisme dans le monde. Huit autres pays ont annoncé leur participation cette année. Ce sont la Birmanie, l'Inde, le Ceylan, la Thaïlande, l'Iran, l'île Maurice, la Malaisie et le Luxembourg (qui partagera le pavillon de la Belgique). Parmi les autres pavillons nationaux, mentionnons ceux de la France, des Etats-Unis, de la Tchécoslovaquie, de la Hongrie, de l'Espagne, de la Chine nationa-

liste, de la Corée, du Mexique, du Maroc, de l'Algérie, de la Tunisie et du Portugal.

Vous trouverez ainsi plusieurs bons restaurants qui offriront des mets nord-américains, européens, asiatiques, etc. Il vous sera également possible de faire l'achat de produits indigènes et de souvenirs de nombreux pays dans les boutiques. Précisons que l'entrée à la Ronde est gratuite pour ceux et celles qui possèdent un visa de saison de TdH; autrement, le prix d'un billet d'adulte est de 75¢, et de 50¢ seulement pour les jeunes de 6 à 17 ans. Les bambins de cinq ans et moins sont admis gratuitement, s'ils sont accompagnés d'un adolescent ou d'un adulte. La Ronde sera ouverte de midi à 2 h. 30 de la nuit en fin de semaine.

Les travaux de parachèvement du vaste terrain de stationnement automobile dans l'île Sainte-Hélène ont été retardés quelque peu par la récente grève de la construction au Québec, mais ils doivent être poursuivis dès que ce sera possible. On pourra toutefois, en attendant, laisser sa voiture dans un parc de stationnement

de Longueuil ou de Montréal; pour se rendre de là à TdH, il suffit d'emprunter l'autobus ou le métro, pour descendre à la station de l'île Sainte-Hélène ou à l'Autostade. Il en coûte 35¢ en argent pour voyager par métro (mieux vaut, dans ce cas, acheter 3 billets pour 90¢). On peut aussi accéder à la Ronde via un autobus quittant le terminus de la CTM, entre la rue Ontario et le boulevard de Maisonneuve, à l'est de l'avenue Papineau.

Une fois dans les îles, vous trouverez plusieurs moyens de transport : l'Express (gratuit), le minirail jaune (20¢ du passage), les petits trains bleus, les électro-taxis, les gondoles, etc. Une autre façon de voyager de la Rive Sud à TdH : prenez le traversier qui part du stationnement de Longueuil, tout près du pont Jacques-Cartier. Chaque fin de semaine, le bateau fait la navette entre les îles et Longueuil, depuis 11 h. 30 du matin jusqu'à 2 h. 30 de la nuit. Si on désire plus de précisions, il faut téléphoner à 872-6010; le siège de Terre des Hommes se trouve dans l'édifice du Port de Montréal, à la Cité du Havre, Montréal 103.

D'autres attractions

À l'île Sainte-Hélène, le théâtre de marionnettes est extrêmement populaires auprès des enfants. À l'Aquarium de Montréal, un groupe de dauphins savants donnent un spectacle à ne pas manquer. On peut aussi y admirer les oiseaux les plus amusants du monde : des pingouins du pôle Sud.

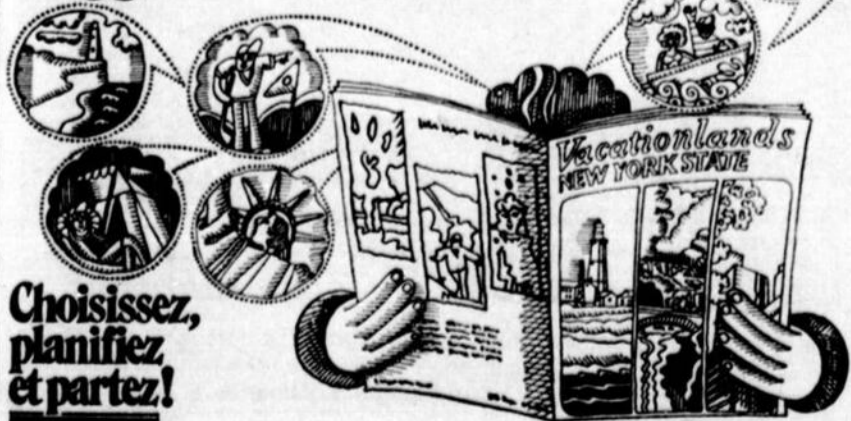
La maman qui visitera Terre des Hommes en compagnie de ses jeunes enfants pourra profiter de diverses facilités. On y louera des poussettes, qui rendent infiniment plus facile le déplacement entre les pavillons, les restaurants et autres édifices, dont la plupart disposent d'ascenseurs et de rampes d'accès.

Pour les enfants, une visite à Terre des Hommes serait incomplète sans un pique-nique dans les îles. Il existe des douzaines d'espaces verts, de petits parcs ombragés pourvus de tables et de bancs, à la disposition de ceux qui désirent casser la croûte en plein air. Dans les cinq secteurs réservés aux boutiques de la Ronde, des îles Sainte-Hélène et Notre-Dame, on trouve des lavabos et des salles de toilette et de repos. Ils sont généralement situés à l'intérieur ou à proximité des pavillons. Un peu partout dans les îles, des machines automatiques distribuent des boissons gazeuses et de la crème glacée.

Pour finir, un conseil : ne vous encombrez pas de choses inutiles, n'emportez que le strict nécessaire dans un sac de voyage du genre de ceux que distribuent les compagnies aériennes. Un imperméable, des mouchoirs de papier sont très souvent commodes. Et comme il fait habituellement plus frais dans les îles qu'en ville, emportez donc un chandail pour chacun de vos enfants. Si ceux-ci ont la vilaine habitude de s'égarer, voyez à inscrire leur nom, leur âge, leur adresse et leur numéro de téléphone à l'intérieur de leurs vêtements, ce qui facilitera la tâche aux policiers du poste 8 (île Sainte-Hélène) ou aux surveillants.

ROBERT BERGERON INC.
VOIRE AGENT DE VOYAGES
7725, Saint-Denis, Montréal
273-3301

Voyage planifié, vacances réussies dans l'Etat de New York! Suggestions GRATUITES!



Choisissez, planifiez, et partez!

Postez ce coupon aujourd'hui pour recevoir la brochure de 96 pages sur le surprenant Etat de New York

Etat de New York
Département du Commerce
C.P. 9900, Montréal 101, Québec
Veuillez expédier un exemplaire de "New York State Vacationlands" (96 pages, plus de 200 photos couleurs, des descriptions impartiales sur les choses à voir, les lieux à visiter) à:

NOM
ADRESSE APP.
VILLE PROV. LPJ-10



Quiz - voyages

Jean-Paul Le Pailleur

Jean-Paul Le Pailleur

"Mon enfant, ma soeur, songe à la douceur d'aller là-bas..." C'est l'invitation au voyage du poète.

La découverte des merveilles et des plaisirs des quatre coins du monde se fait certes en parcourant les pays, mais tout aussi bien par la télévision, la lecture, le cinéma. Dans ce siècle qui fait une part de plus en plus importante aux loisirs, voyager ne sera pas comme autrefois l'apanage de la minorité, mais une réalité pour un nombre de plus en plus important.

Savez-vous si vous êtes qualifié comme touriste? Etes-vous renseigné? Répondez aux questions de notre quiz-voyages (5 points par bonne réponse) et connaissez votre valeur.

Surnoms: De quel pays s'agit-il lorsqu'on l'appelle:
Le pays de la valse:
Le pays des saunas:
Le pays du ski:
Le pays de la bière:

Demain: En voyage il faut souvent remettre une visite au lendemain. Dans quel pays êtes-vous si le mot "demain" se dit ainsi:

Domani:
Morgen:
Manana:
Zavtra:

Souvenirs: Vous éprouverez de la joie en achetant ces souvenirs. D'où viennent donc:

Les broderies de Saint-Gall:
Les fers forgés des Grisons:
Les coucous de la Forêt-Noire:
Les châles de Manille:

Gourmet: Vous aimerez sûrement déguster ces spé-

Le Centre I.-C. prépare trois grands tours d'Europe en '70

Durant la saison estivale, le Centre Immaculée-Conception de Montréal organise des tours d'Europe avec visite des principales capitales et des coins pittoresques de France, d'Italie, de Suisse, d'Allemagne, de Hollande, de Belgique, d'Espagne et du Portugal.

Deux itinéraires différents sont conçus et préparés avec soin pour ceux et celles qui veulent prendre un premier contact avec ces pays. Trois dates de départ s'offrent aux voyageurs intéressés: les 11 et 23 juillet, et le 28 août. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Ghislaine Gauthier ou Robert Binette au Centre Immaculée-Conception, 4265 Papineau, Montréal 178. (Tél. 527-1256)

cialités locales. Dans quel pays trouverez-vous:

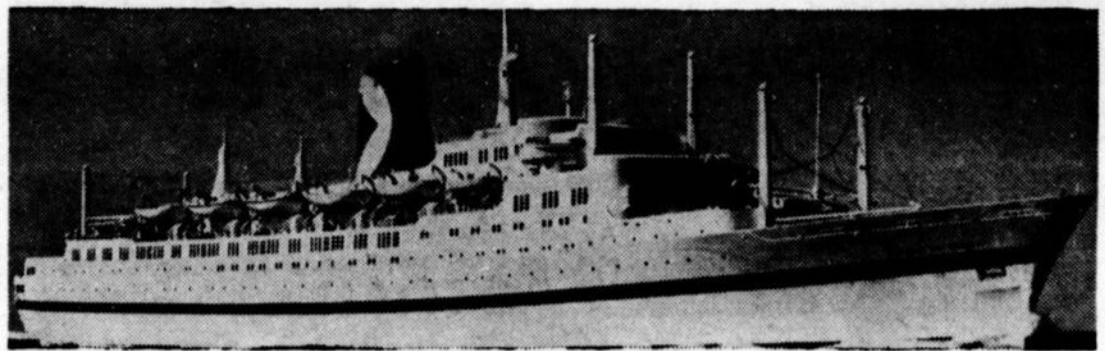
Les tripes à la mode de Caen:

Le foie à la vénitienne:

Le cari Madras:

Les Wiener Schnitzel:

Etes-vous un touriste qualifié? Solutions en page 33.



Deux grandes attractions sur l'Empress of Canada

Le magnifique paquebot blanc de C P Ships, l'Empress of Canada, promet d'attirer une clientèle considérable pour ses traversées de l'Atlantique-nord pendant la saison estivale de 1970. On a installé un casino sur ce navire de 25,800 tonneaux qui fait la navette entre Montréal et Liverpool, lequel casino sera ouvert dès qu'il aura quitté les eaux territoriales canadiennes. En outre, un professeur de l'Université McGill ayant comme adjoint une jeune diplômée du collège Loyola, de Montréal, initiera gratuitement les passagers qui le désireront aux secrets de la langue française, pendant chaque traversée, qui dure six jours.

À vous la belle vie des vacances... avec les tours "avion-autocar" Sabena.

<p>Scandinavie et Russie À compter de \$683*</p> <p><i>Votre chance de voir "l'autre" Europe. Vous faites la Belgique, la Scandinavie, la Russie, la Pologne et l'Allemagne. Trois semaines de maximum-tourisme, en tout confort. Un beau tour!</i></p>	<p>Randonnée Européenne À compter de \$599*</p> <p><i>Un voyage romantique, plein de charme et de soleil. La Belgique, l'Allemagne, l'Autriche, l'Italie, la France et l'Angleterre. Trois semaines mémorables entre toutes!</i></p>	<p>Istanbul et les Balkans À compter de \$631*</p> <p><i>Trois semaines de découvertes dans un monde vraiment différent. Les splendeurs de Prague, Budapest et Bucharest. Le charme oriental d'Istanbul. Visites à Sofia et à Venise, "reine de l'Adriatique".</i></p>
---	--	--

SABENA Pour plus de service

LIGNES AÉRIENNES BELGES

MONTREAL 3, Place Ville-Marie	QUÉBEC 500 est, Grande Allée	OTTAWA 91 Sparks St.	TORONTO 93 Yonge St.	WINNIPEG Dayton Bldg., Rm. 307 323 Portage Ave.	VANCOUVER Burrard Bldg. 1030 Georgia St., W.
----------------------------------	---------------------------------	-------------------------	-------------------------	---	--

J'aimerais — sans aucun engagement de ma part — recevoir de la documentation concernant les tours "avion-autocar":

Scandinavie et Russie (GIT-15)*

Randonnée Européenne (GIT-15)*

Istanbul et les Balkans (GIT-15)*

Nom: _____ PJ

Adresse: _____

Ville: _____ Prov: _____

Agent de voyages: _____

VOYAGER C'EST VIVRE, CONSULTEZ-NOUS

VOYAGES

TRAVELAIDE

La grande agence du Canada français

LAVAL: CENTRE LAVAL
Sortie 7 Autoroute
688-5310

MONTREAL: 1010 ouest, rue Sainte-Catherine • 861-7272
MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE (Métro Peel)

LONGUEUIL: 1, Place Longueuil
679-3777

NOS BUREAUX SONT OUVERTS DE 9 H. A 9 H. — LE SAMEDI JUSQU'À 5 H.

Le courrier du touriste... Le courrier du to

par J.-C. Fortin

La campagne anglaise est-elle reposante ?

Q.— J'ai lu avec plaisir votre récent article sur Londres et

la campagne anglaise. Cependant, je doute que le temps ait été aussi beau et chaud que vous l'avez écrit, me fiant sur ce que me disent des voisins anglais qui m'ont parlé du "smog" et du brouillard printanier. Rassurez-moi, car je projette maintenant d'aller pas-

ser une quinzaine de jours dans ce pays qui semble reposant. FLEUR DU PRINTEMPS, OUTREMONT.

R.— Il vous suffira de téléphoner à Mme Madeleine Pollock, des relations extérieures de BOAC à Montréal (874-4071), qui agissait comme guide de

circonstance. Et je vais vous apprendre une autre chose : l'air de Londres nous a semblé beaucoup plus pur que celui de Montréal, parce que les Londoniens combattent efficacement la pollution. Dire que celle-ci n'existe plus du tout serait mentir, mais on peut affirmer que

son taux a été abaissé considérablement au cours de la dernière décennie. J'ajouterais que les pouvoirs publics ne badinent pas avec les voitures "pom-pom" l'huile à moteur au gallon, ni avec les camions, motocyclettes et autres véhicules dont le système d'échappement est défectueux.

L'Espagne à la carte!

Puisque depuis longtemps vous mijotez ce voyage... il est temps d'y goûter. Voici pour vous, servie sur un plateau, l'Espagne à la carte!

1 Espagne et Portugal

Départs: le dimanche (jusqu'au 18 octobre 1970). Splendide voyage de deux semaines à travers l'Espagne et le Portugal. Vol aller-retour Montréal-Madrid, sans escale, à bord d'un confortable DC-8 d'Iberia. Puis, randonnée en autocar de luxe. Vous découvrirez alors tout le charme de Madrid, de Lisbonne, les plages merveilleuses de la Costa del Sol, les splendeurs mauresques de Grenade et Séville, toute la beauté fascinante du pays de Don Quichotte.

\$453* et plus
(tarif aérien compris)

2 Auto-Rail Espagne

Départs: le jeudi (jusqu'au 29 octobre 1970). Ce voyage de deux semaines comprend le vol aller-retour Montréal-Madrid, sans escale, par DC-8 d'Iberia. Vous pouvez louer une voiture avec 1500 ou 2500 km. gratuits ou voyager dans des trains modernes et confortables... De toute manière, vous succomberez au charme de l'Espagne. Découvrez ce pays merveilleux: Madrid, ses palaces prestigieux, sa vie nocturne pleine de gaieté: l'Alcazar de Séville (palais maure); ou les plages blanches de Torremolinos. Faites à votre guise, mais venez en Espagne vous faire une place au soleil!

\$357* et plus
(tarif aérien compris)

3 Splendeur de l'Espagne

Départs: les 6 et 20 juin, 11 et 18 juillet, 10 et 22 août 1970. L'Espagne vous tend les bras... Partez à la découverte de Madrid: visitez le Palais Royal, rendez-vous au musée du Prado qui renferme des peintures d'un prix inestimable... ou simplement mêlez-vous aux Espagnols qui flânent chaque soir dans les rues animées de la capitale. Reposez-vous sur le sable blanc des plages de Torremolinos et, si le cœur vous en dit, prenez une sangria rafraîchissante au bar de votre hôtel. Vous avez le choix entre différents itinéraires: mini, modique et de luxe. Possibilités d'excursions à Grenade, Séville, Lisbonne, etc.


\$366* et plus
(tarif aérien compris)

Découvrez l'Espagne à la carte! Pour de plus amples renseignements, demandez notre brochure en couleurs, absolument gratuite. Ou voyez votre agent de voyage.

*Vols par réactés, sans escale, de Montréal à Madrid. Le tarif aérien est sujet à l'approbation du Gouvernement et peut être modifié sans préavis. Le tarif aérien est basé sur le prix forfaitaire pour un groupe de 15 personnes ou plus, voyageant ensemble sur les mêmes vols.

Le charme de l'Espagne dans tous les ciels du monde

Découpez ce coupon pour de plus amples renseignements

 IBERIA LIGNES AÉRIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE	C.P. 6340 Montréal 101, Québec	
	PJ-70-9	
J'aimerais découvrir l'Espagne à la carte!		
J'encercle les numéros correspondant aux voyages qui m'intéressent.		
1	2	3
Nom _____		
Adresse _____		
Ville _____ Province _____		
Mon agent de voyage: _____		

Renseignez-moi donc au sujet de Tahiti

Q.— Auriez-vous l'obligeance de me renseigner au sujet de Tahiti? J'aimerais connaître les exigences gouvernementales pour y habiter en permanence, car il me semble que le climat de cette île du Pacifique soit idéal à tout point de vue. Aussi, quelle est la façon la plus économique de s'y rendre? Mille mercis d'avance.

SERGE L.,
Sept-Iles.

R.— Tahiti est une possession française du Pacifique, desservie par plusieurs lignes aériennes dont Air France et Qantas, d'Australie. On y compte environ 250 jours de soleil par année. Entre décembre et février, la température moyenne joue entre 70 et 88 °F. Janvier et février sont les mois les plus chauds. Quant à la saison fraîche et sèche, elle s'étend de mars à novembre, alors que le mercure joue entre 65 et 75 °F. Au consulat général de France à Québec, on vous fournira toutes les précisions voulues en ce qui a trait à l'émigration dans cette île enchantée.

Voyage par train dans l'Ouest Canadien

Q.— J'aimerais me renseigner au sujet de voyages par rail dans les provinces de l'Ouest. Les tours organisés m'intéressent particulièrement; auriez-vous l'obligeance de me fournir tous les détails se rapportant à la fréquence de tels voyages, à leur durée, à leur coût et aux principaux arrêts?

Mme M. R.,
Saint-Georges (Ouest),
Beauce.

R.— Une agence de voyages bien connue de Montréal s'est empressée de vous faire parvenir toute la documentation voulue, en provenance des Chemins de fer nationaux et du Pacifique Canadien. Je constate avec plaisir que le slogan lancé par le gouvernement fédéral ces derniers mois (Visitez le Canada d'abord) commence à porter fruit. D'ailleurs, notre pays est tellement beau que nous avons toutes les raisons du monde de le connaître afin de pouvoir mieux l'apprécier.

Voyager en Boeing 747 de Montréal à Paris

Q.— Quand sera-t-il possible de voyager en jet 747 entre Montréal et Paris? Vous aviez promis, dans une précédente chronique, de me le faire savoir dès que vous connaîtrez la date exacte.

Française,
Montréal.

R.— Au bureau montréalais d'Air France, on a émis un communiqué où on dévoile qu'un Boeing 747 effectuera une liaison régulière Montréal-Paris à compter du jeudi 11 juin. Pour plus de renseignements, veuillez téléphoner à 861-9001.

LE MONDE SANS PROBLEME AVEC

VOYAGES

TRAVELAIDE

Ltée

La grande agence du Canada français

LAVAL:
CENTRE LAVAL

Sortie 7 Autoroute
688-5310

MONTREAL: 1010 ouest, rue Sainte-Catherine • 861-7272

MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE (Métro Peel)

LONGUEUIL:

1, Place Longueuil
679-3777

NOS BUREAUX SONT OUVERTS DE 9 H. A 9 H. — LE SAMEDI JUSQU'À 5 H.

OLD ORCHARD BEACH

Voyez vous-même en 70 la plage la plus saine et sûre de la Nouvelle-Angleterre

Ecrivez pour brochure gratuite en couleurs, et bétin de logement

Spécifiez dates de vacances, nombre de personnes, logement désiré

Dépt 10, Ch. de Commerce, Old Orchard Beach, Maine

MAINE

A Old Orchard, la plage est l'attraction No 1

La magnifique plage sablonneuse d'Old Orchard est en pente; par conséquent, le péril y est presque inexistant. De plus, elle est très propre. En effet, on ne cesse de la nettoyer. Il faut dire aussi que l'eau à Old Orchard est également très propre: on a dépensé une fortune pour doter Old Orchard d'un service d'égout qui conduit les vidanges très très loin dans l'océan.

A tout point de vue, Old Orchard est la station balnéaire la plus propre de la côte atlantique.

A Old Orchard, la plage est évidemment l'attraction numéro un, mais on est loin de s'em-

bêter quand on la quitte.

La jetée promenade est toujours là, et il y a quantité de restaurants où on peut déguster le fameux homard du Maine ainsi que d'autres fruits de mer. L'un de ces restaurants est à Pine Point, à l'extrémité nord de la plage.

Enfin, le gîte est loin d'être un problème. Il y a des hôtels, des motels, des appartements pour toutes les bourses. Deux nouveaux motels, comprenant chacun 71 maisonnettes, sont cette année au service des vacanciers.

Les supermarchés, les magasins à rayons, les boutiques de cadeaux font de Old Orchard un endroit où, en plus de se reposer dans un climat sain, on peut acheter de presque tout.



La plage d'Old Orchard est parmi les plus belles du monde.



MOTEL AU BORD DE LA MER

35 unités ultra-modernes. Thermostat dans chaque chambre. Tapis mur à mur. Piscine. TV dans chaque chambre. Site central. OUVERT A L'ANNEE.

JOSEPH'S BY-THE-SEA

Salle à manger et bar donnant sur la mer. Mi-juin à la mi-sept.

Nous honorons les cartes de crédit les plus connues. Liste dans le Guide Mobil. Demandez notre dépliant ou votre réservation. Simone et Gérard Janelle, hôtes, ou tél.: 207-934-2221. West Grand Ave. Tarif réduit, avant le 26 juin et après la Fête du Travail. Prix spéciaux pour groupes de septembre à juin.

OLD ORCHARD BEACH, MAINE



Chambres ultra-modernes donnant sur l'océan, piscine chauffée, cuisinettes, chauffage électrique, TV, tapis mur-à-mur, facilité pour lessive, près du centre de la plage. Depuis \$24 par jour, 2 par chambre. M. et Mme Norman Guerette, 1 Fernald St., près West Grand Ave., Old Orchard Beach Me. Tél. 207-934-2791. Je désire plus de renseignements. L.P.J.

Nom _____
Adresse _____
Province _____

AU BORD DE LA MER NEW LINWOOD & VESPER

HOTELS • CHALETs et APPARTEMENTS • PISCINE



PISCINE FACE A LA MER
Vous aimerez la confort, l'ambiance, les avantages incomparables que vous offre l'hôtel New Linwood, situé face à la mer sur la plus belle plage de l'Atlantique. Casse-croûte sur place - Près des amusements, du Pier et des magasins.

STATIONNEMENT A VOTRE PORTE

20 cottages et appartements avec vue sur l'océan. Accès direct à la plage. Complètement équipés pour 3 à 12 personnes.

M. et Mme Roger Dubé, directeurs-propriétaires ou téléphonez au 207-934-2721
EAST GRAND AVENUE
OLD ORCHARD BEACH 1, MAINE

Ecrivez pour dépliant en couleur et réservations

CHAMBRES APPARTEMENTS COTTAGES

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____



16 unités avec cuisinettes • 50 verges de la mer • Occupation jusqu'à 6 personnes • Bain et douche • Tapis mur à mur • TV en couleur • Facilités de lavage • A quelques minutes des magasins et amusements • Ouvert à l'année • Tarifs spéciaux hors saison. L.P.J.

M. et Mme Robert GUERETTE, prop.

89 W. Grand Ave., Old Orchard Beach — 207-934 — 4321

CLEMENT P. WIGHT

Agent d'immeuble

L'agence Wight vous offre le plus grand choix de cabines et cottages à Old Orchard.

★ Propriété sur la plage à louer ou à vendre ★

C. RUSSELL — DURANT
RUTH WIGHT DURANT
125 W. Grand Ave.,
Old Orchard Beach
Tél. 207-934-2561

DAVIS CABINS COTTAGE et MOTEL

Rue Walnut
Old Orchard Beach, Me.
Mme Corine Russell, gérante

A SEULEMENT 1 MINUTE DE LA PLAGE — TEL. 207-934-5534

Choix de 60 unités • Accommodations pour 1 à 12 personnes • Cuisines complètement équipées • Douches — Lingerie fournie • TV au jour ou à la semaine • Stationnement à côté de votre unité • Près des amusements et des magasins.

GRANDE PISCINE — Taux réduits — juin et à partir de la mi-août

NOUS PARLONS LE FRANÇAIS • Demandez nos dépliant et spécifiez les dates, nombre de personnes, genre d'accommodations, etc., etc... L.P.J.



SITUE SUR L'OCEAN
MOTEL ULTRA-MODERNE 35 unités chauffées
25 AVEC CUISINES toutes équipées
Piscine, TV gratuite

OUVERT du 1er AVRIL au 1er DEC. • HOTEL de DISTINCTION • Certaines chambres avec bain • Salons spacieux • Restaurant • Cocktail lounge
PRIX REDUITS AVANT 20 JUIN APRES MI-AOÛT
Ecrire ou téléphoner à M. et Mme A.-J. PAUL, propriétaires (Nous parlons français) — 207-934-5582 — 207-934-2847 — 70 ouest, Surf, OLD ORCHARD BEACH, Maine

PARISH'S VILLAGE

CABINES • COTTAGES
APPARTEMENTS • CHAMBRES
TOUTES AVEC CUISINETTE
LINGERIE FOURNIE

FAMILLE DE 2 à 9 PERS.

\$75 \$100 \$125 PAR SEM.

Réservez dès maintenant pour août et septembre

Nous parlons français

M. HIRAM PARISH
24 Central Park Ave.
Old Orchard Beach, Me.
Tél. 207-934-9667

Alouette Motel Inc.



99 1/2 est, rue Grand
Old Orchard Beach Maine
04064 Tél. 934-5554 (code
207) et durant l'hiver
à Montréal 679-6211

Donnant directement et privément sur la plage. D'une architecture moderne, 60 unités pour plaire à tous les goûts et besoins.

Prix réduit avant juillet et après la mi-août • Ne cherchez plus où vous vivre vos prochaines vacances, retenez ce mot:

L'ALOUETTE là où le français est à l'honneur
Votre hôte dévoué, Pierre Pageau

Ayez de vraies vacances au MOTEL ET HOTEL BEACHWOOD

- Les deux donnent directement sur la plage
- Bien situé • Près du centre et du quai
- L'endroit idéal pour oublier et pour se détendre

MOTEL

Avec ou sans cuisinette. Télé à chaque logement. Stationnement. Jeu de galets.

HOTEL

Salles de bains privées. Télé couleur au salon. Salon cocktail et Café-Restaurant. Terrasse sur la mer.

Ecrire Boz 245 A pour plus amples renseignements
Mme R. Cloutier et Mme J. Touchette — Tél. 934-2291
29 WEST GRAND AVENUE, OLD ORCHARD BEACH, ME. 04064



Terrains ombragés • Douches • Salles de toilette • Salles de lavage • Tables • Foyers • Electricité • Poubelles • Salle de jeux avec TV et discothèque • Parc d'amusement. A quelques minutes de la plage, des amusements, magasins, golf, église.

Pour réservation et informations appelez
Tél. 207-934-4733
CASCADE ROAD, Rte 98
OLD ORCHARD BEACH, Me.

Location de COTTAGES • CABINES

au mois, à la semaine ou saison près de la plage

OCCASION D'AFFAIRES A VENDRE

MOTELS • HOTELS

EMPLACEMENTS • COTTAGES

Léo. F. LAROCHELLE

19, rue Milliken,
Old Orchard Beach, Maine
Tél. 207-934-4165

Vous êtes toujours à la plage quand vous visitez

DANTON'S DEPOT SPA

"LE RESTAURANT POUR TOUTE LA FAMILLE" — METS SUCCULENTS — PRIX RAISONNABLES.

16 Old Orchard St.
Old Orchard Beach Me.

LE SEUL TERRAIN DE CAMPING CANADIEN FRANÇAIS

WAGON WHEEL CAMPING AND TRAILER PARK

29 acres boisées de pins à quelques minutes de la mer. 50 facilités pour remorques. 3 salles de bain et de lavage modernes. 24 douches eau chaude ou froide. 36 lavabos — 18 pour la vaisselle, 23 lessiveuses — 2 séchoirs à cheveux — Terrain de jeu — Tables — Foyers — Bois pour feu de camp — Cabines avec cuisinette — Salle de bain avec douche

SACO AVE., DEPT P., OLD ORCHARD BEACH, Me
M. LEO MICHEL, prop. Tél. 207-934-2160

Chambre à coucher — Den — TV — Lingerie fournie — Ustensiles — Bicyclettes à louer — Auto-lave — Glace à votre disposition 24 heures par jour.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____

LES LAURENTIDES

Pour les nerfs fatigués, il n'y a qu'un remède: nos belles Laurentides

Pour les nerfs fatigués, il y a un remède qui se nomme LES LAURENTIDES.

Et ce pays de montagnes et de lacs qu'on appelle les Laurentides connaît une popularité extraordinaire depuis que la voie rapide Montréal - Sainte - Adèle est terminée.

Si cette région est surtout fréquentée l'hiver à cause de son merveilleux équipement sportif, elle ne manque certes pas d'intérêt pour les villégiateurs de la saison estivale.

200 hôtels

On y compte plus de 200 établissements hôteliers de toutes catégories, des grands hôtels de luxe aux auberges, en passant par les motels.

A tel endroit, la cuisine française est à l'honneur; ailleurs, c'est la cuisine suisse; ailleurs encore, la cuisine québécoise.

Il faut bien nourrir le corps, mais il ne faut pas négliger

l'esprit... A propos, plusieurs troupes de théâtre réputées séjournent dans les montagnes durant toute la saison d'été.

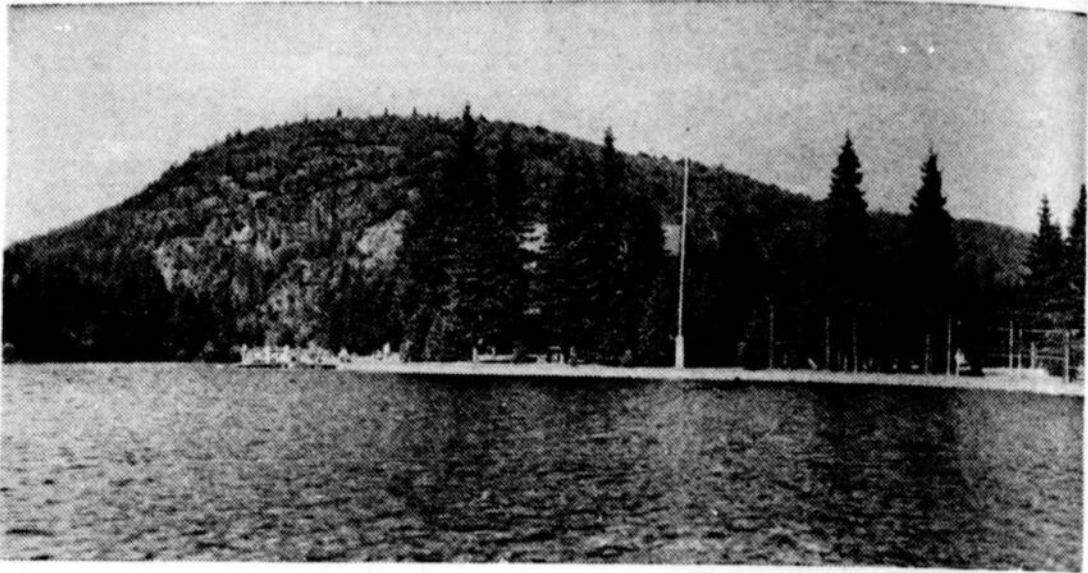
Au chapitre des sports, il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses: golf, ski nautique, équitation, natation, canotage, pédalo, etc.

Et lorsqu'on parle de vacances dans les Laurentides, il ne faut pas oublier les nombreuses excursions et randonnées qu'il est possible de faire pour visiter des endroits pittoresques, comme le parc du mont Tremblant, le centre de pisciculture de Saint-Faustin, ainsi qu'une multitude de boutiques d'artisanat, depuis Sainte-Adèle jusqu'à Saint-Jovite.

Un remède qui ne coûte pas cher

La région des Laurentides est la terre d'élection de ceux qui pratiquent les arts plastiques, la musique et la danse. Le décor grandiose des montagnes favorise ce genre d'activités.

Le président des Etats-Unis a cru bon de lancer la campa-



Un lac typique des Laurentides.

gne VISIT U.S. FIRST. Pourquoi ne pas suivre cet exemple?

Eh oui, VISITONS D'ABORD LE QUEBEC! Nous nous rendons compte, par exemple, que les Laurentides sont extrêmement enrichissantes pour les

corps fatigués.

Dans ces montagnes, on mange bien et à meilleur compte que n'importe où ailleurs.

Ajoutons à cela l'air pur et vivifiant, un panorama d'une beauté insurpassable, une autoroute ultra-moderne, des diver-

tissements de toutes sortes et une hôtellerie dont le service et le confort sont de premier ordre, et on a un menu **ne plus ultra**.

Les Laurentides sont un très bon remède, un remède naturel, et qui ne coûte pas cher.

Rhums et cigares de Cuba en vente au Québec

Tout comme les cigares de La Havane jouissent d'une grande popularité dans le monde, les rhums de Cuba sont également très appréciés. On n'en trouve pas encore dans les magasins de la Régie des alcools du Québec, mais ça ne saurait tarder. Notons en passant que la RAQ vous en procurera à titre spécial, à condition de passer une commande de douze bouteilles de rhum de marque Caney ou Habana Club.

Les rhums cubains sont vendus dans les magasins de la Régie des alcools de l'Alberta, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse (on en fait une consommation élevée), de l'Ille-

du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve, mais pas encore dans ceux du Québec, où l'on peut toutefois se procurer les rhums originaires d'autres pays des Antilles.

A l'Expo 67, le restaurant du pavillon cubain portait le nom

de Caney. C'est le nom du rhum cubain le mieux connu dans le monde. Habana Club, c'est l'autre. On en trouve en Alberta, dans les provinces maritimes et à Montréal, au restaurant El BARRIO LATINO, rue Saint-Denis.

SAINTE-ADELE-EN-HAUT

MOTEL CHA-TO-GAI

Motel de luxe avec TV et salle de bain privée. Une personne, petit déjeuner et souper inclus.

Visitez notre toute nouvelle salle à manger. Vue magnifique sur le lac atmosphère des plus agréables. Dégustez vos mets préférés et les meilleurs vins au son d'une musique appropriée.

Suites modernes de 3 pièces meublées au complet. Location au mois ou à la semaine.

SPECIAL: HOTEL, CHAMBRE ET 2 REPAS A COMPTER DE \$9.00 PAR JOUR. (7 JOURS) A COMPTER DE \$57.50 MOTEL \$72.50

Prix très spéciaux pour voyages de noces, congrès, groupes

Orchestre
Danse
Piscine
privée
chauffée
Pédalos
Equitation
Golf à proximité.

La meilleure valeur en HOTEL et MOTEL • Réservations: Ste-Adèle, 229-3593
VACANCES ET VOYAGES DE NOCES ECONOMIQUES DANS UN CONFORT MODERNE

ST-DONAT (Comté Montcalm)

L'ENDROIT RÊVÉ POUR DES VACANCES AGRÉABLES ET REMPLIES D'ACTIVITÉS C'EST LE... MANOIR des LAURENTIDES



LAC ARCHAMBAULT, St-Donat, Co. Montcalm

Situé sur les bords du magnifique lac Archambault, 70 chalets et motels — 70 chambres avec eau courante et douche. 20 chalets équipés avec cuisines. Repas succulents. Danse avec orchestre tous les soirs. Croquet, tennis. Magnifique piscine à eau tempérée, golf, ski nautique, équitation, amusement intérieurs et extérieurs. "Bistro" avec salle de quilles, billards, ping-pong, shuffleboard. Excursions en montagnes en télésiège. Tournois, compétitions tous les jours avec moniteurs. Pour conventions, réunions d'affaires, groupes, amicales et associations. Salles spécialement aménagées.

Il y a deux plans: plan Américain chambre et repas \$80 à \$105 \$45 à \$55 plan Européen sans repas par semaine, par personne

Dépliant illustré envoyé sur demande

L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT, CO. MONTCALM, QUE.

Informations par téléphone: SAINT-DONAT 424-2121



Voyages de noces VACANCES HOTEL • MOTEL • CHALET

Situé sur une péninsule du lac Archambault. Piscine, plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursions en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite. GOLF, vert de pratique, équitation, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirée d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.



Ouvert à l'année • Renommé pour sa cuisine • "Diners Club", American Express, Chargeux acceptés.

Château du Lac
Dépt. P
ST-DONAT, P.Q.
Tél. (819) 424-2111
20% d'escompte jusqu'au 20 juin

SAINTE-JOVITE

Vive l'été! Vive les vacances! Vive le Gray Rocks!

Sports, (aquatiques ou autres, à votre choix) paysages, gaieté, plaisirs, gastronomie, danse, spectacles, tout y est.



Terrain de golf privé de 18 trous

Ecuries et terrain d'atterrissage
Attractions pour toute la famille

Demandez notre brochure illustrée et notre tarif en écrivant au

GRAY ROCKS INN

St-Jovite, Mont-Tremblant
C.P. 1000, St-Jovite, P.Q., Canada
Tél. (819) 425-2771

SAINT-DONAT

HOTEL - MOTEL du Beauvillage ST-DONAT

LAC ARCHAMBAULT

• 5 chambres • 30 motels luxueux chauffés, TV • 20 chalets avec cuisine, à la saison ou à la semaine
• Plage (chaloupe, pédalos) • Magnifique piscine • Danse avec orchestre
• Permis de la Régie.

Tarif spécial pour voyage de noces
J.-A. Lavole, prop., Saint-Donat

Ecrivez pour dépliants — Saint-Donat,
tél. 424-2192 ou Montréal, 769-5562

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON

B.M. MOTEL SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON



SITUE FACE AU LAC MASKINONGE

OUVERT A L'ANNEE

- 46 motels des plus modernes, avec douche et bain dans chaque motel, tapis mur à mur, radio et télévision.
- Tous les motels donnent accès directement à 2 piscines (extérieure et intérieure) à eau filtrée. Spacieuse salle à manger. Magnifique salon-bar.
- Chambre et pension si désiré. O Cavo chez Danielle. Discothèque. Venez visiter notre nouvelle piscine intérieure chauffée et prendre un moment de détente à la leur du foyer de notre nouveau cocktail lounge, le salon Colonial.

Pour informations, réservations, écrire à Bruno Myre, prop. ou téléphoner à 835-4744; Saint-Gabriel-de-Brandon
Dépliant sur demande ou à votre bureau du tourisme

Manoir du Lac

ST-GABRIEL-DE-BRANDON RIVE NORD



- ★ Situé à 1 heure de Montréal et 2 heures de Québec — Situé sur la plage du lac Maskinongé.
- ★ Hôtel à l'épreuve du feu de 30 chambres modernes avec toilette.
- ★ 32 motels avec chambre de bain privée et TV.
- ★ Piscine à eau filtrée. Plage. Salle de jeux intérieurs. Jeux extérieurs.
- ★ Cuisine de gourmet. Pernis complet de la Régie des Alcools.
- ★ Bar salon. Orchestre avec spectacles. Réception au champagne le lundi soir.
- ★ Programme de divertissements tous les jours.

ROLAND ARMSTRONG, prop. depuis 25 ans
Demandez notre dépliant ou téléphonez à St-Gabriel — 835-4711

bon voyage

● La saison estivale du Théâtre Neptune débute le 3 juillet, à Halifax. Cette troupe de qualité exceptionnelle, bien connue des visiteurs et des amateurs de théâtre, présentera "Any Wednesday", "Mort d'un commis voyageur" et "l'Oeuf", de Félicien Marceau, jusqu'au 5 septembre.

● A Terre des Hommes, cette année, la Tchécoslovaquie occupera le même pavillon que l'an dernier, c'est-à-dire l'ancien CP-Cominco. La participation tchécoslovaque sera basée sur les produits précieux du pays, notamment les objets de cristal et les bijoux.

● Diverses fêtes organisées par des groupes ethniques mettent en relief l'héritage culturel de la Nouvelle-Ecosse. Les Acadiens de langue française organisent, du 10 au 12 juillet, le Festival acadien de Clare, à Meteghan River. Compétitions sportives, défilés, expositions d'art et de produits d'artisanat, barbecue et kermesse sont inscrits au programme.

● Les lignes aériennes Royal Air Maroc se proposent d'inaugurer dès avril 1971 une liaison directe Casablanca-New York, avec d'excellentes correspondances à Montréal et Toronto. C'est ce que dévoile le directeur des ventes de RAM dans une lettre adressée au chroniqueur des voyages au PETIT JOURNAL. Ces mois derniers, M. Kermoudi, directeur commercial des ventes de cette ligne nord-africaine, effectuait un voyage-éclair au Canada et aux E.-U. pour se rendre compte personnellement des possibilités de pareil projet.

● La célèbre troupe de chanteurs et de danseurs russes se produira à l'université Acadia, de Wolfville, au cœur de la pittoresque vallée d'Annapolis, les 17, 18 et 19 juillet. Ces représentations feront partie du premier Festival international d'art dramatique qui doit avoir lieu sur le campus de cette université de la Nouvelle-Ecosse du 16 au 19 juillet. Au programme également, des spectacles du mime israélien Juki Arkin; la troupe de danseurs afro-haïtiens de Jean-Léon Destine; le Toronto Workshop Theatre, et une présentation de chants et danses pour les enfants en provenance des Etats-Unis: "Gleanings".

● La Belgique revient à Terre des Hommes pour la quatrième année consécutive. Elle occupera le même pavillon qu'à Expo 67 et sa présentation traitera divers aspects propres à intéresser le touriste étranger. Une section importante du pavillon sera consacrée aux arts et à la culture belges, ainsi qu'aux industries de l'imprimerie et de l'édition, particulièrement renommées.

● Deux nouvelles troupes ont été invitées par l'intendant Ulrich Baumgartner à prendre part au Festival international de la Comédie dans le cadre du 15 juin, la Compagnie Nuria Festival de Vienne 1970. Les 14 Espert de Barcelone jouera les "Gouvernantes" de Jean Genet au Théâtre an der Wien, dans la mise en scène de l'Argentin Victor Garcia. Ce spectacle a remporté l'an dernier le Grand Prix du Festival du Théâtre moderne à Belgrade. Ensuite, les 16, 17 et 18 juin, "The New Troup", de New York, un groupe issu du théâtre "La mama", présentera deux pièces en un acte de l'auteur dramatique avant-gardiste Sam Shepard, et comme second programme le mystère "The Apocalyptic Needle", une combinaison de théâtre médiéval et des formes du théâtre moderne. Le directeur et metteur en scène de la "New Troup" est Tom O'Horgan, devenu célèbre par sa production de "Hair".

Un pays par semaine

Formose

Pays: Formose (aussi appelé T'ai-wan).

Continent: Asie.

Superficie: 13,886 milles carrés.

Population: 13,300,000 habitants.

Capitale: T'ai-pei (1,200,000 habitants).

Langue officielle: le chinois;

l'anglais est également répandu dans les villes.

Climat: plutôt tempéré, quoique les hivers soient occasionnellement rigoureux. La partie est de l'île est montagneuse et très escarpée, tandis que la partie ouest est plate et son sol très fertile.

Accès par air: lignes aériennes de la Chine nationaliste, TWA, PanAm, BOAC, CP Air, etc.

Par eau: ports de Ki-long, Lo-tung, Hualien.

Unité monétaire: le dollar de Formose, qui vaut environ 2½¢ (Etats-Unis).

Grandes villes: Kao-hiong (605,000 habitants); T'ai-nan (380,000 habitants); T'ai-tchong (375,000 habitants).

Documents exigés: passeport en règle et visa; pour le retour au Canada, le certificat anti-variolique (carnet jaune) est exigible par les services de santé à la descente d'avion.

Produits indigènes: textiles divers, appareils électroniques, verrerie, artisanat, thé en vrac.

Représentation au Canada: Ambassade de la Chine nationaliste, Ottawa, Ontario.

Adresses et téléphones importants à l'étranger: Haut commissariat du Canada, 11e étage, édifice P. & O., 21-23 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Pour l'obtention d'un visa: Edifice International, 141, Des Voeux Road Central, 25e étage, Hong Kong, tél. 226-071.

ge, édifice P. & O., 21-23, Des Bureaux de CP Air à T'ai-pei: Central Buiding, tél. 557-136; Bureaux de BOAC: China Express Ltd., tél. 517-211.

Les réponses au quiz-voyages

Surnoms: Autriche; Finlande; Suisse; Allemagne.

Demain: Italie; Allemagne; Espagne et Mexique; Russie.

Souvenirs: Suisse; Suisse; Allemagne; Philippines.

Gourmet: France; Italie; Inde; Autriche.

Etes-vous qualifié? Faites l'addition de vos bonnes réponses, multipliez par cinq et, si vous obtenez:

de 85 à 100 points... vous êtes compétent et érudit. Classe A.

de 70 à 85 points... faites des efforts pour vous intéresser; vous êtes sur le chemin de la compétence. Classe B.

de 50 à 70 points... regardez autour de vous, intéressez-vous et lisez beaucoup. Classe C.

moins de 50 points... Pour voyager, joignez-vous à des groupes; cela vaut mieux pour vous. Classe D. A la semaine prochaine...

Beauté, Santé et Plaisir



20 jours de cure et de traitements de beauté à une station thermale autrichienne de grande renommée, en plus d'une magnifique excursion

\$666⁰⁰ au départ seulement de Montréal

Voici une tournée d'Europe sans pareille qui vous redonnera certainement joie de vivre. Elle vous permet de faire une cure thermale de trois semaines dans une des stations de plus grande renommée de l'Europe, en plus de vous permettre des visites inoubliables dans les pays avoisinants où curiosités, boutiques et paysages ne cesseront de vous émerveiller.

Une chambre vous sera réservée au grand hôtel international de Bad Obladis, le Kur Sports Hotel, la station thermale la plus haute du Tyrol autrichien. Un rendez-vous vous sera accordé avec le directeur médical de l'hôtel afin d'établir votre programme personnel de santé et de beauté. La cure comprend des bains médicaux, "prendre les eaux", un régime, le sauna, les massages, le traitement "neipp" avec équipement moderne et des soins cosmétologiques — le tout sous la direction du célèbre Dr Simeons, spécialiste en endocrinologie et directeur de la clinique Salvadore Mundi de Rome.

Les divertissements et les excursions touristiques ne feront d'ailleurs jamais défaut, afin de vous garantir d'heureux souvenirs de votre excursion Beauté, Santé et Plaisir Lufthansa. Vous goûterez fort ce programme de voyage qui prévoit de joyeuses randonnées, de petites soirées et une nourriture et un vin exquis. Vous passerez une journée entière à découvrir les charmes de Venise, une deuxième à St-Moritz et une autre encore en Suisse, à Davos, où va la royauté et les avant-gardistes de l'Europe pour s'amuser. Vous visiterez Merano, en Italie, et Innsbruck, la capitale tyrolienne. En tout, vous pourrez faire sept balades touristiques et vous aurez amplement le temps d'explorer les boutiques sans négliger votre programme de santé et de beauté.

L'excursion Beauté, Santé et Plaisir comprend, pour le prix approximatif de \$666.00 (groupe minimum de 15 personnes), votre passage aller-retour, classe économie, par avion à réaction de la ligne de renommée internationale Lufthansa, de Montréal à Munich. Il couvre aussi les correspondances aller-retour de l'aéroport de Munich à Bad Obladis, le coût de la chambre au grand hôtel moderne à 200 chambres Kur Sports Hotel, pour 20 jours, et 3 semaines de cure planifiée avec traitement cosmétologique si désiré.

Trois Départs de Groupes

DÉPART	RETOUR
le 11 juillet	le 1er août
* le 6 août	le 27 août
le 29 août	le 19 septembre

* \$54 en supplément sur tarif de l'air

Postez ce coupon dès aujourd'hui ou consultez votre agent de voyages.

Messieurs, L.P.J.
Votre offre d'excursion Beauté, Santé et Plaisir Lufthansa à la station thermale autrichienne de Bad Obladis m'intéresse. Prière de me fournir de plus amples renseignements.

Nom _____

Adresse _____

Ville ou village _____ Prov. _____



Lufthansa
German Airlines

1250, rue Peel, Montréal, Québec. 861-4747

L'agenda du touriste

Voici quelques-uns des événements pouvant intéresser ceux qui se proposent de prendre des vacances à l'étranger. Prière de conserver, s.v.p.

AUX ETATS-UNIS: Festival du soleil et du plaisir à Myrtle Beach (Caroline du Sud), du 8 au 14 juin; quiconque ne porte pas de Bermuda shorts est conduit en "prison"... pour la frime. Exposition annuelle de peintures et de sculptures à New Canaan (Connecticut), le 12 juin. Foires industrielles à travers les E.-U., en juin.

AU CANADA: Les fêtes du centenaire du Manitoba se continuent partout dans la province. En juin, à Winnipeg, courses de pur-sang, parties de cricket et courses automobiles dites "drag". A Terre-Neuve, saison de la pêche à la truite arc-en-ciel pendant tout le mois de juin; festivals de musique folklorique à travers l'île. En Nouvelle-Ecosse, festival annuel des fleurs de pommiers dans la vallée d'Annapolis, au cours de juin; dégustations de fruits de mer, concours de pêche, etc. En Ontario, le vieux fort Henry (Kingston) est rouvert au public. Le 15 juin, festival George Bernard Shaw à Niagara-on-the-Lake. A Montréal, Terre des Hommes rouvre ses portes jusqu'au 7 septembre. Jusqu'au 14 juin à Montréal, festival international de violon. Préparatifs des fêtes annuelles de la Saint-Jean au Québec.

EN GRANDE-BRETAGNE:

Exposition de génie (tuyauterie) à Londres, jusqu'au 15 juin; Exposition du centenaire de Charles Dickens, au musée Victoria and Albert, à Londres; foire et exposition des antiquaires anglais à Grosvenor House (Londres); matches de la coupe de tennis Wightman, à Londres, les 12 et 13 juin; revue des couleurs et défilé des troupes en uniforme d'apparat, le 13 juin, à l'occasion de la fête de la Reine, à Londres. Pour plus de renseignements, consulter BOAC.

EN EUROPE: La foire internationale de Barcelone (Espagne) se termine le 15 juin après avoir débuté le 1er du même mois; celle de Poznan (Pologne) va du 14 au 23 juin. A Copenhague, les célèbres jardins de Tivoli sont de nouveau ouverts aux touristes qui se rendent au Danemark. A ne pas manquer.

EN FRANCE: Les 24-Heures du Mans débutent le 14 juin et se terminent le lendemain, tandis que dans le village suisse de Einsiedeln débute La Passion, jeu scénique présenté une fois tous les cinq ans. A Oberammergau (Allemagne occidentale), La Passion est présentée à nouveau en 1970; la pièce dure sept heures et elle est jouée dans ce village bavarois une fois tous les dix ans.

VOYAGE SPECIAL DE LA SEMAINE MIAMI BEACH avec VOYAG'AIR

Séjour d'une semaine ou de 2 semaines. Choix d'hôtels ou de motels situés sur la plage. Prix comprenant transport aérien, logement, taxes et service, visite au "Lion Country Safari", etc.

1 SEMAINE: départs le 20 juin et 11 juillet **\$199**
A PARTIR DE

2 SEMAINES: départs le 27 juin, 18 juillet et le 5 août **\$249**
A PARTIR DE

Ces prix sont établis sur une base de 2 personnes par chambre
Demandez nos dépliants de voyages



**ROBERT
BERGERON INC.**

Votre agent de voyages

7725, ST-DENIS, Montréal — 273-3301

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 9 p.m. Le samedi de 10 a.m. à 4 p.m.

TOURNEES par Voyageur



**voyages
de
groupe**

avec guide par **AUTOBUS DE LUXE**
air climatisé et toilette.

LES CHUTES NIAGARA \$116

5 JOURS: notre voyage vous conduit aux principaux endroits historiques et panoramiques de la province d'Ontario — Nous visitons le village de Upper Canada, Toronto et Ottawa, la capitale du Canada. Vous serez émerveillés en face de la beauté grandiose des chutes Niagara et du charme particulier qu'offrent les Mille-Iles — DEPARTS: de Montréal, 29 juin; 6, 13, 20, 27 juillet; 3, 10, 17, 24 août.

LA GASPELIE \$199

7 JOURS dont 2 à Percé — Douze (12) repas, soit tous les déjeuners et soupers — Croisière par bateau vers l'île Bonaventure — Traversier sur le Saint-Laurent entre Rivière-du-Loup et Saint-Siméon — Arrêt à Sainte-Anne-de-Beaupré. — DEPARTS de Montréal: 4, 11, 18, 25 juillet; 1er, 8, 15, 22, 29 août; 13 septembre.

LES PROVINCES MARITIMES \$308

12 JOURS: comprend visites des villes de Fredericton — St. John, N.-B. — Halifax — Charlottetown — Le spectaculaire Chemin Cabot — Parcs nationaux de Grand-Pré et Annapolis Royal — Des magnifiques plages de l'île du Prince-Edouard. Six (6) repas dont 5 aux fameux hôtels Digby Pines et Algonquin à Saint-André-sur-Mer. — DEPARTS de Montréal: 6, 13, 20 juillet; 3, 10, 17 août.

TOURNEES CIRCULAIRES DE L'OUEST CANADA ET ETATS-UNIS \$469

23 JOURS: comprend visites de Calgary — Jasper — du glacier Columbia — Lac Louise et Banff — Une croisière sur le lac Minnewanka — Vancouver avec ses jardins, le Chinatown et le parc Stanley — Victoria et ses magnifiques Jardins Butchard — Retour par les Etats-Unis en passant par le Parc National Glacier dans le Montana — DEPARTS: 18 juillet et 8 août.

FLORIDE \$250

16 JOURS: comprend le transport — Visites touristiques et prix d'admission — Chambre d'hôtels pour quinze (15) nuits — Pourboires pour la manipulation des valises ainsi que cachet pour femme de chambre à Miami Beach. Chaise longue et coussin à Miami Beach et cocktails, etc. — DEPARTS: 13 juin, 4, 18 juillet; 1er, 15 août.

CALIFORNIE \$479

23 JOURS: avide de soleil et d'aventure? Vous serez servi à souhait durant votre voyage à travers les grandes plaines et l'incomparable Californie. Les villes de San Francisco, Los Angeles, Las Vegas, Salt Lake City et la majesté saisissante du Grand Canyon, vous laisseront des souvenirs inoubliables. DEPARTS de Montréal: 4 juillet; 1er août; 5 septembre; 3 octobre.

Les prix comprennent: transport par autobus ainsi que tous les frais de traversier — Arrêts tous les soirs à des hôtels de première classe — Visites touristiques et admissions — Services de guides qualifiés et documentés — Pourboires pour manipulation des bagages — Repas tels qu'indiqués dans nos voyages de la Gaspésie et Maritimes.

Composez 842-2281

et demandez notre dépliant

Pour réservations et renseignements, consultez votre agent de voyages, ou notre bureau

BUREAU DE VOYAGES PROVINCIAL
1188 Dorchester O., Mtl 102, P.Q. — 866-8461

VOYAGES
TRAVELAIDE

1010 ouest, Ste-Catherine — Métro Peel

LONGUEUIL
679-3777

Centre Laval
Ville de Laval
688-5310



le coup de
fourchette

par Arnel Robitaille

"Chez Marcoux", un des jolis restaurants de la Rive Sud

Situé à Brossard, au 7733, boulevard Taschereau, le restaurant "Chez Marcoux" est extrêmement attrayant et coquet. Pour l'atteindre, on peut prendre la deuxième sortie sud du pont Champlain en direction de Laprairie; c'est environ un mille plus loin.

De l'extérieur, l'immeuble, qui rappelle vaguement un chalet suisse, est surchargé à l'américaine d'une multitude d'enseignes et affiches commerciales. Par contre, la salle à manger, meublée avec goût et offrant un coup d'oeil pittoresque, est l'une des plus plaisantes parmi toutes celles que j'ai visitées ces derniers mois. Les tables, disposées sur deux piliers, sont recouvertes de nappes rouges avec un petit napperon noir au centre. La carte des vins est également imprimée sur papier rouge à l'intérieur d'une couverture noire. Les portes et les fenêtres sont voûtées; l'éclairage vient de lustres en fer forgé.

Un établissement très populaire

L'établissement semble bien populaire dans la région, car en ce mardi soir aucune place n'était libre. Cette popularité est probablement due plus au décor qu'à la cuisine et au service, qui tous deux se sont révélés passablement déficients.



Nomination

L'Office du tourisme de Bulgarie à Montréal est maintenant dirigé par M. ANDREY PETROV (ci-dessus). Ce dernier succède à M. Grigor Giurov, qui occupera un poste clé au ministère des Affaires étrangères à Sofia. M. Petrov, auteur et journaliste, est diplômé de l'École des hautes études économiques de Sofia où il s'est spécialisé dans les questions de transport. Il représente aussi l'agence gouvernementale Balkantouriste et les lignes aériennes bulgares Balkan.



Le restaurant suisse "Chez Marcoux" se trouve sur la route 9, à Brossard. Grâce à ses nombreuses enseignes, vous ne pouvez le manquer.

Le menu comprend un bel assemblage de plats, mais aucun crustacé, aucune volaille domestique ou d'élevage (sauf une assiette de poulet). Par contre, on offre toutes les fondues ainsi que le boeuf et le veau préparés de multiples façons. Les indications sur la carte peuvent cependant être fort trompeuses.

Lorsqu'on lit un menu, c'est pour se fixer un choix en fonction de ce qu'il nous tente de manger à ce moment-là. Si les termes employés sont ceux de préparations classiques, il est normal qu'on s'attende à déguster un plat préparé selon des normes précises avec des aliments donnés. Il n'est pas honnête pour le client que l'imagination trop fertile d'un chef baptise "ris de veau financière" une simple timbale de viande et champignons à la sauce madère (?), ou qu'il nomme "veau Marengo" une préparation où il n'y a pas de tomate, l'un des éléments principaux du plat.

Comme entrées...

Nous étions quatre, et comme entrées avons commandé une bonne terrine de porto (\$1.20), d'excellents escargots (\$1.50), une croquette au fromage (85¢) excessivement fade, et une tartelette au fromage (55¢) à la surface brûlée et à la croûte si dure qu'elle s'est révélée inattaquable.

La table d'hôte offrait un consommé "royal" (encore cette délirante et fautive imagination) qui, sans être "royal" du tout, fut quand même unanimement qualifié de délicieux. Nous avons ensuite choisi quatre plats différents, tous servis avec un fade gratin dauphinois et des haricots jaunes en conserve: le veau "marengo" (\$3), bien épicé et tendre,

était excellent mais se rapprochait plus du veau à la bourguignonne; la timbale de ris de veau (\$3.50) était adéquate sans être financière; le filet de doré amandine (\$3.50) fut le meilleur de tous les plats; finalement l'escalope de veau Monta Bella (\$3) s'est révélée désastreuse. J'imagine qu'on l'avait préparée en utilisant deux escalopes coriaces et trop épaisses, d'abord poêlées longuement au beurre, puis recouvertes d'une sauce tomate à l'ail et de fromage, et finalement carbonisées au four pour les rendre encore plus dures. Un gâteau-éponge maison sans histoire terminait cette table d'hôte.

Un service lent

Le service est nettement insuffisant et très lent. On procède quand même à la course pour servir les plats après d'interminables attentes, et inévitablement une bonne portion du consommé se retrouve dans l'assiette de service. Nous avions commandé un Saint-Emilion de Lebourg (\$6) et nous étions presque au dessert quand il fut apporté sur la table.

Enfin, dans l'une des embrasures qui séparent la salle à sortiment de plats, mais aucun manger du bar, un chanteur franco-napolitain, Géraldi, divertit chaque soir les clients. Si vous cherchez de l'ambiance et un agréable décor, si vous préférez écouter les artistes et musiciens plutôt que de causer, et si enfin vous choisissez vos plats avec bonheur, vous trouverez "Chez Marcoux" un endroit agréable et bien peu coûteux.